

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

6 sierpnia 1999 r., nr 32 (435)

Cena 1 zł

Straż Miejska M. Krakowa znakuje wartościowe przedmioty w domach oraz inicjuje osiedlowy program

SĄSIEDZKIE CZUWANIE

◆ Dlaczego wskaźnik przestępczości na polskiej wsi jest dużo mniejszy niż w miastach?

◆ Dlaczego chętnie przekazujemy innym zasłyszane w mediach informacje na temat przestępstw, natomiast nie naradzamy się jak poprawić nasze wspólne bezpieczeństwo?

◆ Co możemy zrobić dla polepszenia bezpieczeństwa naszego osiedla i domu?

Na te pytania będą z Państwem rozmawiać podczas wizyty w Waszych domach umundurowani strażnicy miejscy od poniedziałku do piątku.

Podczas tego spotkania strażnicy będą znakować wartościowy sprzęt, jaki Państwo posiadacie (rowery, video, rtv, kamery itp.), pomoże to w identyfikacji właściciela w razie zagubienia czy kradzieży.

Takie pytania, mające zaintereso-

wać mieszkańców Krakowa, znajdują się w ogłoszeniach na kłatkach schodowych, a informują też o tym, że za 2-3 dni zastuka do drzwi dwóch umundurowanych strażników miejskich (ich nazwiska i telefon do Oddziału Straży Miejskiej będzie w ogłoszeniu, co ma zapobiec podszywaniu się pod strażników osób niepowołanych).

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

HURTOWNIA MARAX S.C. - **ROWERY** - **KOSIARKI** Szczegóły str. III TV

NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
KOMPUTERY
DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
CO TYDZIEŃ NOWE PROMOCJE
Zmiana adresu! Os. Złota Jesień 13a. Tel. 0602-221-054.

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw
PRONET
PK - finanse-księgowość,
K - kadry,
P - place,
GM - gospodarka materiałowa,
ST - środki trwałe.
Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!
Sprzedaj sprzęt komputerowy,
instalacje sieci NOVELL
31-831 KRAKÓW
ul. Fatimska 41 A
(os. Złota Jesień)
tel./fax (012) 647-53-65,
647-68-37
http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

TAXI KIM
423-62-62
96-24
NABÓR TAKSÓWKARZY BEZ
WPISOWEGO - ABONAMENT 100 zł
WWW.MICROART.COM.PL
P.H.L. „MicroART” s.c.
OBSŁUGA FIRM,
PROGRAMY - CDN
NAPRAWA
KOMPUTERÓW
TWORZENIE STRON
INTERNETOWYCH
TEL. 0501 73-13-13

RADIO 96-22
422-22-22 TAXI
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
ZADZWOŃ SKORZYSTAJ PORÓWNAJ

**WESELNE
PRZYJĘCIA**
TEL. 648-36-04

Z naszą redakcją skontaktowała się grupa mieszkańców osiedla Szkolnego. Okazuje się, że są tutaj takie miejsca, gdzie terror młodzieżowych grup uniemożliwia normalne życie.

Mieszkańcy ze Szkolnego interweniują w „Głosie”

TERRORYZOWANE OSIEDLE

Wszystko zaczęło się od demolowania klatek schodowych, ławek przed budynkami i w ogóle wszystkiego, co ma jakąkolwiek wartość. Zwracanie uwagi młodym krótko ostrzyżonym chłopcom na niestosowność takiego zachowania kończy się zwiększoną agresją nie tylko wobec przedmiotów.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

linea
Wojciech w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług Reklamowych
LINEA
31-957 Kraków,
os. Słoneczne 11
tel./fax (012) 644-34-64
425-95-25
e-mail: linea@kr.onet.pl
UPOMINKI
I ARTYKUŁY
REKLAMOWE
TORBY
REKLAMOWE
T-SHIRTS
z nadrukiem
USŁUGI
REKLAMOWE
I POLIGRAFICZNE

DELIKATESY
ZIKO
LETNIA PROMOCJA
✓ Masło kremowe 200 g - 1,95
✓ Ketchup „Heinz” 342 g - 2,99
✓ Węgiel drzewny 3 kg - 5,49
✓ Tuńczyk „Heinz” 185 g - 2,89
os. Piastów 60

„NOWY STYL”
★ **FOTELE OBROTOWE**
★ **STOLIKI KOMPUTEROWE**
F.H. SKRZAT
(Świat Dziecka)
os. Zgody 7
Tel. 644-39-53

piast
PLAC TARGOWY
os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16
**ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY**
□ **PARKING STRZEŻONY CAŁODOBOWO**
- DO WYNAJĘCIA
□ **PARKING DLA KLIENTÓW**
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 17, 21
oraz autobusami linii 153 i 159

Sierpień '80: redukcja tak, ale tylko w administracji

GROZI NAM „WYWROTKA”

- Wysoka pozycja związków zawodowych w hucie oznacza nie tylko władzę, ale przede wszystkim odpowiedzialność. Można bronić interesów załogi, decydując o wyborze mniejszego zła - przekonywał związkowców z „Sierpnia '80” prezes Zarządu HTS SA Piotr Janeczek podczas spotkania, jakie odbyło się 29 lipca br. Relacja ze spotkania na str. 4.

Podarowani lub sprzedani, a już na pewno zdesperowani lokatorzy bloków zakładowych, doszukują się nieścisłości w aktach przekazywania ich mieszkań, przeważnie bez ich wiedzy nowym właścicielom czy administratorom. Zgłaszają sprawy w prokuraturze. Niestety, polskie prawo stoi po stronie mieszkaniowych „sprzedawców”, „darczyńców i krętaczy”. Wydaje się, że bez szans na wygraną są pomysły na unieważnienie przeprowadzonych już i uprawomocnionych transakcji sprzedaży mieszkań zakładowych. Można jednak wzorem parlamentarzystów zasiadających w sejmie w 1924 r. przyjąć Uchwałę „O ochronie lokatorów” (11 kwietnia 1924 r.) oczywiście zmodyfikowaną. Powinna ona zawierać również zapisy chroniące lokatorów przed samowolą właścicieli budynków i możliwością spekulacyjnego bogacenia się przez nich, kosztem mieszkańców.

ŻYWY TOWAR (2)

W Polsce jest ok. miliona mieszkań zakładowych, przypomnijmy, wznoszonych kosztem zarobków ludzi zatrudnionych w tych zakładach, a czasem przez nich budowanych. Obowiązująca dotąd ustawa tworzy lukę, a niektórzy mówią, że furtkę prawną do machinacji.

Zakłady pracy gorliwie pozbywa-

ją się należących do nich mieszkań. Sprzedają je za przysłowiowy grosz. Nie ogłaszają przetargu, bo jak twierdzą nie muszą. Nie muszą też proponować pierwokupu lokatorom. Mieszkania mogą też podarować komu zechcą. Dzieje się to w majestacie prawa.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

KRAKÓW OS. CENTRUM E 14 tel./fax (012) 425-89-86
OKNA
PCV
F.H.U. KRYDA
DREWNIANE
ALUMINIUM
SPRZEDAŻ-MONTAŻ

TAXI BARBAKAN
http://www.taxi.barbakan.krakow.pl
423-80-00, 96-61,
0602-238-000,
0501-13-96-61
NAJTANIEJ!
ZAKUPY NA TELEFON
BAGAŻÓWKI
POMOC DROGOWA



CENTRUM I OKOLICE



KSERO KOLOR LASER
A-4, A-3
Pomniejszanie, powiększanie
25 - 400 %
Kraków, os. Handlowe 7
644-09-72

KRÓTKO O DZIELNICY

● Sezon letni sprzyja remontom sieci ciepłowniczych. Intensywne prace polegające na wymianie rurociągu prowadzone są w al. Andersa i przy ul. Ludźmierskiej. (sp)

SUPERŚLUB

W ub. tygodniu zamieściliśmy informację o ślubie Rainera Grüntgen-sa i Marioli Forystek, córki Haliny Ceglińskiej-Forystek - Pierwszej Damy Polskiej Bioterapii. Do tekstu wkradł się mały błąd, chodziło oczywiście o ostatnią sobotę lipca, a nie sierpnia. Przepraszamy. Superślub zatem już się odbył w Bazylice Mariackiej. Wszystkie zapowiedziane wydarzenia miały miejsce. Warto jeszcze odnotować występ zespołu „Sabasówka” z Biecza. Jego solistka, p. Beata Bochnia, pięknie odśpiewała „Ave Maria”. (sp)

Z redakcyjnego dyżuru

CHWALONY ADREM S.A.

Zwrócił się do naszej redakcji Zenon Rogala zastępca dyr. ds. administracyjno-technicznych Teatru Ludowego z prośbą o podziękowanie firmie ADREM S.A. za szybką i bezinteresowną pomoc. Otóż za zgodą odpowiedniego wydziału UMK teatr dostał zezwolenia na wycięcie dwóch uciążliwych topól rosnących przy głównym budynku. Koszt takiej operacji okazał się dla tej placówki kulturalnej za wysoki. Na szczęście szybko zareagował prezes ADREM S.A. Waldemar Pionekiewicz, podejmując decyzję o wycince drzew przez jego firmę bez obciążania kosztami teatru. (p)

**LOMBARD
POŻYCZKA
WAKACYJNA
RABAT 60%
os. CENTRUM D2
Tel. 643-76-59**

OBRONA CYWILNA

Pelny zakres realizacji zadań dla firm: ● dokumentacja ● szkolenia ● organizowanie formacji OC
P.W. JASPOL
0602/190-307, 0601/631-830
e-mail: ljaspol@kr.onet.pl

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

inż. Józef BARTYS, lat 77
Władysław SZYDŁO, lat 73

Mieszkańcy interweniują w „Głosie”

TERRORYZOWANE OSIEDLE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W tym osiedlu mieszkają z reguły starzy ludzie. Zaczęto im grozić. Terror posunął się do tego stopnia, że zabroniono niektórym mieszkańcom otwierania okien, a nawet wyglądu przez nie. Wrazie nieposłuszeństwa kamień rzucony w szybę ma rozwiązywać sprawę. Po zmierzchu tylko najodważniejsi mogą wyjść na podwórko. Rządząca osiedlem banda robi, co chce. Zimą przesiaduje w niektórych klatkach, pijąc w nich i hałasując. Latem pije i narkotyzuje się na świeżym powietrzu. Głośna muzyka z jednego z mieszkań jest bardzo uciążliwa. Mimo zastraszania mieszkańcy próbują szukać pomocy u służb porządkowych. Niestety ich nieporadne działanie tylko rozzuchwala młodocianych „mafiosów”, jak się określają. Ponoć dzielnicowy przeprowadzał z nimi rozmowy. Bez większego efektu. Wzywana policja owszem przyjeżdża czasami, jak ma wolny radiowóz. Jednak interwencja dwóch młodych policjantów, wobec kilkunastoosobowej grupy wyposażonej w kije bejsbolowe, kończy się całkowitym fiaskiem. „Mafiosi” są uczuleni na

policję i odgają się każdemu, kto próbuje ją wezwać. Natomiast policja nie chce przyjeżdżać, gdy wzywający nie podaje nazwiska. Zdarza się zatem, że rozzuchwaleni przestępcy okradają sklepy i samochody, a mieszkańcy przeżeni milczą. Gdy jeden z właścicieli aut próbował przeciwdziałać ich występnej działalności, najpierw zniszczone mu lusterko, a potem spalono samochód. Wszystko to dzieje się w królewskim mieście Krakowie, gdzie co rusz są uchwalane programy zmierzające do zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom. Czy policja nie może podjąć zdecydowanej interwencji wobec grupy młodych ludzi terroryzującej całe osiedle? – pytają nasi Czytelnicy. Ponoć znana jest policja melina, gdzie zbiera się element przestępczy, ponoć znane są nazwiska największych prowodyrów. Tylko co z tego wynika? Póki co mieszkańcy części osiedla Szkolnego są zastraszeni i boją się wychodzić z własnych domów. Za pośrednictwem „Głosu” pytają, jak długo to będzie trwać?

Mieszkańcy os. Szkolnego

Protestują kupcy oraz kierownictwo „Tomexu”

PRZECIWKO HIPERMARKETOM

W ub. tygodniu pisaliśmy o wizycie nowohuckich kupców u wiceprezenta Pawła Zorskiego upominających się o racjonalną politykę władz M. Krakowa w stosunku do rodzimego kupiectwa. Wspominano tam o zagrożeniu ze strony hipermarketów budowanych w centrum naszego miasta. Tym razem ze zdecydowanym protestem przeciwko budowie „Carrefoura” przy zbiegu ulic Medweckiego, Dąbrowskiej i Bieńczyckiej wystąpili kupcy ze Zrzeszenia Przedsiębiorców Centrum Handlowego i bazaru „Tomex” oraz kierownictwo tej spółki. Swoje stanowcze protesty skierowali m.in. do prezydenta M. Krakowa A. Gołasia, przewodniczącego Rady M. Krakowa S. Handzlika, marszałka Sejmiku Małopolskiego M. Nawary oraz Regionu Małopolskiego NSZZ „Solidarność”. Pod protestami zebrano kilkaset podpisów. Kupcy piszą m.in. o zagrożeniu 2000 podmiotów utrzymujących ok. 8000 osób w swoich rodzinach. Uderzenie ze strony hipermarketu z planowanymi zwolnieniami w HTS może doprowadzić do sytuacji kryzysowej w tej części Krakowa. Kierownictwo „Tomexu” stara się pokazać racjonalne powody ekonomiczne przemawiające przeciwko budowie kolejnego hipermarketu w tej części Nowej Huty. Wskazuje także na naruszenie art. 76 Konstytucji RP chroniącego przed nieuczciwymi praktykami rynkowymi.

Protestujący kupcy domagają się pilnej reakcji władz M. Krakowa i w razie jej braku zapowiadają zdecydowane akcje protestacyjne. Negatywnie na budowę kolejnego hipermarketu zareagował także Polski Klub Ekologiczny alarmowany przez mieszkańców dewastacją zieleni. Faktycznie już kilka tygodni temu sygnalizowaliśmy na łamach „Głosu” wycinkę dużych drzew i niszczenie zieleni. Jak na razie bez echa. Życzymy kupcom innej reakcji władz M. Krakowa. (sp)

PŁACIŁ MARIHUANĄ

Kilka dni temu dwóch chłopców przechodzących przez os. Centrum C zaatakowanych zostało przez trzech nie znanych im nastolatków, którzy pobili ich i skradli im dwa zegarki casio. Policjanci ustalili sprawców. Są nimi nieletni (w wieku 13-16 lat) mieszkańcy Nowej Huty. Skradzione zegarki zdążyli już wymienić u pasera na marihuanę. Zebrany materiał dowodowy i posiadane informacje doprowadziły do zatrzymania przez policjantów z Wydziału ds. Przestępczości Nieletnich KMP pasera i dealera w jednej osobie. Jest nim 17-letni mieszkaniec Nowej Huty (nie uczy się i nie pracuje). Zatrzymano go przed jednym z nowohuckich pubów. Znalaziono przy nim kilka „działek” marihuany. W miejscu zamieszkania zatrzymanego znaleziono i zabezpieczono kolejnych kilkanaście porcji marihuany, wagę elektroniczną, 180 pustych woreczków z zapieczętowanym strunowym, pistolet gazowy, kilka sztuk złotej biżuterii oraz pieniądze. Po sprawdzeniu okazało się, że broń gazowa pochodzi z kradzieży, jakiej dokonano w jednym z zakładów jubilerskich w Nowej Hucie. Kolejnych 1200 woreczków foliowych z zapieczętowanym strunowym zabezpieczono podczas przeszukania mieszkania dziewczyny dealera, 18-letniej mieszkanki Nowej Huty.

Zatrzymany dealer decyzją sądu został tymczasowo aresztowany. W stosunku do jego dziewczyny sąd zastosował dozór policyjny. (jdz)

PO OKAZYJNYCH CENACH?

I znowu powtarzam, że gdyby nie było chętnych do kupowania po okazyjnych cenach, mniej byłoby oszustów i oszukanych.

Oszuści, o których tym razem opowiem, działali w wielu miastach Polski m.in. w Radomiu, Tarnobrzegu, Rzeszowie, Dębicy, Poznaniu i w Krakowie. Wchodzili do różnych sklepów w wymienionych miastach, pozostawiając tam ulotki informujące o możliwości zakupu sprzętu RTV i sprzętu komputerowego po okazyjnych cenach, w związku z likwidacją sklepu, lub – jak głosiły niektóre ulotki – hurtowni. Tym, którzy zechcieliby się z nimi skontaktować podawali numer telefonu komórkowego. Z chęcią skorzystał z okazji, umawiali się najczęściej w Krakowie, przed hotelami lub przed filharmonią. Gdy naiwny „połknął haczyk”, czekała go wycieczka po Krakowie. Oszuści wozili go, po to by się zorientować, czy zna miasto. Przeważnie chętni skorzystał z okazji byli ludzie, którzy nie orientowali się w topografii Krakowa. Gdy oszuści mieli już pewność, że tak jest, zawozili potencjalnego kontrahenta pod jedną z wcześniej upatrzonej kamienic lub bloków (były to przeważnie budynki przy ul. Rękawka, Nawojki, Prądnickiej, Sarego i os. Oświecenia), gdzie dochodziło do transakcji. Wybierali te budynki, w których była brama przechodnia.

Oszustwo miało swoją oprawę. Gdy taki naiwniak stał sobie przed kamienicą lub blokiem, na jego oczach odbywała się transakcja, wiadomo fikcyjna. Role kupującego i sprzedającego grali oszuści. Dla wielu okazali się wiarygodni. Wystarczyło, że powiedzieli, iż po uiszczeniu zapłaty pudła ze sprzętem zostaną kupującemu zniszczone z pomieszczeń mieszczących się na piętrze.

Oszust, gdy już otrzymał pieniądze, wchodził do bramy, przechodził nią na inną ulicę i znikał. A przed budynkiem stał – oczekując na sprzęt – oszukany. W taki sposób właśnie, w maju tego roku padł ofiarą oszustwa mieszkaniec Poznania, który stracił 20 tys. zł.

Pod koniec lipca tego roku krakowscy policjanci zatrzymali trzysobową grupę mężczyzn (w wieku 19, 20, 30 lat) dokonujących oszustw na szkodę mieszkańców wielu miast Polski, w tym także Krakowa. Są mieszkańcami naszego miasta. Nie pracują. Byli już karani za różne przestępstwa.

Podjętymi zatrzymania zostali przed jednym z krakowskich hoteli, gdzie wyznaczali miejsce spotkania kolejnemu chętnemu do nabycia towarów po niezwykle okazyjnej cenie. Sąd wobec 19-latkę zastosował dozór policyjny. Dwóch pozostałych decyzją sądu otrzymało areszt tymczasowy na okres 3 miesięcy. Zarzuca się im oszustwo, za co grozi kara pozbawienia wolności od pół roku do lat ośmiu. Policja ustaliła już kilka osób poszkodowanych w ten sposób. Wiadomo też, że takich oszukanych jest więcej. Jest też dość duża liczba tych, których usiłowano oszukać, a nie doszło do tego z różnych powodów.

Zatrzymani to członkowie co najmniej dwóch grup uprawiających ten proceder. W najbliższym czasie planowane są kolejne zatrzymania podejrzanych, a prowadzący dochodzenie policjanci mówią o tej sprawie jako o rozwojowej. W związku z czym policja prosi wszystkich oszukanych w ten sposób lub tych, których usiłowano oszukać, o kontakt pod nr tel. 610-73-05 lub 610-74-10. (jdz)

OKIEM FOTOREPORTERA



To nie miejsce wypoczynku ani ogródek kawiarniany, chociaż fotele znajdują się przy altanie – ale śmietnikowej. Wyrzucone na śmietnik, a długo nie usuwane, fotele świadczą jedynie o niesprawności administracji lub służb oczyszczających osiedle Kolorowe. (sp) fot. autor

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Bosch Thermotechnik

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.
SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44, 0602-226-482
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-ust.
naprzeciw kościoła Arka)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



FHU Auto-Renolak

SKLEPY PATRONACKIE:

★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55

★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE

DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH



SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

PROMOCJA!!! EMULSJE: „Salon”, „Pokój”, „Klasycznie biała” PROMOCJA!!!

Od września w SP nr 155 gimnastyka w nowej sali gimnastycznej

WAKACYJNE REMONTOWANIE

W efekcie oświatowej reformy przez kilka lat trwać będzie tzw. „wygaszanie” szkół podstawowych w placówkach, które w przyszłości docelowo będą gimnazjami. Natomiast w budynku dawnej szkoły nr 130 w os. Oświecenia docelowo mieścić się będą i podstawówka i gimnazjum. To wymaga fizycznego oddzielenia jednej szkoły od drugiej.

We wrześniu tego roku nauczyciele i uczniowie praktycznie zaczną realizować reformę oświaty. Nowa struktura systemu oświatowego obejmować będzie sześciolatte szkoły podstawowe i trzyletnie gimnazja. W związku z tym dokonano rozdziału szkół na te, które będą wyłącznie szkołami podstawowymi i gimnazjami. Te pierwsze prowadziły w tym roku nabór do klas pierwszych, zgodnie z tzw. obwodami określonymi przez Kuratorium Oświaty i Wychowania. Te drugie zaś dokonywały naboru do pierwszych klas gimnazjalnych. W Nowej Hucie działać będzie w oddzielnych budynkach 25 szkół podstawowych i 15 gimnazjów. W okresie przejściowym funkcjonować będzie też trzecia kategoria placówek tzw. zespoły szkół ogólnokształcących łączące w swojej strukturze „wygaszane” szkoły podstawowe, które w tym roku nie prowadziły już zapisów do klas pierwszych i gimnazja.

Przez ten czas w niektórych budynkach te dwie szkoły: klasy II do VI podstawówek i nowe klasy gimnazjalne, mają funkcjonować obok siebie, w jednym budynku, w tzw. zespo-

łach szkół. Tak będzie w zespołach szkół ogólnokształcących: nr 41 mieszczącym w dawnej Szkole Podstawowej nr 77 w os. Złotego Wieku nr 36 także Gimnazjum nr 37, nr 42 – SP nr 84 i Gimnazjum nr 38 w os. Piastów 34, Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 43 w os. Jagiellońskim 17 – obejmującym SP nr 115 i Gimnazjum nr 41, nr 44 (SP nr 125 i Gimnazjum nr 42), zespole nr 45 (SP nr 76 i Gimnazjum nr 43) przy ul. Łuczanowickiej, nr 46 w os. Na Stoku 34 (SP nr 99 i Gimnazjum nr 44), Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 47 w os. Willowym 1 obejmującym SP nr 83 i Gimnazjum 45, zespole nr 48 w os. Teatralnym 35 (SP nr 87 i Gimnazjum nr 46), nr 49 w os. Kolorowym nr 29 (SP nr 103 i Gimnazjum nr 48) oraz Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 50 w os. Zgody 13 łączącym przez kilka lat Szkołę Podstawową nr 152 i Gimnazjum nr 50.

Jeszcze inaczej sytuacja wygląda w os. Oświecenia. Tam ze względu na dużą liczbę dzieci postanowiono pozostawić Szkołę Podstawową nr 130 i stworzyć odrębne od niej Gimnazjum nr 39. Jak zasugerowano w założe-

niach strukturalnej reformy oświaty – pozostawienie podstawówki i gimnazjum w jednym budynku może mieć miejsce tylko przy fizycznym rozdziale szkół.

– Praktycznie problem przeróbek budowlanych powstał tylko w szkole podstawowej nr 130, w os. Oświecenia, gdzie od września działać będą zarówno szkoła podstawowa i gimnazjum, pod dwoma odrębnymi dyrekcjami. Wymagać to będzie pewnej adaptacji szkolnych budynków. Jeszcze nie uzgadnialiśmy szczegółowych zasad przebudowy budynku mającego na celu oddzielenie obu szkół, w najbliższym czasie będzie to tematem spotkania z dyrekcjami – mówi Stanisław Rajski dyrektor Zespołu Ekonomiki Oświaty Kraków-Wschód.

Wakacje są czasem wypoczynku dla młodzieży szkolnej, ale nie dla budowlanych, którzy muszą placówki oświatowe przygotować do nowego roku szkolnego. W jakim stanie są budynki szkolne tuż przed reformą?

Od kilku już lat w Krakowie nie oddano do użytku żadnej nowej szkoły, zresztą nie ma aż takiej potrzeby. Wręcz przeciwnie, w niektórych nowohuckich szkołach z roku na rok zmniejsza się liczba uczniów. Dlatego latem w szkołach prowadzi się z reguły niewielkie remonty. Choć o pieniądze łatwiej dzisiaj niż przed laty to jednak rozdział środków finansowych na poszczególne dzielnice wedle ilości uczniów, a nie rzeczywistych potrzeb, nie pozwala na duże inwestycje. Wyjątkiem w tym roku

jest budowa dwóch sal gimnastycznych. Jedna z nich oddana zostanie z początkiem września uczniom Szkoły Podstawowej nr 155 w os. 2. Pułku Lotniczego. Będzie to duża sala wraz z zapleczem. Zastosowana zostanie tu zamiast parkietu specjalna wykładzina.

Tego lata rozpocznie się również modernizacja szkoły nr 92 w os. Kalinowym, która w przyszłości będzie siedzibą szkoły i Młodzieżowego Domu Kultury im. J. Korczaka.

Dyrektor nowohuckiego ZEASU ocenia stan budynków szkolnych w obszarze dawnej Nowej Huty jako dość dobry. Podkreśla, że w ostatnim czasie udało się z wszystkich placówek oświatowych wprowadzić przyłącza gazowe na zewnątrz budynków, a w 90 proc. zmienić system łączenia przewodów gazowych na spawane. Wpłyne to na bezpieczeństwo instalacji, ale pozostaną jeszcze do wymiany urządzenia w kuchniach szkolnych.

Niestety, na skutek ostatnich obfitych opadów deszczu ucierpiały szkoły w osiedlach podmiejskich w Igołomi i Wolicy. W tej ostatniej konieczne będzie podniesienie poziomu posadzki w piwnicy o 10 cm, co najprawdopodobniej zapobiegnie zblinaniu się wody.

Coraz lepiej prezentują się również – dzięki systematycznym remontom – zaplecza sanitarne szkół, gdzie w większości wymieniono armaturę i wyposażenie oraz położono kafelki i terakotę. (I)

Po opublikowaniu w ubiegłym tygodniu materiału pt. „Bez pośpiechu”, opisującego opieszale interwencje policji, zadzwoniło do mnie kilku rozżalonych policjantów. Zgadza się co do opisanych faktów. Zapraszali jednak do komisariatów, bym na własne oczy zobaczył, w jakich warunkach pracują i jakim dysponują sprzętem. Chcieli bym przekonał się sam, dlaczego oczekiwania mieszkańców są na dzisiejsze niemożliwe do spełnienia.

Odwiedziłem więc kilka policyjnych placówek. Dwie w Krakowie i dwie w Nowej Hucie. Stan ich

Tydzień Mizeria

w komisariatach

wyposażenia istotnie jest żałosny. Stare rozklekotane maszyny do pisania. Dziesiątki druków, które muszą zostać wypełnione po zgłoszeniu każdego, mniej lub bardziej istotnego incydentu. Brak radiowozów, które w nagłych wypadkach muszą być ściągane z drugiej części Krakowa. Widziałem też książkę, do której wpisywane są zgłoszenia z prośbą o interwencję. Obok wielu zgłoszeń widziałem dopiski – brak radiowozu. Trudno w paru zdaniach opisać mizerię panującą w komisariatach. Do sprawy powrócimy więc w szerszym materiale.

Wypada jednak zauważyć, że pomimo wielokrotnych deklaracji władz, o docenianiu znaczenia policji – w życiu i warunkach pracy dzielnicowego nie zmieniło się nic. A jeśli już – to na niekorzyść. Na tzw. policyjnym dole ubyło funkcjonariuszy. Radykalnie zmniejszyła się dostępność do radiowozów. Czy można się zatem dziwić, że coraz gorsza jest wykrywalność przestępstw?

Być może środki finansowe przeznaczane na policję nie zmniejszyły się. Tyle tylko, że nadal utrzymywany jest dotychczasowy model ich podziału. Najwięcej pożera Komenda Główna i komendy wojewódzkie. Oczywiście nikt nie neguje potrzeby istnienia wyspecjalizowanych służ kryminalistycznych czy antyterrorystycznych. Ale do decydentów musi wreszcie dotrzeć podstawowa prawda, że bezpieczeństwo na ulicach i w osiedlach w pierwszym rzędzie zależy od dobrego wyposażenia i sprawnego funkcjonowania zwykłych komisariatów.

JAN L. FRANCZYK

OSTRZEGAMY PRZED KIESZONKOWCAMI

Lato w pełni. Czas wypoczynku. Większość z nas wyjeżdża na urlopy, na weekendy. Ten letni relaks łączymy często ze zwiedzaniem zabytków w miejscach w których się znajdujemy. Lubimy też zapomnieć o szarzyźnie życia na co dzień i idziemy na małe jasne do pubu, czy na małą czarną do kawiarni.

Niestety, nie wypoczywają kieszonkowcy. Dla nich lato jest czasem żniw. Jeden ze złodziei przylapany na gorącym uczynku powiedział policjantowi, że w ciągu doby zarabia więcej, niż miesięczna pensja przeciętnie zarabiającego Polaka.

Nie wszyscy z nas na urlop jadą samochodami. Tak więc przeważnie jest tłoczno przy wsiadaniu do pociągu czy autobusu. To wykorzystują złodzieje. Czasem sami robią „sztuczny tłok”, jak to miało miejsce w przypadku jednej z naszych czytelniczek, która z kolegą postanowiła spędzić trzy dni lipca w Górach Świętokrzyskich. Do Krakowa wrócili w niedzielę, pociągiem relacji Warszawa–Częstochowa–Kielce. Była godz. 18.00 z minutami, a więc jeszcze widno. Na peronie był tłum, który gromadnie zaatakował drzwi nadjeżdżającego pociągu. Plecaki zdobywających je szturmem, młodych ludzi groziły okaleczeniem głowy. O nogi ocierały się torby innych podróżnych. Ileż trzeba było uników, by nie zostać poturbowanym przez chcących uisnąć na dobrym miejscu. I nagle poczuła czyjąś rękę, w przyciśniętej do biodra przez tłum, torebkę.

Powie: – Nawet nie krzyczałam, po-

wiedziałam spokojnie, że ktoś mnie okrada, że czuję rękę złodzieja w torebce. Zaciśnęłam torebkę. Forsując drzwi pociągu jakby zamarli w bezruchu, zakleszczając złodzieja. Obok mnie stał żołnierz. Złapał go za rękę i obezwładnił. Widzieliśmy kieszonkowca. Nawet się nie wyrwał, tylko krzyczał – uciekaj! Ujrzyliśmy jak inny młody chłopak siłą forsuje sobie drogę w szczelnym i tym razem skonsolidowanym tłumku no i ucieka. Widzieliśmy jak żołnierz oddaje złodzieja konduktorowi. Co się stało potem nie wiemy, gdyż za chwilę pociąg odjechał, a my spotkaliśmy się z żołnierzem w prawie pustym przedziale.

Śpieszył się pociąg, żołnierz i my, a złodziejowi znowu uszło „na sucho”. I chciałabym, żeby z tej mojej przygody wynikł jakiś morał dla podróżujących w ten sposób. Minęły już prawie czasy ścisłego pociągach. Nie stwarzajmy okazji złodziejom, maltretując się wzajemnie przy wsiadaniu.

★★★

Gdy złodziejom numer nie wychodzi, bywają w stosunku do niedoszłej ofiary brutalni. Takie zdarzenie opowiedziała mi inna czytelniczka.

– 31 lipca, w południe, wsiadałam pod dworcem PKP do autobusu linii 105. Mało było oczekujących. Ale nagle jakby wszyscy znaleźli się przy drzwiach, którymi wsiadałam ja. To było pięciu nastolatków. Incydent trwał chwilę, ale pamiętam zdziwiło mnie, że mają przy sobie reklamówki, a to przecież niemożliwe u młodych. Nagle poczułam jak mnie ot-

czają i szarpnięcie. Usiłovali mi zerwać z ramienia torebkę. Wyrwałam ją im i zaczęłam krzyczeć. Któryś z nich uderzył mnie pięścią w twarz. A potem zobaczyłam, że do autobusu wsiadam sama. Oni zniknęli. Krzyczałam, by kierowca ich ścigał. Usłyszałam w odpowiedzi, że nie jest od tego i ma kurs. A jak chcę ich ścigać to mogę to zrobić sama wysiadając z autobusu. Nie wiem czy tak powinien się zachować kierowca. Pasażerowie też nie zareagowali.”

★★★

Ofiarami kieszonkowców coraz częściej stają się właściciele samochodów. Znajomy adwokat postanowił zrobić zakupy w sklepie, który ma strzeżony parking. Tam pozostawił swoje luksusowe auto. Gdy wyjechał ze sklepu z pełnym zakupów wózkiem, stwierdził, że jego fiat ducato zniknął. Zaczął szukać kluczyków, które włożył do kieszeni. Tam ich nie było.

★★★

Dla kieszonkowców nie ma miejsc świętych. Okradają tak wiernych jak i turystów zwiedzających kościoły.

Nie zawsze pokrzywdzeni zgłaszają usiłowanie kradzieży czy kradzież policji. Nie zawsze mogą, a przeważnie chcą uniknąć kłopotów z tym związanych.

Mimo to, kieszonkowcy wpadają. Ostatnio w rejonie Rynku Głównego zatrzymano trzech nieletnich kieszonkowców rodem z Rumunii. Dwóch z nich (15 i 16 lat) działając w porozumieniu skradli kobiecie portfel, w którym miała pieniądze i kartę kredytową. Decyzją sądu obaj

umieszczeni zostali w Pogotowiu Opiekuńczym. Ich 12-letni rodak usiłował okraść kobietę zwiedzającą kościół Mariacki. Zatrzymany został na gorącym uczynku. Umieszczono go w Policyjnej Izbie Dziecka. Żaden z chłopców nie posiadał przy sobie dowodu potwierdzającego tożsamość.

Umówmy się, że nie tylko nastolatki rodem z Rumunii nas okradają. Mamy też rodzimych i to pewno lepszych kieszonkowców.

★★★

Policja apeluje do mieszkańców Krakowa i przebywających w Krakowie turystów, o większą ostrożność i baczniejsze zwracanie uwagi na to co dzieje się wokół nich. Miejsca szczególnej aktywności kieszonkowców to centrum Krakowa, dworce – kolejowy i autobusowy, sklepy, bazy, kawiarnie, puby, środki komunikacji miejskiej i przystanki.

Pamiętajmy! Kieszonkowiec nie działa sam. Grupę tworzy kilka osób. Dlatego w miejscu gdzie jest dużo ludzi, panuje tłok, nasza czujność powinna być wzmożona.

Radzimy!
– Torebka, w której nosimy pieniądze i dokumenty, zawsze powinna być zamknięta. Trzymajmy ją blisko siebie i nie zarucajmy na plecy. To samo dotyczy plecaków.

– Nie należy nosić pieniędzy, portfela i kluczy w tylnej kieszeni spodni lub w kieszeni marynarki.

Jeżeli poczujemy, że ktoś na nas napiera bądźmy uważni. Tłok, a czasami „sztuczny tłok” to jedna z metod pracy kieszonkowców. (Jdz)

„Czarne” statystyki na drogach, alarmujące doniesienia o wypadkach przy pracach żniwnych, aż wreszcie dramatyczne apele o krew dobiegające ze specjalistycznych placówek szpitalnych – taki scenariusz powtarza się niemal każdego lata, kiedy w tym okresie zapotrzebowanie na krew znacznie wzrasta. Szczególnie duże braki odczuwają wielkie aglomeracje, gdzie występuje znaczna koncentracja specjalistycznych szpitali i klinik, gdzie najczęściej trafiają poszkodowani, szczególnie ci w krytycznym stanie. Wtedy każdy oddany mililitr krwi decyduje o szansie na przeżycie. Także w Krakowie każdego lata zapasy tego cennego płynu maleją w zastraszającym tempie, a sezon urlopowy sprawia, że stali krwiodawcy często przebywają poza miejscem zamieszkania.

Klub HDK przy HTS S.A. zaprasza

ZANIM WYRUSZY AMBULANS

Rozwiązaniem tego problemu może być zakup specjalistycznego ambulansu, z własnym zasilaniem, bieżącą wodą i specjalistycznym wyposażeniem do badania i pobierania krwi. Dojedzie do chętnych dawców o każdej porze dnia i nocy, bez względu na warunki atmosferyczne. Jest znacznie skuteczniejszy w akcji niż stacjonarne punkty krwiodawstwa, oszczędza czas i wysiłek organizacyjny, a już samo jego pojawienie jest dostatecznym bodźcem do przełamania oporów do oddania krwi po raz pierwszy – takie argumenty przyświecały pomysłodawcom, członkom Klubu Honorowych Dawców Krwi przy HTS S.A., do podjęcia działań, dla pozyskania ze środków społecznych, specjalistycznego autokaru dla Małopolski.

O zaletach takiego rozwiązania mieszkańcy Krakowa (Rynek Główny i Nowohucki Zalew), Nowego Targu i Czarnego Dunajca mogli przekonać się pod koniec maja, kiedy to na trasę naszego województwa, w ramach akcji promocyjnej, wyjechał jedyny w Polsce ambulans specjalistyczny, wypożyczony z Katowic. Na podstawie obserwacji tej popularizatorskiej akcji wnioski nasuwają się same – aż 50 proc. osób, które wtedy oddały krew, uczyniło to po raz pierwszy, jedna trzecia to kobiety, które zwykle zajęte domowymi obowiązkami nie znajdują wiele czasu na wizyty w stacjach krwiodawstwa. Chętnie uczyniły to podczas festynu wraz z pełnoletnimi członkami swej rodziny, gdzie w wielu przypadkach honorowe oddawanie krwi stało się powszechnym zwyczajem. Na Rynku w Krakowie krew oddało 49 osób, w tym także zwiedzający miasto turyści. Rekordowa liczba chętnych była także nad Nowohuckim Zalewem – 110 osób.

Ambulans z powodzeniem mógłby być wykorzystany także w hucie, gdyż oprócz działającego tu stałego punktu krwiodawstwa (w każdy wtorek na walcowni zimnej), organizowane jest w ciągu roku dodatkowo od czterech do sześciu wyjazdowych akcji pobierania krwi m.in. w Zakładzie Koksochemicznym, PMO. Am-

bulans takie akcje znacznie usprawni. Przy okazji warto wspomnieć, że już w tym roku do czerwca hutnicy oddali ponad 660 litrów krwi, w ubiegłym roku – 1140.

Inicjatywa, która wyszła od hutników z Klubu HDK – zbiórki środków pieniężnych na ambulans – trafiła na podatny grunt także w Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie oraz w Zarządzie Okręgowym PCK. Przyjęto ją wprost entuzjastycznie, obiecując pomoc organizacyjną i merytoryczną.

Aby ambulans mógł wyjechać w teren za dwa lata, tak jak marzą o tym pomysłodawcy, musi w najbliższym czasie zostać powołana fundacja, która od strony fachowej zajmie się realizacją przedsięwzięcia. Zanim utworzone będzie osobne konto fundacji, już teraz zbierane są środki na ten cel na wydzielonym subkoncie Zarządu Okręgowego PCK w Krakowie. W zamian za wpłatę na konto BSK S.A. o/Kraków nr 10501445-1200028916 z dopiskiem „Ambulans” duże i zamożne firmy będą mogły umieścić swoje logo i dobrze swoją działalność zapromować na objazdowej „stacji krwiodawstwa”. Akcja popularizatorska będzie prowadzona także w środowiskach samorządowych nowych powiatów i gmin. Organizatorzy liczą też na wsparcie władz wojewódzkich.

Popularyzacja honorowego krwiodawstwa będzie się odbywała także wśród mieszkańców Nowej Huty. Jak zapowiada Kazimierz Nowak, prezes Klubu HDK przy HTS, najbliższa okazja do wspólnej zabawy i oswajania się z oddawaniem krwi, nadarzy się już w sierpniu. 21 sierpnia członkowie Klubu zapraszają wszystkich mieszkańców naszej dzielnicy nad Nowohucki Zalew na „piknik rodzinny” połączony z licznymi atrakcjami jak konkursy, zabawy i zawody sportowe. Takie imprezy, jak dowodzi doświadczenie, znalazły sobie już wielu sympatyków wśród hutniczych rodzin i są miłą propozycją niedzielnego wakacyjnego wypoczynku dla tych, „co w mieście”.

EWA PIÓRO

W związku ze śmiercią naszego pracownika

JÓZEFA PUDO

Jego Rodzinie i najbliższym wyrazy szczerego współczucia składają
Kierownictwo Zakładu ZZ, Związki Zawodowe,
Koleżanki i Koledzy

GŁOS
HTS SA

Sierpień '80: redukcja tak, ale tylko w administracji

GROZI NAM „WYWROTKA”

29 lipca br. związkowcy z „Sierpnia '80” gościli w swej siedzibie prezesa Zarządu HTS S.A. Piotra Janeczka. Było to pierwsze spotkanie członków związku z prezesem nowego zarządu. „NSZZ Sierpień '80” jest jednym z 7 działających przy HTS S.A. związków zawodowych. W hucie i jej spółkach liczy łącznie około 200 członków i jako jedyny, mimo zaproszenia, nie uczestniczył w spotkaniach, które zakończyły się 17 maja br. podpisaniem porozumienia związkowców z kandydującym wówczas na prezesa HTS S.A. P. Janeczkiem.

Przewodniczący „Sierpnia '80” nie wyraził zgody na to, by spotkanie odbyło się w należącej do innych związków sali. W ich własnej siedzibie warunki techniczne nie pozwoliły na uruchomienie projektora, w związku z tym spotkanie nie miało charakteru prezentacji programu, lecz – rozmowy. Ze strony „Sierpnia '80” w spotkaniu wzięło udział 8 osób, w tym przewodniczący związku Zygmunt Strąk oraz Wiesław Kania, Henryk Giza, Tadeusz Gawel, Ryszard Grejnbau i Tomasz Trepilowski. Na ich pytania, poza prezesem zarządu huty, odpowiadał też członek zarządu z wyboru załogi – Stanisław Olszowski.

Członkowie „Sierpnia '80” nie mają ochoty wyrażać zgody na zwolnienia grupowe, które, jak stwierdził przewodniczący związku, są sprzeczne z ich statutem, lecz w trakcie spotkania wielokrotnie wyrażali poglądy zbliżone z tym, co planuje nowy zarząd: m.in. w kwestii konieczności zorganizowania nowej sieci sprzedaży, redukcji stanowisk mistrzów czy likwidacji przerostu zatrudnienia. Tyle tylko że związkowcy widzą potrzebę redukcji zatrudnienia wyłącznie w administracji.

Odpowiadając na pytania, prezes zarządu huty przedstawił sytuację, w jakiej objął przed miesiącem zarządzanie przedsiębiorstwem i przypomniał, że jego zasadą nie jest obciążanie winą poprzedników, lecz szukanie drogi wyjścia. Dopilnowanie, by winni ponieśli odpowiedzialność, leży w kompetencjach innych organów, nie zarządu. – *Huta ma swą Radę Nadzorczą i właściciela, którym jest Skarb Państwa. Jeśli już ktoś będzie szukał winnych, to nie ja i nie zarząd pod moim kierownictwem* – stwierdził prezes. Zdaniem związkowców należy ukarać winnych przynajmniej po to, by w przyszłości nikt

działający na szkodę huty nie czuł się bezkarny.

Związkowcy interesowali się w rozmowie planami zatrudnienia i odprawami dla zwalnianych. Pytali, czy ci, którzy zostaną, zarobią więcej niż teraz. Ich zainteresowanie wywołało też stwierdzenie prezesa dotyczące nie najlepszej jakości wyrobów hutniczych. Za co więc te certyfikaty? Oburzenie wywołało stwierdzenie prezesa, że nie Huta Katowice i nie minister skarbu odpowiadają za kłopoty HTS. Dlaczego my nie możemy produkować 4 mln ton stali?

Zapędy niektórych rozmówców ostudził prezes zarządu przypominając, że asortyment wyrobów produkowanych w Katowicach w ogóle nie pokrywa się z tym, co robi się u nas. Produkować więcej możemy, ale komu to sprzedamy? Zamiast kultu produktu powinien zapanować w końcu kult rynku. Związkowcy sami stwierdzili, że na spadek sprzedaży wyrobów huty wpływ miały zaniechania marketingu i brak własnej sieci sprzedaży. Jakość wyrobów – mimo nowoczesnej linii ciągłego odlewania stali – pogarsza zbyt duża tolerancja przestarzałych urządzeń w Walcowni Zimnej Blach.

Czy nie zatrzymał się czas dla Sendzimira? – zastanawiano się po stwierdzeniu, że informacje ekonomiczne do poszczególnych służb docierają po upływie półtora miesiąca, że informatyka w hucie funkcjonuje tak jak na początku lat 90, a – zdaniem związkowców – nietykalni mistrzowie funkcjonują ciągle w realiach poprzedniego systemu. Od 10 lat wszystkich obowiązują zasady gospodarki rynkowej, tylko huta nie zdążyła się do nich dostosować. Dziś nasza blacha wypierana jest z rynku przez wyroby i ze Wschodu, i z Zachodu.

A zatem, czy nie da się uniknąć

zwolnień grupowych? Czy nie moglibyśmy dogadać się tak, jak zrobiono to w Petrochemii, gdzie związki ustaliły z zarządem, że po zaostrożeniu dyscypliny pracy ci „nadprogramowi” sami się wykurszą?

Nie, już jest za późno – padła krótka odpowiedź. Był na to czas w latach dziewięćdziesiątych. Dziś nam wszystkim grozi „wywrotka”. Niektóre przedsiębiorstwa zdążyły z bezbolesną restrukturyzacją, u nas zbyt długo z tym zwlekano. Hutnicze spółki zamiast zmniejszyć, zwiększyły nawet zatrudnienie. Belmer zatrudnił kilkaset osób na etaty, mimo że praca dla nich była tylko sezonowa. Stąd kłopoty. Dziś w hucie nie ma już zewnętrznych firm usługowych, a mimo to brakuje zleceń dla tak rozrośniętych spółek. Czy tych błędów nie można było uniknąć? Czy można je naprawić? – Można, ale do tego potrzeba woli wszystkich: i zarządu, i związków.

– *Wysoka pozycja związków zawodowych w hucie oznacza nie tylko władzę, ale przede wszystkim – odpowiedzialność. Można bronić interesów załogi decydując o wyborze mniejszego zła – przekonywał zebranych prezes zarządu huty.*

„Sierpień '80” ma swe zaplecze przede wszystkim w Zakładzie Transportu Kolejowego. Jest tam duży przerost zatrudnienia, ale i – co zauważył prezes Janeczek – silne poczucie identyfikacji załogi z hutą. Jeśli jest to „gospodarskie” myślenie, to może i z podjęciem najlepszej dla huty decyzji nie będzie tak źle?

Program zarządu możliwy jest do realizacji tylko przy pełnej akceptacji związków zawodowych. Jak dotąd, nie ma innego pomysłu na uratowanie huty przed upadkiem.

Na razie stanowisko związkowców z „Sierpnia” jest nieprzejdane. Mówią, że na ugodę z zarządem mogą pójść tylko dwa duże związki, które mają największe udziały w spółkach i największą liczbę członków w ich radach nadzorczych. Prezes ubolewał, że nie ma jedności wśród poszczególnych związków broniących interesów załogi, ale stwierdził też, że nie jest ważne pytanie o liczbę związków zawodowych, ale o to, jacy są w nich ludzie: na ile są odpowiedzialni, na ile chcą znać prawdziwą sytuację huty i zaakceptować wynikające z niej konsekwencje.

(vk)

POŚLIZG PRYWATYZACYJNY „KATOWIC”

Projektowana fuzja British Steel z holenderskim Hoogovenssem na pewno opóźni proces prywatyzacyjny Huty Katowice – uważa jej prezes Mirosław Wróbel.

British Steel jest już od kilku miesięcy najpoważniejszym kandydatem na inwestora strategicznego HK, preferowanym dodatkowo przez zarząd huty.

Planowane na październik, rzeczywiste połączenie British Steel (produkcja 16,3 mln ton stali) z Hoogovenssem (6,5 mln ton) będzie oznaczało utworzenie trzeciej stalowej potęgi na świecie po koreańskim Posco i japońskim Nippon Steel. Ewentualne przejęcie Huty Katowice z 4 mln ton stali pozwoliłoby nowej strukturze zająć pozycję lidera na rynku hutniczym. Do szczegółowych negocjacji na ten temat dojdzie jednak dopiero w końcu roku. Nieoficjalnie wiadomo, że w grę wchodzi sprzedaż do 100 proc. akcji HK, ale możliwy jest także wariant polegający na wniesieniu majątku huty do nowej spółki z inwestorem, który z kolei zasili ją kapitałem. Chociaż w kontekście prywatyzacji katowickiej huty wymienia się od dłuższego czasu jedynie British Steel, to memorandum informacyjne trafi także do dwóch innych firm: Voest Alpine i Danieli. Jak twierdzą eksperci, szansę na to, że włączą się one ponownie do gry, są jednak znikome.

Sprawy nie ułatwia aktualna sytuacja Huty Katowice, która wprawdzie w ub. roku przyniosła ponad 15 mln zł zysku netto, ale po pięciu miesiącach br. zanotowała straty rzędu 100 mln zł. Plan na drugie półrocze mówi o produkcji 2 mln ton. Jeszcze w tym roku planuje się zmniejszenie zatrudnienia w tzw. linii produkcyjnej z 10 do 7 tys. osób.

(na podstawie „Prawa i Gospodarki”)

Turystyczne śpiewanie

GORCSTOK'99

Już od siedmiu lat hutnicy, członkowie Oddziału PTTK przy HTS S.A. uczestniczą w Festiwalu Piosenki Turystycznej „GORCSTOK”. Tegoroczny – odbędzie się w dniach od 20 do 22.08.99 r. na terenie bazy namiotowej GORC.

Wyjazd nastąpi 20.08.99 (piątek) o godz. 16.00 z parkingu przed NCK. Potem turyści wędrować będą z Lubomierza Rzekę poprzez Nową Polanę na Gorc (1228 m.). Po imprezie nastąpi zejście do Szczawy. Powrót przewidziano 22.08 br. około godz. 20.

Informacje i zapisy przyjmują Edward Woźniak, Janusz Gwizdowski, tel.: 26-51 lub O/PTTK os. Stalowe 16/2, tel.: 23-26. Koszt uczestnictwa: dla członków PTTK – 30 zł, dla pozostałych – 33 zł. Noclegi w namiotach bazy namiotowej „GORC”. Zapraszamy!

Przydział cukru ma już w hucie swoją historię. Zaczęło się oczywiście od trudności z zaopatrzeniem i „kartek”. Wówczas dyrekcja huty zapewniła załodze dodatkowy przydział. Jednak to, co wówczas cieszyło, dzisiaj może wywołać jedynie uśmiech zażenowania. Wszak dodatkowe gratyfikacje z tytułu pracy w niektórych firmach mają postać finansowej premii, służbowego telefonu komórkowego czy samochodu.

Historia cukru w hucie, czyli...

HUTNICZY BYT

Hutnik może liczyć dzisiaj na posiłek profilaktyczny, napoje, środki czystości, odzież ochronną, pożyczkę mieszkaniową, dofinansowanie do wczasów, zapomogę lub dopłatę do hoteli pracowniczych. Część tych uprawnień wynika z przepisów państwowych, część – z branżowych, a niektóre – jak ów cukier – funkcjonują „przez zasiedzenie”.

Sprawę posiłków profilaktycznych i napoi regulują przepisy państwowe w postaci Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 maja 1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napoi, nakładające na pracodawcę obowiązek zapewnienia pracownikom zatrudnionym w warunkach szczególnie uciążliwych nieodpłatnie posiłków profilaktycznych i napoi, „których rodzaj i temperatura powinny być dostosowane do warunków wykonywania pracy”. Posiłek profilaktyczny powinni otrzymywać pracujący na określonych stanowiskach.

– *Wejście tego rozporządzenia zbiegło się w czasie z rejestracją przez hutę swojego Zbiorowego Układu Pracy i obiektywnie należy przyznać, że wtedy, w 1996 r. doszło w hucie do konsensusu pomiędzy dyrekcją a związkami zawodowymi. W konsekwencji utrzymano posiłki tym, którym wcześniej przysługiwały, a specjalnie powołana komisja rozszerzyła liczbę pracowników do nich uprawnionych. Odbiło się to bez badania poziomu wysiłku energetycznego na stanowiskach pracy, gdyż są one kosztowne i długotrwałe i nie zdążylibyśmy ich przeprowadzić przed rejestracją Układu* – mówi **Juliusz Wysocki** szef Służb Administracyjno-Socjalnych.

Posiłek profilaktyczny powinien odpowiadać pewnym standardom, i spełniać narzucone przez Rozporządzenie Rady Ministrów normy kaloryczności. Tzw. wsad do kotła czyli wartość dania, jakie pracownik otrzymuje na talerzu wynosi dzisiaj 2 zł 43 gr. Po doliczeniu do tego kosztów przygotowania i wydania posiłku, da sumę 5 zł 83 gr. W 1998 roku posiłki profilaktyczne przygotowywane przez hutniczą spółkę „HUT PUS” kosztowały hutę 16 mln 500 tys. zł.

Problem związany z koniecznością zapewnienia przez pracodawcę napojów powraca znowu w czasie upalnego lata. W myśl rozporządzenia

RM „pracodawca zapewnia pracownikom napoje w ilości zaspokajającej potrzeby pracowników, odpowiednio zimne lub gorące, w zależności od warunków wykonywanej pracy, a w przypadku pracy w warunkach gorącego lub zimnego mikroklimatu – napoje wzbogacone w sole mineralne i witaminy”.

W rozporządzeniu zapisano, że pracodawca ma również obowiązek zapewnienia napojów pracownikom zatrudnionym na stanowiskach pracy, na których „temperatura spowodowana warunkami pracy”, przekracza 28 st.

W pokojach budynków administracyjnych huty nie mierzy się temperatur, ale w okresie letnim; od 15 czerwca do 15 września wszyscy pracownicy huty mogą korzystać z wody mineralnej składając zamówienia poprzez swoje komórki organizacyjne w HUT-PUS-ie.

W roku ub. na napoje wydano w hucie 3 mln 500 tys. zł.

Zakład pracy powinien także – w myśl Kodeksu Pracy – zapewnić zatrudnionym dojazd do miejsca pracy. Mowa jest tu oczywiście o rozwieszenie pracowników spod bram wejściowych do poszczególnych zakładów i wydziałów. W hucie, dojazdy wewnętrzne obsługiwane są przez autobusy Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego. I za te przewozy huta płaci. W roku ub. – 3 mln.324 tys. zł.

Z przepisów państwowych, z Kodeksu Pracy, wynika również konieczność zapewnienia pracownikowi środków ochrony osobistej i odzieży roboczej. W skali huty zajmuje się tym Komisja Odzieżowa. Odzież i środki ochrony (helmy, nauszники) kosztowały 5 mln 760 tys. zł, a odzież robocza i obuwie ochronne, wymagane na niektórych stanowiskach – 1 mln 429 tys. zł.

Elementem wydatków „bytowych” są środki czystości; pasty bhp i inne. Przy okazji higieny nie można zapomnieć o rękawiczkach. W myśl Ponadzakładowego Układu Zbiorowego Pracy każdemu hutnikowi przysługują dwa ręczniki kąpielowe w ciągu roku. Huta zapłaciła za nie w 1998 r. 353 tys. zł.

Do tej pory huta płaciła również za opiekę medyczną pracowników. Po wprowadzeniu reformy służby zdrowia

pracodawca ma obowiązek pokrywać tzw. profilaktyczne koszty ochrony zdrowia, natomiast ponoszenie kosztów innych usług medycznych wynika wyłącznie z jego dobrej woli. W roku ub. HTS dopłacała jeszcze do innych świadczeń medycznych dla hutników ponosząc na ochronę zdrowia wydatki rzędu 18 mln 296 tys. zł.

Huta uwikłana jest w sieć świadczeń bytowych wynikających z trzech źródeł: przepisów państwowych – Kodeksu Pracy, owego Rozporządzenia

Drobną przy tym pozycją, wynikającą również z przepisów wewnętrznych jest sprawa biletów MPK, przysługująca pracownikom, którzy odbywają podróże służbowe środkami komunikacji miejskiej. Wydatkowano na ten cel 99 tys. zł.

– *Ile hutę kosztują wydatki na świadczenia bytowe? W stosunku do kosztów wynagrodzeń są to koszty znikome, ale są to jednak miliony nowych złotych.*

Nie ma co ukrywać, że w przypad-

wypoczynek dzieci swoich pracowników. W sumie hutnik może uzyskać dofinansowanie do 35 dni wypoczynku swojego dziecka. Jego wysokość zależy od poziomu dochodu w rodzinie.

Od kilku lat Komisja Socjalna zostawia również pewną rezerwę z funduszu socjalnego na bony towarowe, konstruowaną w ten sposób by nie przekroczyć wskaźnika świadczeń rzeczowych, jakie można wykorzystać w danym roku, bez płacenia po-



Rady Ministrów z 28 maja 1996 r., branżowych, czyli Ponadzakładowego Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Przemysłu Hutniczego z dnia 15.03.1996 r. i wewnętrznych – w postaci Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy z 27.11.1996 r. Świadczenia na rzecz pracownika narzucające przepisami państwowymi (np. posiłki profilaktyczne), obowiązują obligatoryjnie. Warto jednak zastanowić się nad tym, czy rzeczywiście muszą onejnować aż tyle stanowisk?

Inne świadczenia bytowe: mleko (uznawane tu za „środek odżywczy”, a nie napój profilaktyczny), cukier i dopłata do hoteli przysługuje hutnikom za sprawą wewnętrznych ustaleń i zarządzeń dyrektora naczelnego HTS. I tak komiesięczna racja cukru (od 1 lutego 1997 r. – kilogram na głowę) nie wynika z przepisów państwowych ani kodeksu.

– *Kilka lat temu zaproponowaliśmy by przydział cukru ujednolicić – po to, by w przyszłości zamienić go na ekwiwalent pieniężny. Jednak z informacji uzyskanych wówczas w Izbie Skarbowej wynikało, że kwota ta będzie opodatkowana podatkiem od osób fizycznych. Dlatego wówczas związki zawodowe taką operację wstrzymały. I tak pozostało do dziś* – mówi J. Wysocki.

Cukier kosztował hutę w ub. roku 426 tys. zł.

Około 800 pracowników mieszka ciągle jeszcze w hotelach pracowniczych. Do utrzymania tychże huta również musi dopłacać. Dopłata ta za rok 1998 wyniosła 2 mln zł.

ku elementów nie wynikających z przepisów państwowych, podejmujemy próbę zawnioskowania do Zarządu w sprawie włączenia ekwiwalentu za cukier, mleko do płacy. Rozważane będzie utrzymanie dopłat do hoteli, gdyż one wynikają z uwarunkowań wewnętrznych – podkreśla J. Wysocki.

Z Ustawy o Zakładowym Funduszu Spraw Socjalnych wynika możliwość finansowania przez zakład pracy wypoczynku pracownika, jego rodziny wspomaganie go w sytuacji losowej czy mieszkaniowej. Fundusz ten tworzony jest według wskaźnika, narzuconego przez ustawę tj. wynosi 37,5 proc. średniej płacy z poprzedniego roku czy drugiego półrocza w przeliczeniu na jednego pracownika. Zasady rozdziału Funduszu ustala Zakładowa Komisja Socjalna składająca się z przedstawicieli związków zawodowych i pracodawcy.

W przypadku huty spora kwota z funduszu socjalnego przeznaczana jest co roku na dofinansowanie do wypoczynku pracowników oraz ich rodzin. Raz na trzy lata przysługuje hutnikom dopłata do „wczasów pod gruszą”. Huta dofinansowuje także

datku. Czyli w 1998 – 450 zł.

W myśl Ustawy o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych „pracownik będący w trudnych warunkach materialnych i rodzinnych” może się zwrócić do zakładu o pomoc bezzwrotną, czyli zapomogę. Zapomogi przyznawane są w sytuacji pożaru, klęsk losowych czy choroby.

Hutnik może również uzyskać pomoc z tzw. funduszu mieszkaniowego w postaci zwrotnych pożyczek remontowych (do 3 tys. zł na trzy lata oprocentowane 10 proc. w skali roku), pożyczki na budownictwo jednorodzinne (12 tys. zł), pożyczki do spółdzielni mieszkaniowej (20 proc. wartości mieszkania), pożyczki do TBS (80 proc. wymaganej kaucji). Termin spłat udzielonych obecnie pożyczek nie przekracza roku 2004.

Ustawa o funduszu socjalnym dopuszcza, że jeżeli obie strony tzn. związki zawodowe i pracodawca się porozumieją, to funduszu może w ogóle nie być lub procent z zysku przeznaczany na jego tworzenie może być zmieniony. Taki scenariusz w przypadku huty jest raczej niemożliwy, ale Zarząd HTS kładzie dziś duży nacisk na ograniczenie kosztów, więc będzie się uważnie przyglądać każdej złotówce.

Kosztują nie tylko świadczenia, które – przy przeciętnych hutniczych zarobkach – mogą jednak stanowić dla pracownika pewną dodatkową gratyfikację, ale huta musi ponosić dodatkowo, koszty obsługi i rozdziału tych dodatkowych „dóbr”.

Świadczenia socjalne są wynikiem porozumień związków i dyrekcji. Ze strony związkowców nie ma nacisków na zmiany istniejącego status quo. Zakładowy Układ Zbiorowy Pracy dziś obowiązujący został przedłużony do końca 2000 roku, ale może zostać wypowiedziany przez każdą ze stron.

(krys)

DZIĘKUJEMY ZA PRACĘ

W ostatnim czasie na renty i emerytury odeszli następujący pracownicy Zakładu Wielkopiecowego: Jan Antoszewski, Stefan Baster, Jerzy Dąbek, Aleksander Dzik, Stanisław Gierat, Stanisław Kotlarz, Jan Lazar, Piotr Nowak, Zygmunt Pyś, Bogusław Sikora, Waldemar Sośwa, Józef Szczepański, Jan Trzop, Feliks Zybala.

WYCIECZKA DO WROCŁAWIA

Komisja Turystyki Pieszej Oddziału PTTK przy HTS S.A. ma wakacyjną propozycję dla wszystkich miłośników zabytków. Hutniczy PTTK organizuje wycieczkę krajoznawczą do Wrocławia w dniu 14 i 15 sierpnia br.

W programie wycieczki przewidziano zwiedzanie Panoramy Racławickiej i zabytków Wrocławia z przewodnikiem. Ci, którzy odwiedzili Wrocław, wracali zaurózczeni jego starówką, zaliczaną do jednych z najpięk-

niejszych w Polsce. Wyjazd przewidziano na 14 sierpnia br. o godz. 6.45 z placu przed NCK w Nowej Hucie, powrót – następnego dnia około godz. 20. Uczestnicy wycieczki nocować będą w Schronisku Młodzieżowym, dlatego należy zabrać ze sobą śpiwór lub bieliznę pościelową. Koszt uczestnictwa wyniesie 70 zł (dla członków PTTK), dla pozostałych – 75 zł. Koszt obejmuje przejazd, ubezpieczenie, nocleg, przewodnika, wstęp na Panoramy, oraz parkingi.



„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„ULOTNA NADZIEJA” – reż. Forest Whitaker, wyst. Sandra Bullock, Harry Connick Jr., Gena Rowlands.

To jest ciepła i wzruszająca opowieść o podążaniu za głosem serca i odnalezieniu siebie. Podczas nadawanego na żywo telewizyjnego talk show mąż bohaterki filmu oświadcza, że zdradza żonę z jej najlepszą przyjaciółką. Upokorzona na oczach bliskich i milionów widzów, Birdee zabiera kilkuletnią córkę i wraca do rodzinnego, niewielkiego prowincjonalnego miasteczka. Jej matka robi wszystko, aby przywrócić Birdee wiarę w siebie. Te wysiłki nie przynoszą spodziewanego rezultatu, ale wtedy na horyzoncie pojawia się szkolny ukołowany Justin.



1. (3) Kontrola lotów
2. (9) Powódź
3. (2) Kiler-ów 2-óch
4. (6) Poślubiłam kosmitę
5. (5) prostytutki
6. (1) Złoto dezertersów
7. (N) Ulotna nadzieja
8. (7) Półmrok
9. (8) Szeregowiec Ryan
10. (4) Ronin

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
'99

- | | |
|-------------------------|----|
| 1. Truman show | 60 |
| 2. Zabójcza broń 4 | 57 |
| 3. Zaklinacz koni | 56 |
| 4. Oczy węża | 54 |
| 5. Armageddon | 53 |
| 6. Ronin | 52 |
| 7. Negocjator | 50 |
| 8. Blues Brothers 2000 | 49 |
| 9. Morderstwo doskonałe | 48 |
| 10. Miasto aniołów | 48 |



PlayStation SEGA Nitendo 64 SEGA Saturn

„The Grandstream saga” – Świat stanął na krawędzi unicestwienia targany wojną, spowodowaną brakiem tolerancji. Dwa narody, nie potrafiące zaakceptować różnic kulturowych, uwikłały się w niezwykle krwawy konflikt zbrojny. Kto wygra – czy Imperium Czarnoksięstwa, czy Sprzymierzona Armia Duchów?

HITY WŚRÓD GIER:

1. Driver
2. Evil zone
3. Ape escape
4. Need for speed: road challenge
5. V. rally 2
6. A Bug's life
7. Oddworld: Abe's exodus
8. Wild 9
9. Chronicles of the sword
10. Batman & Robin



„FLIP i FLAP” (Tysiąclecia 42, tel. 647-75-36) poleca konsole do gier: Sony PlayStation, Nitendo 64, Saturn, Super Nitendo i Sega 16. Duży wybór gier i akcesoriów.

**SPRZEDAŻ
i WYMIANA!**

**WESELA
ZE ZNAKIEM Q!**

WODZIREJ i DISC JOCKEY,
WSZYSTKIE RODZAJE MUZYKI.
TEL. 0602 625-059.

Notowania cenowe

POLSKIE UBRANIA

Ostatnio modne jest wszystko to, co jest polskie, i słusznie, bo jeżeli będziemy kupować polskie produkty to tak jakbyśmy zapewniali pracę swoim rodakom, czyli inaczej dbali o polskie interesy. Dlatego z pełnym przekonaniem rekomendujemy stoisko nr 459 w hali targowej „Tomex”, gdzie od 9 lat miła pani Aleksandra sprzedaje tylko polskie ubrania renomowanych firm po bardzo atrakcyjnych dla klienta cenach. Obecnie można tutaj kupić znakomitej jakości sukienki od 49 zł, spódnice od 42 zł, bluzeczki od 20 zł. Są także do nabycia końcówki letnich kolekcji jedwabnych (sukienki, spódnice) po obniżonych w związku z mijającym sezonem cenach.

Polecamy nową kolekcję młodzieżową: żakiety od 138 zł, spódniczki mini od 42 zł, spódnice długie od 95 zł. Interesującą propozycją są dwa rodzaje sukienek do dowolnego połączenia w cenie od 95 zł.

Już od połowy sierpnia na tym stoisku będzie można kupić ubrania z modnego weluru. Będą spódnice od 53 zł, żakiety, sukienki od 85 zł, kamizelki od 42 zł.

Stoisko pani Aleksandry od lat już słynie ze sprzedaży dobrej i modnej dzianiny znanych polskich firm. Zatem do nabycia są półgolfy od 42 zł, tuniki od 49 zł, pulowery i spódnice od 46 zł.

Jak z tego wynika, na tym stoisku można modnie ubrać swoją panią. Jednak jest także interesująca propozycja dla panów. W okresie jesienno-zimowym jest tutaj oferowany duży wybór męskich swetrów. Zatem warto zaglądnąć na „Tomex” do hali targowej na stoisko pani Aleksandry lub innych kupców. Po sąsiedzku są bowiem także sprzedawane interesujące towary. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu nastąpiło gwałtowne załamanie kursu złotówki w stosunku do walut zachodnich. Wynika to ze złych tendencji w naszej gospodarce, polegających na zachwianiu proporcji między importem a eksportem.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,90-3,94 zł, DEM: 2,13-2,16, ATS: 0,302-0,306 zł.

**DOM
W ŁAPANOWIE
SPRZEDAM.
TEL. 422-38-47,
wieczorem.**

ATRAKCYJNE WCZASY

W Dobrzycy 10 km od morza (Gąski), niedaleko czyste jezioro, las, kiluosobowe pokoje bez wyżywienia, z możliwością zakupu na miejscu świeżego nabiału i przyrządzania posiłków. Przejazdki na koniu. Tylko 10 zł od osoby.

76-038 Dobrzyca 102,
tel. 0-94 31-81-150.

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW PPHU „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, PAWILON 660

Tel./fax 643-78-19. Telefony: 643-07-11, 425-76-66, w. 166

**POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO
I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH
ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.**

Z dostawą do klienta bezpłatnym transportem

**REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE**

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-22⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby gastronomiczne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 4,50 zł.

ORGANIZACJA WESEL, BANKIETÓW I PRZYJĘĆ OKOLICZNOŚCIOWYCH

(zarówno dużych,
jak i kameralnych)

w pięknych salach dawnego DMR,

„REDA”

Kraków, os. Stalowe 16,
tel. 644-57-38.

Przyjmujemy zamówienia
gastronomiczne i bankietowe.
Zorganizujemy przyjęcie w
miejscu wskazanym przez
klienta. Zapraszamy także
na pyszną smażoną rybkę.

Uwaga! Znakomity amerykański program odżywiania. Chcesz przytyć, schudnąć lub utrzymać swoją wagę, dostarczyć organizmowi niezbędnych składników – zadzwoń 012/643-76-92.

**LARYNGOLOG
dzieci i dorośli
INTERNISTA
MEDYCYNA WSCHODU**

STRUSIA 6 „IZAMED”

rej.: 649-85-83 – (8-10), (15-17)

**WESOŁE
MIASTECZKO**

przy pl. Centralnym
zaprasza codziennie
w godz. 10-20.

EXPRES TAXI
6444-111
96-29
0501-44-96-29
POMOC DROGOWA • TAXI BAGAŻOWE
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I Z ABONAMENTU – ZNIŻKI

Siedem Plusów

Plus GSM, jako pierwszy operator w Polsce wprowadził 6 nowych taryf dopasowanych do indywidualnych potrzeb Klientów. Teraz możesz korzystać z najlepszej dla Ciebie taryfy wybierając jeden z 7 doskonałych telefonów dostępnych w promocji Plus GSM.



KARTA • MARKOWY
TELEFON PLUS GSM

149,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

Liberty GSM

31-933 Kraków os. Centrum D7
tel: 644-19-67, fax: 644-27-42

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.
Telefon działa wyłącznie z kartą aktywną sieci Plus GSM.

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Trzymaj
rękę
na Plusie

DEDYKOWANE OJCU ŚWIĘTEMU

Na łamach „Głosu” wielokrotnie publikowaliśmy wiersze Antoniego Marii Kwieka. Ten wywodzący się spod tarnowskiej wsi Siemichowa malarz i poeta od ponad 40 lat związany jest z Nową Hutą. Ponad 30 lat przepracował w „Transbudzie”. Z firmą tą do dzisiaj jest związany, prowadząc już samodzielną działalność gospodarczą. W sali dyspozytorskiej tego przedsiębiorstwa przy ul. Mrozowej znajduje się galeria obrazów Antoniego M. Kwieka. Ze względu na nietypową lokalizację kilka lat temu nazwaliśmy ją w „Głosie” galerią fabryczną. Obecnie eksponowane jest tutaj kilkadziesiąt prac m.in. z cyklu „Ziemia Obiecana” przedstawiających Nową Hutę jako płataninę rur, kominów i samochodów. Dominują jednak wiejskie pejzaże zarówno letnie, jak i zimowe. Są także charakterystyczne miejsca z Krakowa, jak Wawel. Osobny nurt w pracach Antoniego Kwieka to przydrożne kapliczki. W ogóle dla tego syna chłopskiego Kościoła i tradycja katolicka są inspiratorem jego twórczości. Jego wiersze jak np. „Pasterka w Nowej Hucie” czy „Roraty w Siemichowie” prostym słowem ukazują piękno tych uroczystości. Autor napisał w związku z każdą wizytą Jana Pawła II w ojczystym kraju wiersz. Jeden z nich publikujemy obok. Obecnie narodził się pomysł, aby zebrać te wiersze i inne o motywach sakralnych w jedną całość i wydać w formie tomiku. Nasza redakcja wsparła tę inicjatywę wydawniczą



Antoniego Marii Kwieka i postaramy się pomóc w wydaniu tomiku wierszy dedykowanego Ojcu Świętemu.
(sp) Fot. Autor

PIELGRZYMKA OJCA ŚWIĘTEGO DO OJCZYZNY

Ojciec Święty
Zawitałeś tu nad Wisłę
do swych dzieci
Nam ojcowską dłoń podałeś
W swej pielgrzymce trzeci

Gdy całujesz naszą ziemię

Upadając na kolana
Łzy nam płyną
Drży sumienie
Jak czcisz Stwórcę
Boga
Pana

Niech Maryja z Częstochowy
Co na twarzy ma te blizny
Błogosławi
Byś był zdrowy i
Odwiedzał Swą Ojczyznę
Jeszcze długo
Wiele razy
Po tej ziemi pielgrzymował
Nawiedzając jej obrazy
Totus Tuus Jej darował

Z nami modlił się do Boga
Na Ołtarzu Ojczyźnianym
By dla Polski w przyszłość droga
Szła w kierunku Tobie znanym

My jesteśmy tak szczęśliwi
Gdy Ty jesteś razem z nami
Uczysz – bliźnim być życzliwym
Byśmy wspólnie się kochali

Gdy opuścisz nas tym razem i
Odleć tam do Rzymu
Przed cudownym Jej Obrazem
Módl się za nas Polski Synu

Dla nas
Zwłaszcza Krakowiaków
Takim oczkiem jesteś w głowie
My bez Ciebie nie możemy
Wyobrazić życia sobie.

Antoni Maria Kwiek

BOMBOWO NISKIE CENY!!!

FACHOWA I MIŁA OBSŁUGA

**SKLEP „WOLTEL”
OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3
(PAWILON)
TEL. 649-90-20**

★ KUCHNIE ★ LODÓWKI
★ PRALKI

**OSZCZĘDNE PIECE ŁAZIENKOWE: VAILLANT; JUNKERS
SPRZĘT DO ZABUDOWY I WOLNOSTOJĄCY.
MONTAŻ KUCHNI, TRANSPORT – GRATIS!!!**

KUPON RABATOWY

Stanisław Grzybek

30-716 Kraków,
ul. Przewóz 34 a

Zbliżały się wakacje, a Państwo Z. wciąż nie mieli samochodu. Głowa rodziny, pan Jan cały czas przeżywał rozterki: co kupić? Próbował wielu samochodów, rozmawiał z wieloma fachowcami, lecz żaden nie potrafił wskazać mu tego optymalnego. Pewnego dnia, jadąc na działkę w celu skoszenia trawy, z okien autobusu ujrzał czerwone szyldy salonu autoryzowanego dealera Daewoo, Stanisława Grzybka. Przejedździł tędy wiele razy, wiele razy też chciał wstąpić, żeby zobaczyć kilka samochodów, lecz koledzy w pracy mówili: no co ty, „koreańczyka” będziesz kupował? Koreańczyk nie koreańczyk, spróbować warto. To nic nie kosztuje – pomyślał Jan Z. – i wysiadł na najbliższym przystanku. Do salonu miał zaledwie kilkaset metrów, lecz przez całą drogę bił się z myślami. Może zawrócić – przelatowało mu przez głowę – jeszcze mam czas. Ani się oglądając, jak stał pod drzwiami salonu. Z lekkim niedowierzaniem pchnął drzwi i wszedł do środka.

Jakie tam cudenka stały – relacjonował później podnieconym głosem małżonce, Stanisławie Z. – lanosy, nubiry, z tych mniejszych były matizy i tico. Facet, który do mnie podszedł, musiał zobaczyć moją zdziwioną minę, bo cierpliwie zaczął mi opowiadać o każdym modelu i... I co? – dopytywała się wielce szanowna małżonka – i co? I nic – spokojnie odpowiedział Jan Z. – przy kawie spokojnie uzgodniliśmy szczegóły i kupiłem lanosę. Trochę pieniędzy brakowało, ale to nie problem. Na miejscu oferują korzystny kredyt. Pakuj się – powiedział żonie – jedziemy pochwalić się rodzicom!

Kraków, ul. Przewóz 34 a
Telefony: salon (012) 653 20 04, serwis (012) 653 21 53

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
POJAZDOWE**

Gwarancja jakości. Możliwość negocjacji cen. Dogodna forma płatności.

**„AUTO-KIER” s.c., ul. WĄWOZOWA 10
tel. 0602 273 114**

MEBLE NA WYMIAR

- ☑ sklepowe
- ☑ apteczne
- ☑ kuchenne
- ☑ biurowe
- ☑ hotelowe
- ☑ łazienkowe
- ☑ szafy;
- ☑ drzwi przesuwne

**PŁYTY MEBLOWE
- sprzedaż i cięcie**

postforming, softforming, MDF

- ☑ blaty kuchenne
- ☑ parapety
- ☑ podłoga panelowa

11 000 obrotów,
10 lat gwarancji

PROJEKT • MONTAŻ • TRANSPORT

Kraków, ul. Jastrzębia 7
tel./fax (012) 655 12 29

Kraków, ul. Friedleina 10A
tel./fax (012) 634 14 65

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● **6. 08 (piątek):** chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
● **7. 08 (sobota):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
● **8. 08 (niedziela):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
● **9. 08 (poniedziałek):** chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca oraz laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44.
● **10. 08 (wtorek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
● **11. 08 (środa):** chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – II Klinika Chirurgii, ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
● **12. 08 (czwartek):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia i urologia – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do niedzieli:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Albertyńskie 22a, tel. 648-24-48 (przez całą dobę).
● **Od poniedziałku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Zielone 6, tel. 644-57-98 (przez całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Codziennie w godz. 19.00–7.00 (w soboty, niedziele i święta przez całą dobę):** Centralne ambulatorium w Przychodni Rejonowej nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel. 648-00-44.
● **W soboty w godz. 7.00–19.00:** Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, tel. 644-19-00 i 644-19-30; Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, tel. 645-27-77, Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, tel. 648-00-44 i Przychodnia Rejonowa nr 11, os. Piastów 40, tel. 647-31-57.
● **W niedziele i święta w godz. 7.00–14.00:** Przychodnia nr 1, os. Na Skarpie i Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1.

KINA

ŚWIT Duża Sala: ● 6.08 (piątek): godz. 18.30, 20.30 – „Godzina zemsty” (USA, 15 lat). ● 7 i 8.08 (sobota i niedziela): godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Godzina zemsty”. ● od 9.08 (od poniedziałku): godz. 18.30, 20.30 – „Godzina zemsty”.
Mała Sala: ● 6.08 (piątek): godz. 18.15 – „Wing commander” (USA, 12 lat), godz. 20.00 – „Koszmar następnego lata” (USA, 15 lat). ● 7 i 8.08 (sobota i niedziela): godz. 16.15, 18.15 – „Wing commander”, godz. 20.00 – „Koszmar następnego lata”. ● od 9.08 (od poniedziałku): godz. 16.15, 18.15 – „Wing commander”, godz. 20.00 – „Koszmar następnego lata”.

Z Nowohuckim Centrum Kultury

LATO ARTYSTYCZNE '99

W najbliższą niedzielę (8 sierpnia) o godz. 17.00 przed Nowohuckim Centrum Kultury na estradzie plenerowej wystąpi Dziecięcy Zespół Regionalny „Złote Kłasy” ze Śledziejowic. W programie wokalnie-tanecznym zaprezentowane zostaną utwory z repertuaru podkrakowskich wsi i z samych Śledziejowic. Układ choreograficzny opracowała Urszula Wilkusz, akompaniament – Krzysztof Windak. W razie niepogody koncert odbędzie się w holu budynku A. Wstęp wolny.

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Strażnicy ci oznakują wartościowe rzeczy w naszych domach, zapytają o nasze zdanie nt. stanu bezpieczeństwa w najbliższym otoczeniu i zachęcą do włączenia się do programu wzajemnej pomocy mieszkańców jednego bloku, ulicy czy osiedla przy współudziale straży miejskiej, policji, rad dzielnic czy spółdzielni. Nad uruchomieniem i kontynuacją programu „Sąsiedzkie czuwanie”, którego prowadzenie mają przejąć sami mieszkańcy, pracować będą rejonowi (roztaczający opiekę nad konkretnym terenem)

maniem. 2. Jak chronić siebie i najbliższych. 3. Jak zabezpieczyć auto przed kradzieżą. 4. Kompetencje Straży Miejskiej Miasta Krakowa, • inne, dot. specyficznych dla danego osiedla problemów. Promocja spotkań (warsztatów)? • ogłoszenia w lokalnych mediach, • na klatkach schodowych, • listy do rodziców przez uczniów – ogłoszenie do odczytania przez księdza, inne.

A oto treść ulotki orientującej czym jest SĄSIEDZKIE CZUWANIE:

Sąsiedzkie czuwanie na naszym osiedlu – włącz się!

stepczości – to nie tylko przeciwdziałanie „złym facetom”, lecz współpraca „dobrych”.

■ Dobrzy sąsiedzi i wzajemna pomoc – to gwarancja dobrej prewencji wobec zagrożeń.

W programie „Sąsiedzkie czuwanie” chodzi najpierw o reagowanie na drobne nawet złe czyny i szybkie przekazywanie informacji o zauważonych przestępstwach lub wykroczeniach do policji (tel. 997) lub straży miejskiej (tel. 986). To nie donosicielstwo, lecz przeciwdziałanie bezkarnym czynom przestępczym i budowanie naszego wspólnego bezpieczeństwa.

ską omawiają problemy i podejmują środki zaradcze, wymienne z policją i strażą miejską patrole osiedli i parkingów mieszkańców posiadających psy, szkolenia dla mieszkańców dot. unikania zagrożeń, zapobiegania, zabezpieczenia mienia i mieszkań, samochodów, ogródków działkowych itp., – organizacja osiedlowych festynów integrujących mieszkańców, – znakowanie wartościowego sprzętu (rowery, video, kamery, rtv).

To działanie i wzajemne poznanie rozpoczyna się akcją znakowania przez Straż Miejską Miasta

★ ★ ★

Pytania do mieszkańców

(odpowiedzi są notowane przez strażników podczas wizyt w domach)

1. Gdzie wg Pana(i) jest szczególnie niebezpiecznie na Waszym osiedlu?

2. Jakie zagrożenia w najbliższym otoczeniu są najdotkliwsze?

3. Co należałoby zrobić, by to się zmieniło na lepsze?

4. Czy włączy się Pan(i) lub poprzez program „Sąsiedzkiego czuwania”, czyli wzajemnej pomocy mieszkańców przy współpracy straży miejskiej i policji?

Straż Miejska M. Krakowa znakuje wartościowe przedmioty w domach oraz inicjuje osiedlowy program

SĄSIEDZKIE CZUWANIE

strażnicy. Straż Miejska Miasta Krakowa podejmuje te działania w ramach Programu Poprawy Stanu Bezpieczeństwa Miasta Prezydenta Krakowa. Podczas wizyt domowych strażnicy miejscy wpisują tajnopisem prod. holenderskiej odpowiedni kod, na podstawie którego łatwo będzie zidentyfikować przedmiot w razie jego zagubienia czy kradzieży. Obok widzialnego tylko dla podczuwieni kodu strażnicy przykleją tabliczkę z logo Straży Miejskiej i napisem: „Uwaga!!! Sprzęt znakowany.”. To informacja dla potencjalnego złodzieja, iż może mieć spore kłopoty. Strażnicy, którzy zbiorą opinie mieszkańców dotyczące bezpieczeństwa ich osiedla, pozostawią im 3 ulotki: – orientujące w programie „Sąsiedzkie czuwanie” i współpracy prewencyjnej mieszkańców, – informacyjne dotyczące zadań i uprawnień Straży Miejskiej Miasta Krakowa wraz z telefonami i adresami poszczególnych oddziałów oraz – instruktażowe dotyczące prostych metod zabezpieczenia domów.

CO DALEJ?

Kolejną fazą programu będą cykle kilku spotkań tematycznych (warsztatów) zorganizowanych przez Oddziały Straży Miejskiej Miasta Krakowa w poszczególnych osiedlach. Gdzie? • Kluby lub świetlice osiedlowe, pomieszczenia administracji osiedlowej, szkoły na osiedlu. Kiedy? • Początek września, dzień codzienny, godz. 18. Czas trwania? • 2 godziny. Techniki prowadzenia? – Metody interaktywne (angażujące słuchaczy): prezentacja tematu przez fachowca, dyskusja, praca w małych grupach, burza mózgów, symulacja. Tematy? • 1. Jak zabezpieczyć mieszkanie przed włą-



■ Naszym przeciwnikiem w walce z przestępczością jest anonimowość. Poznajmy się, pomóżmy sobie nawzajem, a zobaczymy, że zmniejszy się zagrożenie – a my pocujemy się bezpiecznie.

■ Niepewnie pocują się natomiast łamiący prawo.

■ Czego oczekują „zli faceci”? – bierności i obojętności „dobrych”.

■ Mieszkańcy mają prawo stawiać zadania służbom porządku publicznego, lecz trwałe i silny efekt przynoszą działania wspólne z mieszkańcami.

■ Nie sposób zapełnić każdej ulicy policjantami czy strażnikami, dlatego to mieszkańcy winni być ich oczami i uszami.

■ Minęły czasy „donosów” – tu chodzi o nasze wspólne bezpieczeństwo!

■ Skuteczne zapobieganie prze-

Sąsiedzkie czuwanie skierowane jest do wszystkich mieszkańców i ma zahamować agresywne zachowania, nieporządek czy aktywność kryminalną na naszym osiedlu i w miejscu naszego zamieszkania. Różne mogą być formy współpracy służb porządku publicznego z mieszkańcami i tych ostatnich między sobą nawzajem.

Oto niektóre z nich: – zwróceniem uwagi co dzieje się z mieszkaniem moich sąsiadów, na moim osiedlu, ulicy, – natychmiastowe informowanie policji lub straży miejskiej o dostrzeżonym czynie karalnym lub niewłaściwym zachowaniu, – prośba do sąsiada, by zwrócił uwagę na moje mieszkanie podczas mej nieobecności (ewent. zostawienie kluczy), – działania koordynujące liderów blokowych i osiedlowych, którzy wspólnie z policją i strażą miej-

Krakowa przedmiotów wartościowych w naszych domach. Niech to będzie początek dobrej współpracy!

Sąsiedzkie czuwanie sprzyja bliższemu poznaniu się ludzi mieszkających w naszej okolicy, budowaniu atmosfery współpracy i zaufania oraz doskonaleniu obiegu informacji o zaistniałych na danym terenie przestępstwach. Takie ścisłe współdziałanie mieszkańców z policją i strażą miejską oznacza ograniczenie lub likwidację wielu negatywnych zdarzeń o charakterze kryminalnym oraz poprawę poczucia bezpieczeństwa. Kto zaś by nie chciał mieć spokojnego domu i okolicy?

To można zrobić – pod warunkiem, że działamy razem!

Program się rozpoczął – jego skuteczność zależy też od nas.

5. Czy chciałby Pan(i) wziąć udział w spotkaniu osiedlowym na temat sposobów poprawy bezpieczeństwa na osiedlu?

W Nowej Hucie akcja już się rozpoczęła. Strażnicy odwiedzili pierwsze bloki w os. Szkolnym. Inicjatywa Straży Miejskiej spotyka się jak na razie z umiarkowanym zainteresowaniem. Mniej więcej połowa mieszkańców zaprasza strażników do mieszkania na rozmowę. Wiele osób podchodzi z ostrożnością do wizyt umundurowanych strażników. Ludzie proszą o legitymacje a nawet dzwonią do Oddziału Straży Miejskiej w Nowej Hucie, czy taka akcja jest prowadzona. Mamy nadzieję, że ten artykuł przybliży idee akcji „sąsiedzkieczuwanie” i spowoduje szersze otwarcie drzwi dla strażników miejskich. Nie ulega bowiem wątpliwości, że akcja obliczona na dłuższy okres czasu na pewno przyniesie korzyści mieszkańcom. Obecnie Straż Miejska prowadzi akcję w oparciu o własną mapę zagrożeń wykroczeniami. Jednak nic nie stoi na przeszkodzie, aby kontaktować się z Oddziałem Straży Miejskiej w Nowej Hucie tel. 644-17-81 w sprawie odwiedzania naszych mieszkań. W tym przypadku Straż Miejska liczy na współpracę z radami dzielnic i spółdzielniami mieszkaniowymi. Najkorzystniej jest bowiem wtedy, gdy przed odwiedzaniem mieszkań przez strażników, na klatkach schodowych pojawia się ogłoszenie administratora o prowadzonej akcji.

SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

ŻYWY TOWAR (2)

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Pozostaje pytanie – dlaczego lokatorowi nie daje się pierwszeństwa do wykupienia mieszkania, często zajmowanego przez niego od kilkudziesięciu lat? Dlaczego prawo zasiedzenia nie ma tutaj zastosowania, i można takiego lokatora przymusić do kupienia mieszkania wcześniej wybudowanego kosztem jego dochodów? A gdy wykupić nie zechce to płacić będzie czynsz znacznie wyższy, ustalony przez właściciela. Dlaczego tak się dzieje na progu trzeciego tysiąclecia?

Lokatorzy przejmowanych mieszkań zakładowych, obawiają się, że nowi właściciele mogą ich wyrzucić na bruk, zgodnie z prawem (Ustawa o najmie i dodatkach mieszkaniowych z 1994 r. i późniejszymi zmianami), której... doczekaliśmy się(!).

CHICHOT HISTORII

Tak zatytułował swój artykuł (opublikowany 6 lutego 1998 r.) dziennikarz „Trybuny”. Artykuł ten nazwał opowieścią o antykomuniście wykupującym resztki socjalizmu w Nowej Hucie.

„Typowe bieda-blokowiska socjalistycznej Nowej Huty. Niegdyś, w latach 50. błyszczały przed Polską jako sztandar socjalistycznego budownictwa i ludzkiego dobrobytu. Dziś straszą zaniedbanie, zniszczoną czasem infrastrukturą techniczną, ciasnotą i niefunkcjonalnością” – pisał. Nic dodać, nic ująć.

Pisał też, że na przełomie 1994/95 wpłynął do sądu wniosek o upadłość Przedsiębiorstwa Budownictwa Mieszkaniowego (dawnego Kombinatoru Budownictwa Mieszkaniowego – Nowa Huta). Do 1997 r. sprzedano cały jego majątek z wyjątkiem 11 bloków zakładowych (w os. Teatralnym, Spółdzielczym, przy ul. Kurasia i Odrowąża).

„Trzeba było coś z nimi zrobić, a nie było łatwo, gdyż w Polsce nadal obowiązuje przedwojenne prawo upadłościowe. W tej sytuacji zdecydowałem się na działanie dla niektórych niekonwencjonalne, czyli na sprzedaż bloków na przetargu” – cytował wspomnienia syndyka **Michała Golicza** prawnika specjalizującego się w upadłościach firm.

Wspomniane bloki kupiła firma „Gremi-Farm”, własność **Grzegorza Hajdarowicza**. Za 2,5 mln. zł, płaconych w ratach, nabył on prawa własności do 11 bloków mieszkalnych, wraz z lokalami sklepów i punktów usługowych. W jednym z bloków ma swoją siedzibę Prokuratura Rejonowa dla Nowej Huty.

W tym wywiadzie pan Hajdarowicz zapewniał, że nie wyrzuci ludzi na bruk, co jednak nie oznacza, że zrezygnuje z działań mających na celu uregulowanie praw własności mieszkań. „Ponowiłem ofertę dla wszystkich lokatorów dotyczącą wykupu mieszkań po bardzo atrakcyjnej cenie, nawet 80 proc. niższej od obecnych cen rynkowych. Chcę, by ludzie zrozumieli przewagę prywatnej własności i docenili wynikające z tego dla nich korzyści. Będą mogli swoje mieszkania sprzedawać na wolnym rynku, przekazywać komu chcą, dawać pod zastaw, decydować o ich wyglądzie. Chciałbym, by wspólnie rozwiązywali problemy z tym związane, dlatego zachęciłem lokatorów do powoływania wspólnoty mieszkańców, z którą mógłbym konsultować podejmowane decyzje”.

– Skoro na ludziach nie chce Pan zarabiać, gdzie tu interes dla którego kupił Pan te bloki? – pytał dziennikarz „Trybuny”.

– W lokalach sklepowych i punktach usługowych. Nie ukrywam, że spodziewam się odzyskać zainwestowany w te bloki kapitał głównie dzięki czynszom z lokali użytkowych (...).

Socjalistyczną szarość Nowej Huty można ubarwić kapitalistycznym kolorytem. Hajdaro-

wicz wierzy, że to mu się uda, bo aktywnie współuczestniczył w prywatyzowaniu handlowego centrum Krakowa.

Czy faktycznie udało mu się ubarwić Nową Hute. Pewno tak, bo mój redakcyjny kolega pisze o nim i kupionych przez niego ludziach od 1998 r. do dziś.

W „GTN” o wykupieniu wspomnianych bloków przez Pana Hajdarowicza pisał red. **Sławomir Pietrzyk** w 1998 roku m.in. „Nie Gremi Farm” „Od zadymiarza do biznesmena”, „Rozżaleni i niepewni”, „Szanse i możliwości”, a w 1999 r. „Mieszkańcy protestują”, „Zgodnie z prawem” w dwóch częściach. I zapewne to nie koniec publikacji w tej sprawie.

NIE TYLKO W NOWEJ HUCIE...

...sprzedaje się ludzi wraz z blokami. Dziennikarze w swoich publikacjach donoszą, że na przykład huta „Zabrze” sprzedała panu, o nieznanym powszechnie nazwisku i trudnym do określenia miejscu zameldowania, 2500 mieszkań zakładowych, po 50 zł za metr kwadratowy. Teraz oferuje on lokatorom mieszkania za cenę dziesięć razy wyższą. Prokuratura Okręgowa w Zabrzu nie wniosła zastrzeżeń do ich sprzedania.

W tej hucie w ramach restrukturyzacji, wydzielono spółkę „Embetex” i wywiano ją w dwa bloki przy ul. Szpitalnej. Władze spółki „cienko przedły” postanowiły więc sprzedać lokatorom mieszkania po stosunkowo niskiej cenie od 170 do 250 zł za m. kw. Atrakcyjna cena spowodowała, że chętnych było sporo. Wpłacili po kilkanaście tysięcy złotych i byli pewni, że mieszkania są już ich własnością. Wszyscy co prawda otrzymali dowody wpłaty, ale nie mogli otrzymać aktu notarialnego, gdyż na hipotekach budynków położył rękę Urząd Skarbowy i ZUS, w ten sposób zabezpieczając nie płacone przez właścicieli należności. „Nabici w butelkę” nie dość, że nie zostali właścicielami swoich mieszkań to jeszcze nie mają żadnych szans na odebranie pieniędzy.

Ten sam człowiek, który nabył „dusze zabrzańskie”, kupił cztery bloki z lokatorami w Sosnowcu. Bloki były własnością fabryki „Silma”. Kupił on 10 tys. m. kw. powierzchni mieszkalnej za 200 tys. zł, co daje cenę 20 zł za metr kwadratowy. Pieniądze, które zarobiła na tej transakcji fabryka pozwoliły pokryć tylko część jej zadłużeń. Sprzedani wraz z blokami ludzie nie uratowali jej.

Niedawno nabyci lokatorzy, wraz z blokiem „Przemysłówki” w Sosnowcu wiedzą już co znaczy mieć nowego właściciela. Zbierał od nich pieniądze za czynsz nie księgując wpłat. W umowach narzucił odsetki karne dla opieszaleń w wysokości 1 proc. dziennie. Sam winien jest ciepłowni 620 tys. zł, wodociągom 20 tys. zł, za wywożenie śmieci 3 tys. zł. Po kilkudniowym wyłączeniu prądu lokatorzy sami zawarli umowy na dostawę prądu, ciepła, wody i wywóz śmieci. Oskarżyli swojego „właściciela” w prokuraturze o defraudację pobranych pieniędzy.

W Mysłowicach, 5-osobowa spółka kupiła 16 bloków „Transgór” – 272 mieszkania, podobno za 2 mln. zł, rozłożonych na raty, spłacanych przez 7 lat. Nowi właściciele zażyczyli sobie czynszu w wysokości 4,25 zł za metr kwadratowy, chociaż dopuszczony przez Radę Miejską wynosi 1,49 zł za m. kw. Jak widać tylko teoretycznie do 2004 r. obowiązuje czynsz regulowany. Teoretycznie! Specjaliści poradzili im, by płacili ten podwyższony czynsz i zaskarżyli sprawę do sądu. Lokatorzy z Mysłowic nie chcą się pogodzić z podwyższeniem czynszu i złożyli 170 pozwów do sądu.

To tylko przykłady, gdyż trudno w artykule opowiedzieć o wszystkich pokrzywdzonych w ten sposób w Polsce.

POTRZEBNI PARLAMENTARZYŚCI

Bezradni lokatorzy bloków zakładowych szukają u nich pomocy. Skrzyknęli się. Tworzą komitety (różne mają nazwy przeważnie zwa się Komitetami Obrony Praw Lokatorskich, lub Samoobroną Lokatorów – przyp. autorki) których zadaniem jest obrona ich godności. Walczą ze sprzedawaniem ich, bez ich wiedzy przypadkowym ludziom. A to stało się w Polsce już procederem. Sprzedaje się nie tylko bloki ale i całe osiedla, tak jak dawniej sprzedawano wieś wraz z chłopami pańszczyźnianymi. Lokatorzy tych bloków nie chcą być ludźmi niższej kategorii. Nowi właściciele żądają od wieloletnich najemców wykupienia mieszkań często za cenę kilkanaście razy wyższą. Lokatorzy twierdzą, że jest to pogwałcenie Konstytucji Rzeczypospolitej art.30, 32, 64, 75 i 76.

Czy parlamentarzyści opowiedzą się po stronie pokrzywdzonych lokatorów pokaże czas! Czas pokaże też, czy los stojących się przedmiotem kupna i bankowego zastawu w państwie prawa zmieni się.

Na 47 posiedzeniu Sejmu, 9 kwietnia 1999 r. kilku posłów przemówiło w obronie podarowanych lub sprzedanych ludzi, odpytując na tę okoliczność podsekretarza stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa **Jacka Ambroziaka**. Na dość mętnej odpowiedzi podsekretarza skończyła się dyskusja.

Póki co interweniujący lokatorzy, przy dużym poparciu klubu parlamentarnego SLD, doczekali się, że 20 maja tego roku Komisja Polityki Przestrzennej, Budowlanej i Mieszkaniowej Sejmu przyjęła skierowany do Prezesa Rady Ministrów, Dezyderat nr 6 „W sprawie obrony praw najemców mieszkań zakładowych”. W dezyderacie podpisanym przez przewodniczącą komisji, posła **Tadeusza Bilińskiego rząd wezwany został do:**

1) Pilnego opracowania i przedstawienia Sejmowi projektu ustawy o ochronie lokatorów (wymóg konstytucyjny).

2) Podjęcia skutecznych działań przez Ministra Skarbu Państwa i Ministra Gospodarki, dla zapobieżenia dalszym tego typu przypadkom.

3) Przedstawienia koncepcji /strategii/ prywatyzacji zakładowych zasobów mieszkaniowych z uwzględnieniem praw najemców.

4) Podjęcia natychmiastowych działań dla unieważnienia transakcji sprzedaży mieszkań zakładowych dokonanych z naruszeniem prawa i interesów lokatorów.

5) Przedstawienia informacji o podjętych krokach i sankcjach służbowych w stosunku do nieodpowiedzialnie działających Zarządów i Rad Nadzorczych spółek Skarbu Państwa oraz przedsiębiorstw państwowych.

Chodzi przede wszystkim o to, by należycie chroniono interesy dotychczasowych lokatorów choćby przez udzielanie im pierwszeństwa w zakupie zajmowanych mieszkań.

Premier miał dwa tygodnie na ustosunkowanie się do Dezyderatu. Jest sierpień. Za interesowani nie doczekali się odpowiedzi.

W KRAKOWIE

Pokrzywdzonym lokatorom zakładowych bloków, swoje poparcie na spotkaniu 5 lipca br. obiecali posłowie, **Kazimierz Chrzanowski (SLD)**, **Anna Filek (SLD)**, **Wojciech Hausner (AWS)**, **Tadeusz Syryjczyk (UW)** i **Andrzej Urbańczyk (SLD)**. Po wysłuchaniu wystąpień lokatorów oraz przedstawiciela Zarządu Głównego Polskiego Zrzeszenia Lokatorów mgr. inż. **Bogusława Krawczyka**, zgodnie podkreślili, że z tymi patologiami należy walczyć. Na przykład posłanka **Anna Filek** obiecała zwrócić się do Sejmowego Biura Analiz i Ekspertyz Prawnych o zbadanie czy bezpłatne przekazanie zakłado-

wych budynków mieszkalnych nie nosiło cech przestępstwa. Kończąc spotkanie, przedstawiciel Społecznego Komitetu Obrony Praw Lokatorskich p. **Kazimierz Rudnik** zaapelował do nich o pomoc. Posłowie obiecali wsparcie w działaniach na rzecz unieważnienia aktów notarialnych zawartych (z obrazą prawa) między ZPT, Elbudem a ZM „Wenus”. Wyrazili też zdecydowane poparcie realizacji przez rząd RP Dezyderatu nr 6 Komisji Polityki Przestrzennej, Budowlanej i Mieszkaniowej z 20 maja 1999 r.

REPERKUSJE SPOTKANIA

Posel **Tadeusz Syryjczyk (UW)**, 15 lipca wystąpił do Minister Sprawiedliwości Prokuratora Generalnego RP **Hanny Suchockiej** z wnioskiem o rozważenie zasadności przystąpienia przez prokuratora do toczącego się przed Sądem Apelacyjnym w Krakowie postępowania cywilnego z powództwa mieszkańców budynku przy ul. Chocimskiej 18 przeciwko Elbudowi oraz SM „Wenus” w upadłości. Wniesione przez mieszkańców tego budynku powództwo o unieważnienie umowy darowizny budynku z 27 grudnia 1996 r. zostało przez Sąd Wojewódzki w Krakowie oddalone z uwagi na brak interesu prawnego powodów. Posel Syryjczyk motywował to m.in. tym, że zgodnie z treścią art.7 kpc prokurator może wziąć udział w każdym toczącym się postępowaniu jeżeli według jego oceny wymaga tego ochrona praworządności, praw obywateli lub interesu społecznego. Nieodpłatne przekazanie budynków mieszkalnych przez Elbud wywołuje wątpliwości z uwagi na trudną sytuację finansową spółdzielni w dniu przekazania budynków i pominięcie przez Zarząd Elbudu możliwości przekazania ich na rzecz gminy Kraków. Obawy lokatorów co do przyszłości wywołuje zamiar sprzedaży zajmowanych przez nich budynków przez syndyka masy upadłościowej SM „Wenus”.

„W związku z powyższym proszę o zbadanie poprawności podjętych przez Prokuraturę Wojewódzką w Krakowie oraz Prokuraturę Apelacyjną w Krakowie stanowisk w sprawie odmowy wszczęcia postępowania cywilnego w tej sprawie”.

14 lipca poseł **Wojciech Hausner** wystąpił z pismem do wiceprezydenta M. Krakowa – **Pawła Zorskiego** o zbadanie czy było zgodne z prawem przekazanie budynków zakładowych ZPT i Elbudu na rzecz SM „Wenus” zamiast gminie. „Ponieważ sprawa o anulowanie aktów notarialnych toczy się w Sądzie Apelacyjnym, sytuacja uległaby zmianie gdyby gmina Kraków zechciała w postępowaniu prokuratorskim lub sądowym wystąpić w charakterze interwenienta. Biorąc pod uwagę fakt nagannego i przedmiotowego potraktowania lokatorów budynków zakładowych zarówno przez ich macierzyste zakłady jak i SM „Wenus”, a także domniemanie o złamaniu prawa przy zawieraniu umów dotyczących przekazywania budynków w 1996 r. władze miasta powinny rozważyć możliwość zaangażowania się w tę sprawę”.

Posłanka **Anna Filek** interweniowała też w tej sprawie u syndyka masy upadłościowej SM „Wenus” mecenas **Alicji Taradaj** prosząc o niepodjęcie decyzji sprzedaży bloków przejętych nieodpłatnie przez SM „Wenus” od ZPT i Elbudu. Napisała, iż jej zdaniem zrobiono to z naruszeniem zasad współżycia społecznego, a nie jest wykłuzowane, że również z naruszeniem prawa. „Na wniosek podarowanych lokatorów sprawą zainteresowałam, NIK, Prokuraturę i Rzecznika Praw Obywatelskich, dlatego też do czasu interwencji ww. organów, jak również do czasu wydania i uprawomocnienia się wyroku Sądu Wojewódzkiego w przedmiotowej sprawie, proszę o wstrzymanie sprzedaży domów”.

JANINA DZIURO

– Dzisiaj bywa tu 15–20 tys. ludzi dziennie, gdy ruszy kompleks rekreacyjno-wypoczynkowo-handlowy, korzystać z jego usług będzie od 50 do 60 tys. osób w ciągu dnia. Dodatkowo zakładamy, że w wyniku inwestycji w tym obszarze zostanie stworzonych około 5 do 6 tys. nowych miejsc pracy – przewiduje Aleksander Noworól z firmy SUPER KRAK S.A., która zmieniła oblicze okolicy kojarzonej kiedyś z fabryką wielkiej płyty, a dzisiaj – z supermarketem „Geant”.

Zjeżdżalnie – w tym 210-metrowa – najdłuższa w Polsce, fontanny, wodotryski, gejzery, przeciwprądy, rwąca rzeka to zapowiadane atrakcje kolejnego projektu – Parku Wodnego Olsza. Obiekt ma być otwarty na Dzień Dziecka 2000 roku.

Mało kto, a właściwie nikt, mijając jeszcze kilka lat temu zaniedbane magazyny i fabrykę elementów do budowy bloków, przypuszczał, że w tym miejscu – pomiędzy ruchliwymi ulicami powstanie atrakcyjne centrum handlowe. Tereny te miały wielu właścicieli, a wiadomo już było, że inwestorów przyciągają tylko te o jasno postawionej kwestii własnościowej. Kto wówczas zaryzykował – ten – jak się dziś okazuje – wygrał. A wygrał „SUPER KRAK” skupiając w swoim ręku prawo do dysponowania terenem. Powstały na nim stacja benzynowa „Aral” oraz hipermarkety „Geant” i „Stinnes”, który potem zmienił szyld na „OBI”. Teraz – od kilku miesięcy – krakowianie z zainteresowaniem spoglądają za ogrodzenie nowej inwestycji powstającej w rozwidleniu ulic gen. Bora-Komorowskiego i Dobrego Pasterza, w sąsiedztwie hipermarketu. Wielu, mając przed oczami atrakcje tego typu obiektów, odwiedzanych na Zachodzie, zastanawia się jaki będzie ten krakowski aquapark?

W zamierzeniu inwestora – firmy SUPER KRAK S.A. – ma być to najatrakcyjniejszy tego typu obiekt na terenie Polski. Wprawdzie namiastki atrakcji wodnych w postaci krętych zjeżdżalni powstają od kilku lat przy basenach i krytych pływalniach, słynne na cały kraj są kompleksy basenowe w Nowinach i Polkowicach, ale w Krakowie ma być coś więcej. W zamierzeniu inwestora – budynek, w którym zostaną umieszczone wodne instalacje i baseny zajmie wraz z parkingiem około 2,9 hektara. Oczywiście motorem napędowym inwestycji jest woda.

OD WIELKIEJ PŁYTY DO WODNEGO PARKU

Trzy baseny, do których prowadzić będą kręte zjeżdżalnie, zajmą powierzchnię 1900 metrów kwadratowych. Niewątpliwie atrakcją będą kręte zewnętrzne i wewnętrzne zjeżdżalnie, w tym ta – licząca 210 metrów – najdłuższa w Polsce. Będą też fontanny, wodotryski, gejzery, przeciwprądy, a nawet sztuczna rzeka symulująca rwący górski potok, w którym pływacy będą mieć okazję toczenia bojów z prądem. Baseny wyposażone będą w system masażu podwodnego.

– Woda w basenach oczyszczana będzie z zastosowaniem najnowocześniejszej technologii, co będzie eliminować powstawanie podrażnień. Z kolei klimatyzacja utrzymująca stałą temperaturę powietrza i wody, profesjonalne nagłośnienie hali basenowej i naturalna roślinność mają pobyt w tym miejscu uprzyjemnić i zachęcać do powtórnych odwiedzin – zapowiada główny inwestor.

Budowę rozpoczęto w kwietniu tego roku, a pierwsi goście będą mogli skorzystać z atrakcji 1 czerwca przyszłego roku.

Głównym wykonawcą jest Krakowskie Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych. Zjeżdżalnie wodne wykonane zostaną z materiałów importowanych przez polskiego wykonawcę. Podobnie – jak gdzieś indziej w świecie – w parku wodnym na Olszy nie będzie basenów sportowych. Tego typu inwestycje skierowane są bowiem w stronę całych rodzin i tych, którzy szukają tu zarówno relaksu, jak i rozrywki. Jednakże jeden z basenów będzie na tyle głęboki, że będzie można w nim pływać.

Poza atrakcjami wodnymi w obiekcie umiejscowione zostaną także sala bilardowa, a ci, którzy zechcą – będą mogli skorzystać z fitness klubu, sauny i salonu odnowy biologicznej. Głodni – będą mieć okazję uzupełnić stracone kalorie w dwóch restauracjach lub kawiarni. Zaprojektowano również sklepik z akcesoriami do pływania i zabawy w wodzie.

Głównym architektem aquaparku



Aquapark Olsza. Projekt sporządził INTERFINN-STUDIO A-KIELCE.

jest inż. Marek Pakuła z Kielc. To on zaprojektował park wodny w Nowinach i Polkowicach.

Teraz zapewne wszystkim nasunie się pytanie – ile te niewątpliwie atrakcje będą kosztować?

– Cena biletu zależy będzie od tego, ile czasu zechcemy spędzić w obiektach wodnych. Godzina pobytu – z możliwością skorzystania ze wszystkich instalacji kosztować będzie tyle, ile bilet do kina – zapewnia Aleksander Noworól wiceprezes strategii i rozwoju SUPER KRAKA. Dodajmy, że dzisiaj taki bilet kosztuje 12 zł.

Przed kilku laty pomysł wybudowania kompleksu basenów ze zjeżdżalnią zaproponowała Rada Dzielnicy Mistrzejowice. Wyznaczono nawet miejsce gdzie miałyby powstać – teren w os. Bohaterów Września. Realizacja nie doszła do skutku z przyczyn finansowych.

– Aquaparku nikt do tej pory w Krakowie nie budował. Mimo że zawsze wiele mówiono o konieczności budowania dla miasta basenów, których Kraków ma bardzo mało, to Gmina nie planowała budowy takiego obiektu. Park wodny, w takim kształcie i programie jak nasz, przez nikogo nie był proponowany. Poza tym aquapark, który buduje firma SUPER KRAK, powstanie w

stuprocentach za środki prywatne. Nie sadzę, by któraś z rad dzielnic dysponowała kwotą 25 mln dolarów, które na tę inwestycję trzeba wyłożyć. A niewątpliwie będzie ona kolejną atrakcją Krakowa, taką jakiej nie ma w promieniu kilkuset kilometrów. Dodatkowo – powstała bez najmniejszego zaangażowania władz publicznych.

Czy taki obiekt jest potrzebny? Na to pytanie odpowie frekwencja. W każdym razie jest to tylko ryzyko inwestora – uważa A. Noworól.

Ale to jeszcze nie koniec ożywienia inwestycyjnego w tym rejonie Krakowa, zapoczątkowanego przed kilku laty budową hipermarketów Geant i OBI. Te inwestycje odmieniły wygląd terenu, gdzie – jak zapewne pamięta wielu mieszkańców Krakowa kiedyś mieściły się małe atrakcyjne wizualnie bazy remontowe przedsiębiorstw i fabryka elementów budowlanych. Skupienie terenu w jednym ręku zaowocowało, wydaje się, przemyślaną koncepcją zagospodarowania. Bo Park Wodny Olsza to nie ostatnia inwestycja, jaka tu powstanie. Park będzie bowiem – w myśl planów – elementem Centrum Rekreacji i Rozrywki, które powstanie tu w przyszłości. Po sąsiedzku wybudowany będzie jeszcze hotel, a z drugiej strony, na

wschód od „Geanta” – centrum handlowe typu Mall i Multikino.

Tym razem centrum handlowe mają stworzyć przede wszystkim małe sklepiki umiejscowione wzdłuż wewnętrznej, krytego pasażu. Zostaną one poprzedzielane większymi powierzchniami handlowymi, wielkości 1000–1500 metrów kwadratowych (dla porównania „Geant” liczy 12 000 m kw.). Rozpoczęcie budowy zaplanowano na przełom 2000 i 2001. W centrum handlowym zaprojektowano również bowling, czyli kręgielnię na 24 tory. Z kolei w Multikinie przewidziano 12 sal projekcyjnych i wypożyczalnię kaset.

Kręgielnia, kino i aquapark będą centrum rekreacyjnym oferującym ludziom nowe sposoby spędzania wolnego czasu.

Projekt budowlany Multikina jest w trakcie opracowania i w ciągu miesiąca prawdopodobnie będzie gotowy i złożony zostanie wniosek o wydanie pozwolenia na budowę. Jeśli chodzi o hotel, to projektowanie rozpocznie się w ciągu dwóch miesięcy.

Dobre rozwiązania komunikacyjne, możliwość dojazdu z różnych kierunków miasta, drogi wewnętrzne i parkingi sprawiają, że już dziś hipermarkety „Geant” i „OBI” odwiedza sporo ludzi. Wyliczenia dla celów projektowych przewidują, że po oddaniu Parku Wodnego Olsza tylko ten obiekt przyciągnie następne 9 do 12 tys. osób.

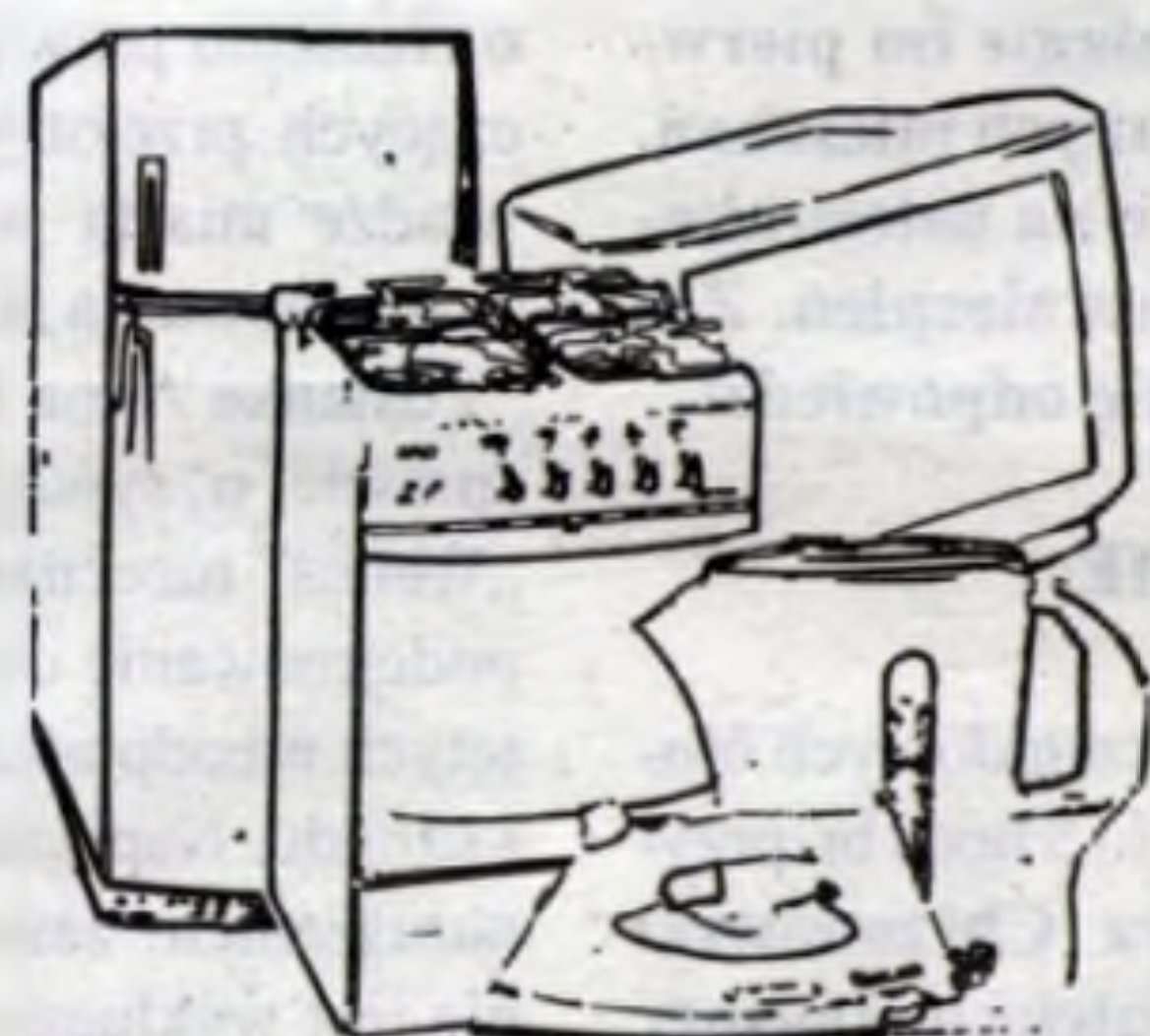
Firma SUPER KRAK S.A. działa od 1994 r. Świadczy kompleksowe usługi inwestycyjno-developerskie. Zajmuje się pozyskiwaniem i przygotowywaniem terenów pod inwestycje.

Firma jest właścicielem i dzierżawcą około 23 ha w okolicach „Geanta”. Na tym terenie zbudowano również „Obi” oraz stację benzynową „Aral”. W najbliższych planach inwestycyjnych firmy jest realizacja kolejnego centrum – tym razem Centrum Biznesu Olsza. Dla realizacji projektu stworzono spółkę z Budostalem-2. Na Centrum złożą się obiekty, w których przewidziano powierzchnie biurowe pod wynajem (w biurowym wieżowcu, który wybudowany zostanie pierwszy), z szeregiem zaplecem towarzyszących obiektów: salami konferencyjnymi, restauracją, punktami usługowymi, ubezpieczeniowymi, pocztą.

Kompleks będzie budowany w dwóch etapach i wchłonie istniejący już obiekt „Budostalu-2”.

(krys)

ZA STARE GRATY - RABATY* CENY IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW



*Oddając stary, zużyty (nawet niesprawny) sprzęt AGD lub RTV, przy zakupie nowego, podobnego otrzymujesz rabat.

NIE MARTW SIĘ O TRANSPORT CIĘŻKICH SPRZĘTÓW,
SAMI ODBIERZEMY STAREGO GRATA
I PRZYWIEZIEMY WYBRANY PRZEZ CIEBIE ARTYKUŁ.

JEŻELI BĘDZIE TO KUCHNIA GAZOWA
ZAMONTUJEMY JĄ BEZPŁATNIE.

RATY

TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, WIEŻE ...

PRALKI, ŁODÓWKI, KUCHNIE, ZMYWARKI, SPRZĘT DO ZABUDOWY,

os. Alertyńskie 37a, tel. 647 40 87, 649 66 60, ul. Wielicka 76, tel. 655 04 75, ul. Zwierzyniecka 25, tel. 422 04 03, ul. Dietla 97, tel. 429 18 78, ul. Mogilska 40 (DOMAR), tel. 411 65 19, ul. Wybickiego (D.H. GIGANT), tel. 634 36 64

1 dzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

06.08

TVP1

7.00 „Przygody psa Cywila” – polski serial przygodowy 7.30 „07 zgłoś się” – polski serial kryminalny 8.20 „Gieda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Przygody misia Paddingtona” – kanadyjski serial anim. 9.10 „Lato z Kafacelą” 9.30 „Duże oko” – „Na jagody” 9.35 „Kielce '99” – XXVI Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej 10.00 „Tajemnica Sagali” – polsko-niemiecki serial dla młodzieży 10.35 „Winda” – program rozrywkowy 11.30 „Człowiek dwóch kontynentów” – film dok. 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Klan” – polski serial obyczajowy 13.40 Kino Letnie: „Gorączka złota” (2) – dramat hiszpański (1993), reż. Gonzalo Herralde, wyk.: Fernando Guillen, Rosa Maria Sarda 15.00 „Polskie lato” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Polskie lato” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy 16.35 „Polskie lato” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Sekrety Weroniki” – serial komediowy 17.45 „Polskie lato” 18.15 „Randka w ciemno” – quiz towarzyszy 19.00 „Wieczorynka” – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Nieczysta gra” – komedia kryminalna USA (1978), reż. Colin Higgins, wyk.: Goldie Hawn, Chevy Chase, Burgess Meredith 22.15 „W centrum uwagi” 22.30 „Mdm” 23.05 „Wiadomości” 23.20 „Studio Sport” – Memoriał im. Janusza Zylewicz 0.10 „Protokół Windsorski” – film sensacyjny USA (1996), reż. George Mihalka, wyk.: Kyle MacLachlan, Macha Grenon, Chris Wiggins 1.45 „Kalisz '98 – Georgie Fame Quartet” – XXV Międzynarodowy Festiwal Pianistów Jazzowych

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Co ludzie powiedzą” – angielski serial komediowy 9.05 „Pogranicze w ogniu” – serial sensacyjny 10.05 „Złote marzenia” – telenowela 11.00 „Hasło »Przygoda«” – serial kanadyjski 11.30 „Fredek uszczęśliwia świat” – polska komedia archiwalna 12.45 „Naprawdę czeka ktoś” – reportaż 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 14.10 „Od ucha do ucha” – „Kabaret pod Wyrwigroszem” (1) 15.10 „McGregorowie” – australijski serial przygodowy 16.00 „Panorama” 16.10 „Z Dwójką dookoła świata” – „Viva Espana” 16.40 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 17.10 „Kulturalne lato Dwójki” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Jeden z dziecięci” – teleturniej 19.00 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.30 „Lucky Luke” – serial anim. 20.00 „Dańca marzenia na zamówienie” – program rozrywkowy 21.00 „Gra o przetrwanie” – serial sf. USA 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.45 „Cisco Pike” – film kryminalny USA (1972), reż. Bill L. Norton, wyk.: Kris Kri-

stofferson, Karen Black, Gene Hackman 0.20 „The Cranberries – Free decide” – koncert 1.05 „Kłopoty z tatusem” – serial komediowy USA

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Gawędy historyczne” – „Nieszczeni rozbójnicy” 8.00 „Bobaskowo” 8.25 „W krainie władcy smoków” – serial 9.00 „Wiadomości” 9.10 „Dom przy Mokotowskiej” – reportaż 9.30 „Doktor Murek” – serial 10.30 „Podwieczorek” 11.15 „Poczet regionów Polski – Lubuskie” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Małe ojczyzny” 12.35 „Jeden na jeden” 13.00 „Ostatnie takie trio” – polski film obyczajowy 13.55 „Ojczyzna polszczyzna” 14.10 „Teledyski na życzenie” 14.20 „Na tropie” – serial anim. 14.30 „Panorama” 15.00 „Przygody pana Michała” – serial 15.30 „Credo” 16.00 „Panorama” 16.10 „Bobaskowo” 16.35 „Ala i As” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Małe ojczyzny” – „To są nasze kresy” 17.40 „Hity satelity” 18.00 „Kawalerki” – serial 18.35 „Latarnik” 19.00 „Danie na weekend” 19.10 „Tata, a Marcin powiedział...” 19.20 „Dobranocka” – „Kasztaniaki” 19.30 Wiadomości 20.05 „Doktor Murek” – serial 21.05 „Justyna Steczkowska – Naga” – koncert 22.05 „Tyle dróg, tyle wspomnień” – reportaż 22.30 „Panorama” 23.00 „Misja” – serial sensacyjny 23.55 „Fron-da” – „Wolność, równość, bluznierzstwo” – magazyn publicystyczny 0.25 „W labiryncie” – serial sensacyjny 0.55 „Małe ojczyzny” 1.20 „Kasztaniaki” 1.30 Wiadomości 2.00 „Doktor Murek” – serial 3.05 „Justyna Steczkowska – Naga” – koncert 4.00 „Tyle dróg, tyle wspomnień” – reportaż 4.30 „Panorama” 5.00 „Kawalerki” – serial 5.30 „Latarnik” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Przygody pana Michała” – serial 6.40 „Hity satelity”



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.00 „Zuzia i jej przyjaciele” – serial 7.30 „Szlakiem legendy” – serial przygodowy 8.00 „Kronika” 8.10 „Impreza na 5+” 8.35 „Serce Klaroty” – serial obyczajowy 9.25 „Kasia Kowalska – Sauna do wynajęcia” – koncert 9.50 „Tajemnice plaży” – cykl edukacyjny 10.05 „Telezakupy” 10.25 „Gipsy Kings” – koncert 11.20 „Podróż bez biletu” – serial popularnonaukowy 11.45 „Kanadyjski ekspres reporterów” 12.15 „Życie pod wodą” – film obyczajowy USA 13.15 „Z archiwum i pamięci – Andrzej Rosiewicz” 14.10 „Warzywnik” 14.35 „Coronation Street” – serial obyczajowy 15.05 „Drużyna marzeń” – serial dla młodzieży 15.45 „Euromagazyn” 16.15 „Letni goście TV Kraków” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Rekomendacje kulturalne” 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Podpowiedzi w plenerze” 18.50 „Letni goście TV Kraków” 19.00 „Serce Klaroty” – serial 20.00 „Pani Cage” – film obyczajowy USA 21.10 „Polish Open '99 w tenisie” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Akademia przeżycia” – program rozrywkowy 22.55 „Hiroshima” – kanadyjsko-japoński film paradokumentalny

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Wakacyjna muzyka na dzień dobry” 7.45 „Lato z radiem i Polsatem” 8.00 „Zwierzęta z Zielonego Lasu” 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 9.30 „Żar młodości” – serial 10.25 „Allo, allo” – serial 11.00 „Powrót Supermana” – serial 12.00 „T. J. Hooker” – serial sensacyjny 13.00 „Rekiny kart” 13.30 „Z pianką czy bez” – serial komediowy 14.00 „Po prostu miłość” – telenowela 15.00 „Życie jak poker” – telenowela 15.30 „Przygody braci Mario” – serial anim. 16.00 Informacje 16.15 „Skrzydła” – serial 16.45 „Roseanne” – serial 17.15 „Przyjaciele” – serial komediowy 17.50 „Powrót Supermana” – serial 18.45 Informacje 19.00 „Po prostu miłość” – telenowela 20.00 „13. posterunek” – serial komediowy 20.35 „Jestem nieśmiały, ale się leczę” – komedia francuska 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 22.15 „Real TV” – „Z życia wzięte” – serial dok. 22.50 „Lotto” 22.55 Informacje 23.10 „Biznes tydzień” 23.25 „Polityczne graffiti” 23.40 „Zakładnicy z Alta View” – film sensacyjny USA 1.25 „Shannon Tweed” – wydanie specjalne „Playboya” 2.35 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Disco Polo Live” 8.00 „TV Market” 8.30 „Jeździec srebrnej szablą” 9.00 „Superboy” 9.30 „Przybysze” 10.30 „Aniołki Charliego” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Prawo do miłości” 13.00 „Tajemnice piasków” 13.30 „Kamera start” 14.00 „Na tropie” 14.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Prawo do miłości” 16.30 „Tajemnice piasków” 17.00 Informacje 17.15 „Opowieści nie z tej ziemi” 17.40 „Drużyna A” 18.35 „Superboy” 19.00 „Star Trek” 19.50 Informacje 20.05 „Sekrety gwiazd – Bela Lugosi” 21.05 „Idź na całość” 22.05 „Uciekające serce” – komedia sensacyjna USA 23.45 „Wszystko dla pań” – francusko-włoski film obyczajowy 1.50 „Przytul mnie” 2.50 „Piosenka na życzenie”



**Telewizja
Nova**

6.15 „Big Star Party” 7.15 „Latarnia Solusia” 7.45 „Pinokio” 8.10 „Piotruś Pan” 8.35 „Kleszcz” 9.00 „Szkoła złamanych serc” – australijski serial dla młodzieży 9.30 „W naszym kręgu” – serial dla młodzieży 10.00 „Rosalinda” – telenowela 10.50 „Maria de Nadie” – serial obyczajowy 12.30 „Rozmowy o północy” – serial sensacyjny 13.20 „Telesklep” 13.45 „Latarnia Solusia” 14.10 „Pinokio” – serial anim. 14.35 „Piotruś Pan” – serial anim. 15.00 „Kleszcz” – serial anim. 15.25 „Zwariowana forsa” – program rozrywkowy 15.55 „I liga piłki nożnej” – Wisła Kraków – Ruch Radzionków 16.50 „Fakty regionalne” (w przerwie meczu) 18.00 „Rosalinda” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Cristina” – serial obyczajowy 20.30 „Meteor” – film katastroficzny USA 22.35 „China 9, Liberty 7” – western hiszpańsko-włoski 0.25 „Telewizjer” – magazyn sensacji i rozrywki 0.55 „Erotyczne wyznania” – film erotyczny USA 2.30 „Granie na zawołanie” 4.30 „Granie na ekranie”



WIZJATV

7.00 „The Main Floor” 7.30 „Brigitte i przyjaciele” – talk show 8.30 „Mieszkanie dla dwojga” – serial 9.00 „Dallas” – serial 9.55 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.45 „Inny świat” – serial 11.35 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogie świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 12.55 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 13.25 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.15 „Statek miłości” – serial 15.15 „Mieszkanie dla dwojga” – serial 15.45 „Latający lekarze” – serial 16.45 „Dallas” – serial 17.40 „The Main Floor” – magazyn mody 18.10 „Drogie świętoszki” – serial 18.40 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 19.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 20.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 20.30 „Grace w opałach” – serial 21.00 „Motel śmierci” – thriller USA 22.45 „Rosemarie” – thriller niemiecki 1.05 „Złoto” – dramat włoski



6.00 „Rodzina Potwornickich” – serial 6.25 „Autostrada do nieba” – serial 7.15 „Sunset Beach” – serial 8.00 „Odjazdowe kreskówki” 9.15 „Dziewczyna z komputera” – serial komediowy 9.40 „Sliders” – serial sf. 10.30 „Policjanci z Miami” – serial kryminalny 11.20 „Cobra – oddział specjalny” – serial kryminalny 12.15 „Telezakupy” 12.50 „Zoom” 13.20 „Autostrada do nieba” – serial familijny 14.10 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial przygodowy 14.40 „Ukryta kamera” 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Dziewczyna z komputera” – serial komediowy 16.45 „Sliders” – serial sf. 17.35 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 20.00 „Lot w ciemno” – film sensacyjny USA 21.40 „Kiedy miłość zabija” – serial sensacyjny 22.30 „Serce robota” – film sf. USA 23.50 „Zoom” 0.20 „Policjanci z Miami” – serial 1.10 „Dziecko panny młodej” – komedia USA 2.40 „Serce robota” – film sf. USA 3.55 „Telezakupy”

Nasza TV

8.00 „Przygody Tomka Sawyera” 8.30 „Tele-Jazda” 8.45 „Nasze lato” 9.00 „Życie na krawędzi” 9.30 „W kręgu mody” 10.00 „Oblicza prawdy” 10.45 „Błogosławione kłamstwa” 11.30 „Peter Gunn” – serial 12.00 „Nasz sklep” 13.00 „Nasze auto” 13.30 „Muzyczna farma” 13.55 „Szczęśliwa Osemka” 14.00 „Peter Gunn” – serial 14.30 „Era Wodnika” 15.00 „Przygody Tomka Sawyera” 15.30 „Życie na krawędzi” – magazyn sportów ekstremalnych 16.00 „Tele-Jazda” 16.15 „W kręgu mody” 16.45 „Oblicza prawdy” – serial 17.30 „Nasze lato” 17.45 „Błogosławione kłamstwa” – serial obyczajowy 18.35 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 20.00 „Lot w ciemno” – film sensacyjny USA 21.40 „Kiedy miłość zabija” – serial sensacyjny 22.30 „Nasze wiadomości” 22.50 „Wieczór kabaretowy” 23.10 „Dwadzieścia dolarów” – komedia USA

**PROPOZYCJE
NA PIĄTEK**

RTL 7, GODZ. 20.00

● **LOT W CIEMNO** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Shelley i Jack pracują na lotnisku jako kontrolerzy lotów. Shelley postanawia wziąć urlop, by odpocząć od stresującej pracy. Samolot, którym wyrusza w podróż, ulega awarii i nie może kontaktować się z wieżą kontrolną. Shelley, bazując na swym doświadczeniu, musi pomóc pilotowi wylądować.

PROGRAM 1, GODZ. 20.10

● **NIECZYSTA GRA** – Komedia kryminalna produkcji amerykańskiej z 1978 roku. Gloria wraca z przyjęcia u przyjaciółki. W drodze do domu zatrzymuje ją Bob, któremu zepsuł się samochód. Gloria zgadza się zabrać go do miasta. W tym czasie Bob podrzuca jej do torebki paczkę papierosów z mikrofilmem. Nieświadoma niczego Gloria umawia się z nim. Bob pojawia się przed kinem śmiertelnie ranny. Gdy przerażona dziewczyna wszczyną alarm, ciało Boba znika.

TVN, GODZ. 20.30

● **METEOR** – Katastroficzny film produkcji amerykańskiej z 1979 roku. W ciąg asteroidów uderza kometa i ogromny meteor doszczętnie niszczy amerykański statek kosmiczny. Naukowcy szacują, że meteor zderzy się z Ziemią w ciągu siedmiu dni. Prezydent USA wraz ze sztabem doradców robi wszystko, by ocalić planetę od zagłady.

TV POLSAT, GODZ. 20.35

● **JESTEM NIEŚMIAŁY, ALE SIĘ LECZĘ** – Francuska komedia z 1978 roku. Pierre, młody i sympatyczny mężczyzna jest chorobliwie nieśmiały. Nie zamierza się jednak poddawać – próbuje się leczyć. Nim jednak terapia – polegająca na podejmowaniu coraz odważniejszych działań – zdąży zadziałać, życie podsuwa mu inne wyzwania. Zauroczony piękną Agnes postanawia raz w życiu przełamać nieśmiałość i zdobyć upragnioną kobietę.

PROGRAM II, GODZ. 22.45

● **CISCO PIKE** – Amerykański film kryminalny z 1972 roku. Cisco Pike, piosenkarz i kompozytor, największe sukcesy ma już za sobą. Na próżno zabiega o angaż w wytwórni muzycznej. Niespodziewanie w jego życiu pojawia się policjant Leo Holland, który kiedyś aresztował go za posiadanie narkotyków. Szantażem chce teraz wymusić zgodę na współpracę.

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek kina ŚWIT
644-58-44

SOBOTA

07.08

TVP1

7.00 „Samo życie” – reportaż 7.15 „Agrolinia” – magazyn gospodarczo-ekonomiczny 7.45 „Wszystko o działce i ogrodzie” – magazyn 8.10 „Współcześni wojownicy” – magazyn wojskowy 8.30 Wiadomości 8.45 „Wakacje z Ziarnem” – magazyn katolicki 9.10 „Wakacyjne 5-10-15” – program dla dzieci 10.00 „Walt Disney przedstawia” – „Timon i Pumba”, „Kochanie zmniejszylem dzieciaki” 11.20 „W krainie latających szczyrów” – widowisko plenerowe 11.40 „NATO bez ograniczeń” – program publicystyczny 12.00 Wiadomości 12.10 „Rynek” – magazyn 12.30 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Dziwy krowiny bydlę” – angielski serial dok. 12.55 „W krainie latających szczyrów” – widowisko plenerowe 13.20 „Kronika filmowa” – magazyn 13.45 „W krainie latających szczyrów” – widowisko plenerowe 14.05 „Siringo” – western USA (1994), reż. Kevin G. Cremin, wyk.: Brad Johnson, Chad Lowe, Stephen Macht 15.35 „Ala R-M” – talk show 16.00 „To jest telewizja” – magazyn 16.15 „Wszyscy kochają Raymonda” – serial komediowy USA 16.40 „W krainie latających szczyrów” – widowisko plenerowe 17.00 „Teleexpress” 17.20 „O co chodzi?” – teleturniej 17.45 „Auto Mix” – magazyn 18.05 „Belle époque” – francuski serial obyczajowy 19.00 „Wieczorynka” – „Mapeciatka” 19.30 Wiadomości 20.05 „Więcej niż wszystko” – dramat USA (1987), reż. Menhem Golan, wyk.: Sylvester Stallone, Robert Loggia, Susan Blakely 21.50 „Michael Jackson i przyjaciele” – koncert w Monachium 22.40 „W krainie latających szczyrów” – widowisko plenerowe 23.00 „Sportowa sobota” 23.25 „Życie Carlita” – dramat kryminalny USA (1993), reż. Brian de Palma, wyk.: Al Pacino, Sean Penn, Penelope Ann Miller 1.45 „Władca iluzji” – horror USA (1995)

TVP 2

7.00 „Przygoda z wojskiem” – „Duszpasterz i żołnierz” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Tacy sami – w świecie ciżby” 8.00 „Sandokan” – hiszpański serial anim. 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Życie obok nas” – „Zwierzęta w filmie” – „Stawonogi” – serial dok. USA 10.00 „Świat tańca Borisa Ejfmana” – program baletowy 10.30 „Poranek muzyczny” – recital chopinowski (Ivo Pogorelich) 11.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Wyprawy z National Geographic” – „Zebry – wzory na tle traw” – film dok. USA 12.00 „Kino bez rodziców” – „Spotkanie z Hanna Barbera” 12.30 „Cudowne lata” – serial dla młodzieży 13.00 „Ballykissangel” – angielski serial obyczajowy 13.50 „Mazowiacy” – reportaż 14.20 „Animals” 14.45 „Przystanek Woodstock” – koncert 15.00 „Familiada” – teleturniej 15.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 16.00 „Kabaret z hi hi hi... historią w tle” – program rozrywkowy 17.00 „Artyści dzieciom” – widowisko cyrkowe 17.45 „Przystanek Woodstock” – koncert 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jaś Fasola” – angielski serial komediowy 19.05 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.35 „Lucy Luke” 20.00 „Benefis Jerzego Hof-

fmana” – program artystyczny 21.15 „Przystanek Woodstock” – koncert 21.50 „Słowo na niedzielę” 22.00 „Panorama” 22.35 „Ratownik z Ameryki” – australijski film obyczajowy (1992), reż. Maurice Murphy, wyk.: Christopher Atkins, Julian McMahon, Rebeca Cross 0.15 „Przystanek Woodstock” – koncert 1.15 „Doktor Fitz” – angielski serial kryminalny

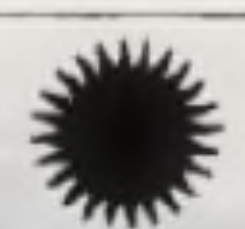
TV POLONIA

7.05 „Aby do świtu” – polski serial obyczajowy 8.30 Wiadomości 8.45 „Wakacje z Ziarnem” – magazyn katolicki dla dzieci 9.10 „Zaczarowany olówek” – serial anim. 9.20 „Mieszkaniec zegara z kurantem” – serial anim. 9.30 „Teleprzegląd” – „Toruń” 10.00 „Hity satelity” 10.20 „Brawo, hit!” 12.00 „W pustyni i w puszczy” (2) – polski film przygodowy 13.30 „Na skrzydłach Ikar” – „Inżynierowie też lotnicy” 14.00 „Siedem życzeń” – serial 15.00 „Wielka mała emigracja” – „Obca” 15.25 „Wieści polonijne” 15.35 „Gwiazdy estrady” – Hanka Bielicka (1) 16.15 „Daleko od domu” – „Dni Kultury Polskiej w Jakucji” 16.40 „Mówi się...” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „A to Polska właśnie” – „Kalisz” – reportaż 18.15 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.05 „Teledyski na życzenie” 19.15 „Dobranocka” – „Bodzio” – mały helikopter 19.30 Wiadomości 20.00 „Koncert finałowy XV Przeglądu Kabaretów PAKA '99” 20.55 „Rajski ptak” – melodramat polski 22.30 „Panorama” 23.05 „Międzynarodowy Festiwal Muzyki i Piosenki Młodych – Eurofolk '99” 0.20 „Złotopolscy” – serial 1.20 „Bodzio” – mały helikopter 1.30 Wiadomości 2.00 „Koncert finałowy XV Przeglądu Kabaretów PAKA '99” 2.55 „Rajski ptak” – melodramat polski 4.30 „Panorama” 5.00 „Gwiazdy estrady” – Hanka Bielicka (1) 5.45 „Sportowa sobota” 6.05 „A to Polska właśnie” – „Kalisz” – reportaż



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Animaniacy” – serial anim. 7.30 „Świat ogrodu” – angielski serial dok. 8.00 „Wyprawy do królestwa zwierząt” – niemiecki serial dok. 8.30 „Kronika” 8.40 „Wiara i życie” – magazyn katolicki 9.10 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn turystyczny 9.30 „Tajemnice wiklinowej zatoki” – serial anim. 10.00 „Projekt X” – cykl reportaży 10.30 „Trzy serca” – polski dramat archiwalny 12.00 „Sobota w Bytkowie” – telenowela 12.30 „Portrety – Krzysztof Jeżowski” 13.00 „Społeczeństwo informatyczne” 13.30 „II Festiwal Beethovenowski w wykonaniu WO-SPR, pod dyrekcją Antoniego Wita” 14.30 „Głębokie zanurzenie” – polski serial dla młodzieży 15.00 „Polish Open '99 w tenisie” – półfinał 16.05 „Wielka miłość Balzaka” – polski serial historyczno-obyczajowy 17.00 „Pejzaż wspomnień” – magazyn krajoznawczy 17.40 „Rokendrol i inni” – program muzyczny 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Pełna kultura” – magazyn 19.00 „Marginalia” – program kabaretowy 19.15 „Mały jazz” – program muzyczny 19.30 „Kwaga kontratakuje” – komedia RPA 21.00 „Bliźniak Titanica” (1) – film dok. USA 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Hollywoodzkie portrety – Sylvester Stallone” 22.25 „Reklamowy przekręt głowy” – niemiecki serial dok. 23.15 „W królestwie ognia” – film kryminalny USA



POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Oskar” – magazyn 7.30 „W drodze” – program redakcji katolickiej 8.00 „Rupert” – serial anim. USA 8.25 „Kapitan Power i żołnierze przyszłości” – serial sf. USA 8.50 „Kalambr” – program dla dzieci 9.20 „Talent za talent” – teleturniej 9.50 „Owocmocna lista przebojów” – program muzyczny 10.00 „Strażnik Tekasu” – serial sensacyjny USA 11.00 „A jeśli zmienisz zdanie?” – film obyczajowy USA 12.45 „Dzikie konie” – nowozelandzki film obyczajowy 14.30 „Z pianką czy bez?” – polski serial obyczajowy 15.00 „Gosia czy Małgosia?” – polski serial obyczajowy 15.30 „Oskar” – magazyn 16.00 Informacje 16.10 „Zepster Sport Magazyn” 16.20 „Powrót Supermana” – serial przygodowy USA 17.15 „Na wschód od Edenu” – serial obyczajowy USA 18.10 „Herkules” – serial przygodowy USA 19.05 „Disco Polo Live” 20.00 „Idź na całość” – show z nagrodami 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.00 „Extralarge” – włoski serial sensacyjny 21.55 „Lunacy” – horror USA 23.25 „Klub „Udana randka” – serial komediowy USA 0.05 „Wyniki Lotto” 0.10 „Playboy” – „Lubiane i pożądane” 1.10 „Dzientelmeński zakład” – thriller USA 2.55 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 6.30 „Gospodarz” – teleturniej 7.00 „Lulu i cudowny kwiat” – serial anim. 7.30 Program rozrywkowy 8.00 „Kojak” – serial kryminalny USA 9.00 „Hawaje pięć-zero” – serial przygodowy USA 10.00 „Calineczka” – serial anim. USA 10.30 „Kaskaderzy” – serial anim. USA 11.00 „Po drugiej stronie lustra” – australijski serial przygodowy 11.30 „Pacific Blue” – serial sensacyjny USA 12.30 „Prawo do miłości” – serial obyczajowy 13.00 „Tajemnice piasków” – serial 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Junior Show” 14.30 „Superstar” – program satyryczny 15.00 „Disco Polo Live” 16.05 „Miś Goldy 3” – film przygodowy USA 18.00 „Kojak” – serial kryminalny USA 19.00 „Pacific Blue” – serial sensacyjny USA 19.50 Informacje 20.05 „Uciekające serce” – komedia sensacyjna USA 21.45 „Idź na całość” – show z nagrodami 22.45 „Słodki ptak młodości” – dramat USA 0.30 „Wszystko dla pań” – francusko-włoski film obyczajowy USA 2.30 „Disco Relax”



Telewizja Nowa

7.00 „Telesklep” 8.00 „Myszolki na preri” – serial anim. 8.30 „Malusiński” – serial anim. 9.00 „Babilon V” – serial sf. USA 10.00 „Max Glick” – serial sensacyjny USA 10.30 „Big Star Party” – program muzyczny 11.30 „Cocnan” – serial przygodowy USA 13.25 „Nasz kochany samochódzik” – film przygodowy USA 15.50 „Poirot” – angielski serial kryminalny 16.50 „Strazacy” – serial sensacyjny USA 17.45 „Silacze” – Międzynarodowe Zawody Strong Man 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Zemsta frajerów 3” – „Następne pokolenie” – komedia obyczajowa USA 21.25 „Maraton uśmiechu – liga dowcipów” – program rozrywkowy 21.55 „Zwariowana forsa” – program rozrywkowy 22.30 „Głębokie zanurzenie” – thriller duńsko-angielski 0.15 „Ocalony” – australijski film obyczajowy 2.25 „Granie na zawołanie” 4.25 „Granie na ekranie”



7.00 „Dinucie” – serial anim. 7.30 „Przygody Papirusa” – serial anim. 8.00 „Jerry i paczka” – serial dla dzieci 8.30 „Opowieści z mórz południowych” – serial przygodowy 9.30 „Madison” – serial dla młodzieży 10.00 „Przymierzalnia” 10.30 „Aby do jutra” – serial komediowy 11.00 „Starek miłości” – serial obyczajowy 12.00 „Drogię świętoszki” – serial dla młodzieży 14.30 „Magazyn piłkarski” 15.30 „Sporty motocyklowe” – Mistrzostwa Świata w motocrossie 16.00 „Kolarstwo” – Tour de Langkawi 16.30 „Żużel” – magazyn 17.00 „Rajd z Holkiem” 18.00 „Pool Bilard” – Puchar St. Andrew 19.00 „Znać krawędzi” – magazyn sportów ekstremalnych 19.30 „Faceci do zadań specjalnych” 20.00 „Clive James przedstawia – Mel Gibson” 21.00 „Na boku” – serial obyczajowy 22.00 „W matni” – film sensacyjny USA 23.45 „Pod ciśnieniem” – thriller USA 1.15 „Hugo Pool” – komedia USA



6.30 „Teledyski” 7.15 „Telezakup” 8.15 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.50 „Sliders” – serial sf. USA 11.40 „Lot w ciemno” – komedia USA 13.15 „Ukryta kamera” – program rozrywkowy 13.40 „Detektywi” – serial komediowy 14.10 „My i one” – serial komediowy 14.35 „Robin Hood” – serial przygodowy 15.30 „Opowieści z tej małej” – serial przygodowy 16.20 „Niesamowite historie” – serial sf. USA 16.45 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 17.10 „Nieustraszeni” – serial sensacyjny USA 18.00 „Czynnik PSI 2” – kanadyjski serial sf. 18.50 „7 minut” – wydarzenia dnia 19.00 „Extra Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy USA 20.00 „Serce i dusze” – komedia USA 21.40 „Savannah” – serial obyczajowy USA 22.40 „Dziecko panny młodej” – komedia USA 0.15 „Mordercze bliźniaczki” – thriller niemiecki 1.55 „Półtora gliniarza” – film sensacyjny USA 3.25 „Mordercze bliźniaczki” – thriller niemiecki

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Przygody Tomka Sawyera” – serial anim. 8.30 „Baśnie braci Grimm” – serial anim. 9.00 „Wygraj! Wyśpiewaj!” – program muzyczny dla dzieci 10.00 „Oblicza prawdy” – meksykański serial obyczajowy 10.45 „Błogosławione kłamstwa” – meksykański serial obyczajowy 11.30 „Tele-Jazda” 11.45 „Nasze lato” 12.00 „Byłem świadkiem” – film dok. USA 12.45 „Melanzeria” – program muzyczny 13.15 „Gillette Sport” – magazyn sportowy 13.45 „Adax Techno Party” – program muzyczny 14.30 „Polacy od kuchni” – magazyn kulinarny 14.45 „Klub 1001 podróży” – magazyn turystyczny 15.30 „Wakacyjne kino wspomnień” – film przygodowy USA 17.15 „Nasze lato” 17.30 „Historie niesamowite” – serial grozy USA 18.00 „Popeye” – serial anim. 18.30 „VIP” – wydarzenia, informacje, plotki 19.00 „Extra Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy USA 20.00 „Serce i dusze” – komedia USA 21.50 „Nasze wiadomości” 22.10 „Dni i noce Szczytna” – reportaż 22.25 „Dwadzieścia dolarów” – komedia USA 0.05 „Dartomania” – magazyn

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 19.30

● **ZEMSTA FRAJERÓW 3 – NASTĘPNE POKOLENIE** – Amerykańska komedia obyczajowa z 1991 roku. Grupa studentów z college'u, nosząca chlubną nazwę „frajerów”, znów ma na piętach ze swoimi odwiecznymi przeciwnikami „mięśnikami”. Ich przywódca, pomysłowy i zabójczo urodziwy Stan Gable, wraz z kolegami będzie się musiał nieźle napocić, by polepszyć swą pozycję wśród studentów.

★★★

RTL 7, GODZ. 20.00

● **SERCE I DUSZE** – Romantyczna komedia produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Dusze czterech ofiar wypadku wciągają się w urodzonego w tej samej chwili noworodka. Dziecko wyrasta na chłopca, a potem na mężczyznę. Ma własną świadomość, ale czterech „lokatorów” umie komunikować się ze światem za jego pośrednictwem. Ich „gospodarz” nie zawsze jest tym zachwycony...

★★★

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **WIĘCEJ NIŻ WSZYSTKO** – Dramat produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Ciężko chora matka Michaela chce poznać go z jego ojcem, z którym rozstała się 10 lat temu. Kiedy więc Mike rozpoczyna ferie, przyjeżdża do niego tata. Mike, początkowo nieufny w stosunku do silnego kierowcy ciężarówki (ojca gra Sylvester Stallone), powoli oswaja się z nim. Wtedy do akcji wkracza dziadek.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 21.55

● **LUNATYCY** – Amerykański horror z 1983 roku. Charles i jego matka Alice z pozoru niczym nie różnią się od zwykłych ludzi. Tymczasem są wampirami i to z rzadkiego gatunku lunatyków. Wampiry te prowadzą wędrowny tryb życia, potrafią zmieniać kształty, a nawet całkiem zniknąć. Co najgorsze – żywią się krwią dzieci. Im samym zaś szkodzą jedynie koty, których zadrapania kończą się dla nich tragicznie.

★★★

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● **RATOWNIK Z AMERYKI** – Australijski film obyczajowy z 1992 roku. Na pięknej australijskiej plaży ma powstać wielki kompleks hotelowy. Większość działek już sprzedano. Pomysłodawca, amerykański architekt McCain, wysłał do Australii swego syna Bobby'ego. Pod innym nazwiskiem, pracując jako ratownik, ma on nakłonić pozostałych, opornych właścicieli działek do ich sprzedaży. Bobby szybko jednak przyjmuje punkt widzenia obrońców przyrody i zaczyna działać na rzecz powstrzymania budowy.

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

31-913 KRAKÓW
Al. Jana Pawła II 232
tel. 643-44-33
fax. 643-66-33

USŁUGI REKLAMOWE
Biuro promocji i reklamy

Projekt i wykonanie: - znaki firmowe, papiery firmowe,
- ulotki, foldery,teczki, katalogi,
- projektowanie ogłoszeń prasowych

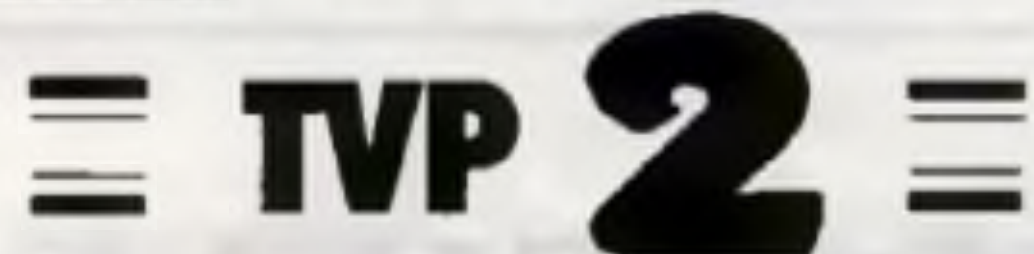
Po co chodzić i szukać! Przyjdź do nas!!! Nie zawiedziesz się!!!

Najniższe ceny w Krakowie

ROTUNDA RADIO TAXI
633-33-33
KRAKÓW
taxi osobowe
taxi bagażowe
LOTERIA FANTOWA
tel. kom. 0604-412-333
z telefonu i abonamentu
TANIEJ
96-62



7.00 „Polskie stada i stadniny koni – Jarosławka” 7.30 „Notowania” – magazyn rolniczy 8.00 „Poranek filmowy” 8.25 „Teleranek na wakacjach” 8.50 „Kiedy słońce traci blask” – czeski serial obyczajowy 9.45 „Wiadomości naukowe” 10.00 „Starcie tytanów” – angielsko-amerykański film fantasy (1981), reż. Desmond Davis, wyk.: Laurence Olivier, Harry Hamlin, Claire Bloom 12.00 „Anioł Pański” – transmisja z Watykanu 12.15 „Czasy” – magazyn katolicki 12.25 „Ludski świat” 12.45 „Tańce polskie” – „Tańce historyczne” 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Tydzień” – magazyn rolniczy 13.45 „Od przedszkola do Opola – Ewa Bem” – program artystyczny 14.30 „Przygody Sindbada” – serial przygodowy USA 15.20 „Zwierzęta świata” – „Profile natury” – „Ostatnie dzungle w Afryce” – kanadyjski film dok. 15.45 „Video Party” 16.05 „Wokół Pacyfiku z Michaelem Palinem” (3) – angielski film dok. 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Śmiechu warte” – program rozrywkowy 17.50 „Dziennik TV” – program satyryczny 18.05 „Słoneczny patrol” – serial obyczajowy USA 19.00 „Wieczorynka” – „I pies, i wydra” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Statek miłości” – serial obyczajowy USA 21.00 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...” – magazyn 21.40 „Moc” – magazyn motoryzacyjny 22.00 „Sportowa niedziela” 22.20 „Studio Sport” – Memorial im. Janusza Siedły 23.05 „W tajnej służbie Jej Królewskiej Mości” – angielski film sensacyjny (1969), reż. Peter Hunt, wyk.: George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas 1.25 „Magia Georges’a Meliessa” (2) – francuski film dok.



7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.35 Film dla niesłyszących: „Statek miłości” – serial obyczajowy 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Klasztor polski” – „Bernardyńskie sanktuarium w Radeckim” 10.05 „Ulica Sezamkowa” 10.35 „Bezpieczne wakacje” 11.00 „Szalejąca planeta – Powódź” – film dok. USA 12.00 „Perły z lamusa: „Siostry” – melodramat USA (1938), reż. Anatole Litvak, wyk.: Errol Flynn, Bette Davis, Anita Louise 13.45 „Piknik Country Mrągowo ’99” 14.25 „30 ton! – lista, lista” – lista przebojów 15.00 „Familiada” 15.35 „Złotopolscy” – serial 16.05 „Przychodzi Piachu do lekarza...” (1) – program rozrywkowy 16.55 „Nasz Charlie” – niemiecki serial obyczajowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jaś Fasola” – „Zrób to sam” – angielski serial komediowy 19.05 „7 dni, świat” 19.30 „Gol” – magazyn piłkarski 20.00 „Przychodzi Piachu do lekarza...” (2) – program rozrywkowy 21.05 „Nowojorscy gliniarze” – serial kryminalny USA 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 Studio Teatralne Dwójki: „Duet” (1995), reż. Łukasz Wyleżalek, wyk.: Piotr Fronczewski, Jan Peszek, Joanna Trzepiecińska-Anderson, Marek Walczewski, Zbigniew Zamachowski, Zbigniew Buczkowski 0.00 „Lalcarka” – dramat USA (1984), reż. Daniel Petrie, wyk.: Jane Fonda, Levon Helm, Geraldine Page, Amanda Plummer

TV POLONIA

7.00 „Słowo na niedzielę” 7.05 „Echa tygodnia” 7.35 „W labiryncie” – serial 8.30 „Płatanerze z Sulkowic” – reportaż 9.00 „Poranek muzyczny” – „Per piao forte” – koncert na 10 fortepianów 9.50 „Złotopolscy” – serial 10.40 „Zaproszenie” – „Piłskie – lasy, woda i pogoda” 11.00 „Mała księżniczka” – serial anim. 11.30 „Szkoła na wesoło” 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Zmierzch emigracji” – „Rozmowy paryskie” (2) 12.45 „Więści polonijne” 13.00 „Msza św.” 14.05 Teatr Familijny: „Na warszawskiej Starówce” 14.30 „Wielkie bałkanie” – I Ogólnopolski Festiwal Polszczyzny Lwowa i Kresów Wschodnich 15.00 „Dziewczyna szuka miłości” – polski film archiwalny 16.10 „Forum oświaty polonijnej” 16.30 „Miki Mol i straszne płaszczydło” – serial anim. 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Podwieczorek z Polonią” 18.00 „Bio-

grafie – Tadeusz Komorowski »Bór« 19.00 „Więści polonijne” 19.15 „Do-branocka” – „Przygody Bolka i Lolka” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Kamień na kamieniu” – dramat polski 21.45 „Eleni – jubileusz po grecku” – program artystyczny 22.30 „Panorama” 23.05 „Międzynarodowy Festiwal Muzyki i Pieśni Ludowych Młodych – Eurofolk ’99” 0.05 „Teledyski na życzenie” 0.20 „Doktor Murek” – serial 1.20 „Przygody Bolka i Lolka” 1.30 „Wiadomości” 2.00 „Kamień na kamieniu” – dramat polski 3.35 „Eleni – jubileusz po grecku” 4.30 „Panorama” 5.00 „Dziewczyna szuka miłości” – polski film archiwalny 6.10 „Artysta ludowy” – reportaż 6.30 „Zmierzch emigracji” – „Rozmowy paryskie” (2)



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Hej, Arnold” – serial anim. 7.25 „Bajkowa kraina” 7.30 „Janka” – polski serial dla młodzieży 8.05 „Zaproszenie” – „Co rycerz – to Pan!” – program turystyczno-krajoznawczy 8.30 „Klub działkowicza” 8.45 „Przeboje TV Kraków” 9.10 „Kaleidoskop sportowy” 9.30 „Przyrodnicy” – cykl felietonów 9.50 „Dzieje kultury polskiej” – „Sny o potęgę” 10.45 „Falszywy kadr” – „Western – Dzikie Zachód” 11.05 „Kolejki” – „Elckie wędrowanie” – serial dok. 11.25 „Rysujemy z Donem” – serial edukacyjny 11.40 „Z wiatrem i pod wiatr” – kanadyjski serial familijny 12.30 „Rola” – magazyn 12.50 „W stronę gór” – magazyn 13.10 „Z plecakiem i walizką” – magazyn turystyczny 13.35 „Pełna kultura” 14.10 „Kufer babci Aliny” – magazyn domowy 14.30 „Jej wysokość – żyrafa” – francuski film dok. 15.25 „Królewskie igraszki” – czeskosłowacki film kostiumowy 17.05 „Polish Open ’99 w tenisie” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Sport” 19.00 „Zawsze razem” – niemiecki serial obyczajowy 20.00 „Sport” – rozrywki żużlowe 21.00 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Kocie klipy” 22.00 „Droзда show” – pr. rozrywkowy 22.55 „Sekrety II wojny światowej” – angielski serial dok. 23.50 „Uderzenie” – angielski serial sensacyjny



POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” 7.15 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn 8.00 „Rupert” – serial anim. 8.30 „Kapitan Power” – serial fantastyczny 9.00 „Kalambr” 9.30 „Dziurny satyrk kraju” 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Oni, ona i pizzeria” – serial 11.30 „Ach, spij kochanie” – serial komediowy 12.00 „Wszystko za hit” – serial komediowy 12.30 „O królu w niedźwiedzia zaklętym” – baśń norwesko-szwedzko-niemiecka 14.10 „Reportaż” 14.30 „Łowca przygód” – serial sensacyjny 15.30 „Lato z radiem i Polsatem” 16.00 Informacje 16.10 „Zepster Sport Magazyn” 16.20 „Powrót Supermana” – serial przygodowy 17.20 „Ptaki ciernistych krzewów” – serial obyczajowy USA 18.15 „Herkules” – serial przygodowy 19.05 „Idź na całość” 20.05 „Air America” – serial sensacyjny 20.50 „Lotto” 21.00 „Witamy w raju” – komedia USA 22.40 „Wyniki Lotto” 22.45 „Laser Mission” – amerykańsko-niemiecki film sensacyjny 0.20 „Magazyn sportowy” 1.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Talent za talent” 6.30 „Oskar” – magazyn 7.00 „Lulu i cudowny kwiat” – serial 7.30 „Dziurny satyrk kraju” 8.00 „Kojak” – serial 9.00 „Hawaje pięć-zero” – serial 10.00 „Calineczka” – serial 10.30 „Kaskaderzy” – serial 11.00 „Po drugiej stronie lustra” – serial 11.30 „Pacific Blue” – serial 12.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 13.00 „Dzielnicy i Pascoe” – serial 14.05 „Miś Goldy 3” – film przygodowy USA 16.00 „Za głosem serca” – serial obyczajowy 17.00 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial komediowy 17.30 „Benny Hill” – serial komediowy 18.00 „Kojak” – serial kryminalny 19.00 „Pacific Blue” – serial obyczajowy USA 19.50 Informacje 20.05 „Mroczne niebo” – serial sf. 21.00 „Matlock” – serial sensacyjny 21.50 „Diagnoza: morderstwo” – serial sensacyjny

ny 22.45 „Niezbite dowody” – thriller USA 0.40 „Makakofonia” 1.10 „Aficionado” 1.40 „Soundtrack” 2.10 „Kamera start” – teleturniej 2.40 „Disco Polo Live”

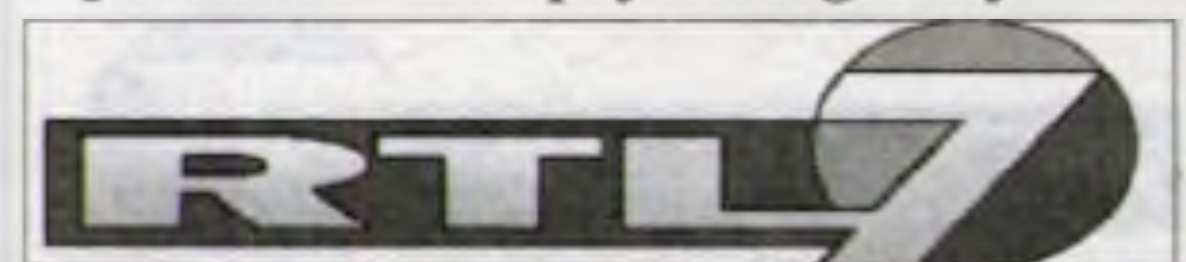


Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Hutch Miodowe Serce” – serial anim. 8.30 „Przygody Pytalskich” – serial dla dzieci 9.00 „Babilon V” – serial sf. USA 10.00 „Szalony świat” – serial dla młodzieży USA 10.30 „Pepsi Chart” – program muzyczny 11.00 „Bogowie są szaleni” – komedia RPA 13.00 „Przygody Sherlocka Holmesa” – angielski serial kryminalny 14.10 „Słodka Irma” – film obyczajowy USA 16.40 „Skarb piratów” – angielska komedia przygodowa 17.45 „Zostań gwiazdą” – program rozrywkowy 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Reakcja tańczuchowa” – australijski film sensacyjny 21.20 „Kręć z nami” – program rozrywkowy 21.50 „Zwariowana forsa” – program rozrywkowy 22.20 „Napijmy się razem herbaty” – komedia obyczajowa USA 0.15 „Big Star Party” – program muzyczny 1.15 „Inspektor Knight” – serial sensacyjny USA 2.10 „Granie na zawołanie” 4.10 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Dinucie” – serial anim. 7.30 „Przygody Papirusa” – serial anim. 8.00 „Jerry i paczka” – serial dla dzieci 8.30 „Kundle i reszta” – serial dla dzieci 9.00 „Madison” – serial dla młodzieży 9.30 „Grace w opałach” – serial komediowy 10.00 „Prawo ziemi” – serial obyczajowy 11.00 „Rozbitkowie” – talk show 12.00 „Aż trudno w to uwierzyć” – magazyn 12.30 „Nie do wiary” – serial dok. 13.30 „Znad krawędzi” – magazyn sportów ekstremalnych 14.00 „Motowizja” 15.00 „Transworld Sport” 16.00 „Żużel na żywo” – liga polska (Stal Rzeszów – Atlas Wrocław) 18.30 „Faceci do zadań specjalnych” 19.00 „Nie do wiary” – serial dok. 20.00 „Nocny rycerz” – serial 21.00 „Inspektor Morse” – serial kryminalny 23.00 „Gantry Row 13” – thriller australijski 0.45 „Aktorzy prowincjonalni” – polski dramat psychologiczny



6.00 „Teledyski” 7.00 „Telezakupy” 8.00 „Detektywi” – angielski serial komediowy 8.30 „My i one” – serial komediowy 8.55 „Odzjazdowe kreskówki” 10.10 „Serce i dusze” – komedia USA 11.55 „Powrót na Wyspę Skarbów” – serial przygodowy 12.50 „Autostrada do nieba” – serial familijny 13.40 „Intryga rodzinna” – thriller USA 15.40 „Ukryta kamera” – program rozrywkowy 16.05 „Cienka niebieska linia” – angielski serial komediowy 16.35 „Lysen” – angielski serial komediowy 17.05 „Detektywi z wyższych sfer” – angielski serial sensacyjny 18.00 „Rewolwer i melonik” – angielski serial sensacyjny 18.55 „7 minut” 19.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 20.00 „Półtora gliniarza” – film sensacyjny USA 21.40 „Wieczór z wampirem” – talk show 22.55 „Oblicza Nowego Jorku” – serial sensacyjny 23.40 „Detektywi z wyższych sfer” – angielski serial sensacyjny 0.35 „Rewolwer i melonik” – angielski serial sensacyjny 1.25 „McCall” – serial sensacyjny USA 2.10 „Oblicza Nowego Jorku” – serial sensacyjny USA

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Wygraj! Wyśpiewaj!” – program muzyczny dla dzieci 8.45 „Popeye” – serial anim. 9.15 „Gillette Sport” – magazyn sportów ekstremalnych 9.45 „Szczęśliwa Osemka” – program muzyczny 10.15 „Wakacyjne Kino Wspomnień: „Dziewczyna Piętaszek” – film przygodowy USA 12.15 „Muzyczny regał” – program muzyczny 12.45 „Wielcy reżyserzy” – serial dok. USA 14.00 „Lista przebojów podwórkowych Bohdana Łazuki” 14.30 „Wakacyjne Kino Wspomnień: „Zniknięcie” – angielski film kryminalny 16.30 „Ręce do góry” – talk show 17.00 „Modelki w raju” – serial obyczajowy USA 18.40 „VIP” – wydarzenia, informacje, plotki 19.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 20.00 „Półtora gliniarza” – film sensacyjny USA 21.40 „Wieczór z wampirem” – talk show 22.50 „Nasze lato” 0.25 „Dartomania” – magazyn

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TV POLSAT, GODZ. 17.20

● **PTAKI CIERNISTYCH KRZEWÓW** – Amerykański serial obyczajowy z 1996 roku. Nowe odcinki popularnego serialu opowiadają o 19 latach z życia Maggie i Ralpa, których zabrakło w pierwszej serii. Akcja rozpoczyna się w czasie II wojny światowej. Ralph de Bricassart jest już kardynałem i mieszka w Watykanie. Maggie żyje na wielkiej farmie w Australii.

TVN, GODZ. 19.30

● **REAKCJA ŁAŃCUCHOWA** – Australijski film sensacyjny z 1980 roku. W przedsiębiorstwie „Waldo” zajmującym się składowaniem odpadów radioaktywnych dochodzi do poważnej awarii...

RTL 7, GODZ. 20.00

● **PÓLTORA GLINIARZA** – Amerykańska komedia z 1993 roku. 8-letni Dave pragnie zostać policjantem. Pewnego dnia jest świadkiem morderstwa. Oświadcza, że będzie zeznawał, pod warunkiem, że będzie mógł pracować z policjantami. Jego warunek zostaje spełniony – zostaje asystentem zgryźliwego gliniarza... przy radarze.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **WITAMY W RAJU** – Romanetyczna komedia produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Trzy dobiegające czterdziestki przyjaciółki, znudzone monotonią codzienności, jadą na tydzień do Paradise Beach. To tam, przed 20 laty spędzały niezapomniane wakacje. W pierwszej chwili wydaje im się, że wszystko wokół się zmieniło. Stopniowo powraca jednak atmosfera dawnych dni. Znowu wszystko jest możliwe i świat jest piękny jak dawniej.

TVN, GODZ. 22.20

● **NAPIJMY SIĘ RAZEM HERBATY** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Nowy Jork. Rok 1949. Zamerykanizowany Chińczyk, Ben Loya, poślubia dziewczynę ze starego kraju. Po powrocie do USA młoda żona zaczyna odczuwać presję rodziny męża, wyczekującej, kiedy wreszcie będzie spodziewać się dziecka.

TV POLSAT, GODZ. 22.45

● **LASEROWA MISJA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Rosyjscy agenci porwają najlepszego na świecie eksperta od broni laserowej. Więźnia go gdzieś na południu Afryki. Pokojowo nastawiony profesor konsekwentnie odmawia współpracy. Na odsiecz rusza zwerbowany do Centralnej Agencji Wywiadowczej agent.

PROGRAM I, GODZ. 23.05

● **W TAJNEJ SŁUŻBIE JEJ KRÓLEWSKIEJ MOŚCI** – Angielski film sensacyjny z 1969 roku. James Bond ma rozpracować organizację przestępczą „Widmo”, na której czele stoi oblakany miliarder Stavros Blofeld. Ślady prowadzą na portugalskie wybrzeże, gdzie Bond ratuje od samobójczej śmierci Tracy, córkę Marca Drako, szefa zbrodniczego syndykatu. Wykorzystując swe kontakty, Drako zdobywa dla Bondy informację, gdzie przebywa poszukiwana Blofeld.

PROGRAM II, GODZ. 0.00

● **LALCZARKA** – Dramat USA z 1994 roku. Opowieść o ubogiej rodzinie, która decyduje się na przeprowadzkę ze wsi do Detroit. Wbrew oczekiwaniom nie wiedzie im się tam najlepiej. Zdesperowana kobieta szuka ucieczki od problemów w struganiu figurek z drewna.

PLASTBUD

Przedstawiciel firmy Kospan s.c.
30 kolorów boazerii

Pełna gama listew wykończeniowych

Boazeria MDF, Podłogi panelowe
Parapety, Siding, Akcesoria

Proponujemy dogodny rabat kupiecki
Zapraszamy do współpracy monterów

Kraków, ul. Makuszyńskiego 15 tel. 012 / 643-78-01
Bochnia, ul. Poniatowskiego 12
tel/fax. 014 / 61-185-56

KUPUJ TAM, GDZIE NASTANIEJ
– W HURTOWNI

- KOSIARKI – elektryczne i spalinowe (50 modeli!!!)
- ROWERY GÓRSKIE – już od 360 zł (30 modeli)

HURTOWNIA: F.H.U. MARAX S.C.

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel. 643-66-01; 644-13-12; 0601 45-81-53

Nadciągają niskie ceny...

OBNIŻKA!
do 20,22 %

Bankowe Centrum Informacji

Pl. Matejki 1, Kraków, tel.: 618 51 91, 618 52 66



TVP1

7.05 „Przygody psa Cywila” – polski serial kryminalny 7.30 „07 zgłoś się” – serial sensacyjny 8.30 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Bajki dla Jasia i innych dzieci” 9.15 „Wokoło natury” – teleturniej 9.40 „Przewodnik wólczyki” 10.10 „Powrót Piskoludka” – angielski serial dla dzieci 10.40 „Droga show show” 11.30 „Ostatni raj” – australijski serial przyrodniczy 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Klan” – serial 13.35 Kino Letnie: „Uzda na szyi” – francusko-włoska komedia obyczajowa (1961), reż. Roger Vadim, wyk.: Brigitte Bardot, Michel Subor, Jacques Riberolles 15.05 „Polskie lato” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Polskie lato” 16.15 „Moda na sukces” – serial 16.35 „Polskie lato” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Sekrety Weroniki” – serial komediowy USA 17.45 „Polskie lato” 18.00 „Jaka to melodia?” – quiz 18.25 „Polskie lato” 19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzaki-cudaki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Gliniarz z dżungli” – serial kryminalny 21.00 Teatr Telewizji: Doman Nowakowski – „Usta Micka Jaggera” (1998), reż. Michał Kwieciński, wyk.: Jan Peszek, Mirosław Baka, Marcin Kołodziej 22.30 „Zaproszenie do Teatru TV” 22.35 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 23.00 Wiadomości 23.15 „Wielkie dusze, małe cuda” – film dok. 23.50 Mistrzowie kina: Vittorio de Sica – „Umberto D.” – włoski dramat społeczno-obyczajowy (1952), wyk.: Carlo Battisti, Maria Pia Casilio, Lina Gennari 1.15 „Uroki żeglugi poprzecznej” – „Arka Noego” 1.30 „Królów gór” – „Skawa” 1.45 „Browary polskie” – „Browar Goltzów w Okocimiu”

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Co ludzie powiedzą” – serial komediowy 9.05 „Pogranicze w ogniu” – serial historyczno-sensacyjny 10.05 „Złote marzenia” – telenowela brazylijska 11.00 „Hasło Przygoda” – kanadyjski serial przygodowy 11.30 „Szpilki dla dzieci” – australijski serial obyczajowy 12.30 „Familiada” – teleturniej 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Podróż...” – „Podróż do Kolumbii i Ekwadoru” – angielski serial dok. 14.10 „XX Festiwal Sztuki Cyrkowej w Monte Carlo” (1) 15.10 „McGregorowie” – australijski serial przygodowy 16.00 „Panorama” 16.10 „Piraci” – teleturniej 16.35 „Złotopolscy” – serial 17.05 „Małe ojczyzny” – „Niepełnosprawni” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va banque” – teleturniej 19.00 „Złotopolscy” – serial 19.30 „Lucky Luke” – serial anim. 20.00 „Gdzie jest general” – polska komedia wojenna (1964), reż. Tadeusz Chmielewski, wyk.: Elżbieta Czyżewska, Jerzy Turek, Bolesław Plotnicki 21.35 „Nasz finalist” – Wojciech Krajewski – reportaż 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.30 „Sport telegram” 22.40 „Tracey bierze na tapetę” – serial komediowy 23.10 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „Linia D – Kraków – Nowy Jork” 0.00 „Wieczór artystyczny” – „Warsaw Summer Jazz Days '99” – Marc Ribot y Los Cabanos Postizos 0.50 „To moja sprawa, szefie” – komedia czeskosłowacka (1977), reż. Petr Schulhoff, wyk.: L. Sobota, M. Myslikov

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.30 „Przygoda z wojskiem” 8.00 „Bobaskowo” 8.25 „Ala i As” 9.00 Wiadomości 9.10 „Czasy” 9.30 „Kamień na kamieniu” – polski dramat wojenny 11.05 „Eleni” – jubileusz po grecku 12.00 Wiadomości 12.10 „Małe ojczyzny” 12.40 „Daleko od domu” 13.00 „Kawalerki” – serial 13.30 „Latarnik” 14.00 „Kuchnia polska” 14.10 „Tata, a Marcin powiedział...” 14.20 „Na tropie” – serial anim. 14.30 „Panorama” 15.00 „Aby do świtu” – serial 15.20 „Z miast i miasteczek – Jastarnia” 15.30 „Telewizyjna szkoła teatralna” – „Wystarczy gest” 16.00 „Panorama” 16.10 „Kot w butach” 16.30 „Klub pana Rysia” 17.00

„Teleexpress” 17.15 „Małe ojczyzny” 17.40 „Polska – Świat 2000” 18.00 „Sportowy tydzień” 19.00 „Dziennik Telewizyjny” 19.10 „Galeria malarstwa polskiego” 19.20 „Dobranocka” – „Pomysłowy Dobromir” 19.30 Wiadomości 20.05 „07 zgłoś się” – serial 21.15 „Mała rzecz, a cieszy” 21.35 „K.A.S.A.” – koncert 22.00 „Polaków portret własny” 22.30 „Panorama” 23.00 „Teresa Torńska przedstawia – Teraz Wy!” 23.45 „Od Bacha do Beatlesów” – „W. A. Mozart – Żart muzyczny” 0.00 „Z miast i miasteczek – Jastarnia” 0.10 „W centrum uwagi” 0.30 „Aby do świtu” – serial 0.50 „Małe ojczyzny” 1.20 „Pomysłowy Dobromir” 1.30 Wiadomości 2.00 „07 zgłoś się” – serial 3.10 „Mała rzecz, a cieszy” 3.30 „K.A.S.A.” – koncert 3.55 „Polaków portret własny” 4.30 „Panorama” 5.00 „Sportowy tydzień” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Aby do świtu” – serial 6.35 „Polska – Świat 2000”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Rudobrody” 7.25 „Paulina na wsi” 7.35 „Niebezpieczna zatoka” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” 8.35 „Serce Klaryty” – serial 9.25 „Browary polskie” 9.40 „Wielka historia małych miast – Łowicz” 10.05 „Telezakupy” 10.25 „Party w Hyde Parku” – koncert 11.25 „Pogranicza medycyny” – magazyn 11.30 „Wojna 50-letnia. Izrael i Arabowie” – serial dok. 12.30 „Królewskie igraszki” – czeskosłowacki film kostiumowy 14.10 „Warzywnik” 14.35 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 15.05 „Drużyna marzeń” – serial 15.45 „Golden life” – koncert 16.40 „Letni goście TV Kraków” 16.45 „Telewideo” 17.00 „Magazyn rodzinny” 17.15 „Kundel bury i kucury” 17.30 „Marzenia i kariery” 17.40 „Na rynku pracy” 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Z plecakiem i walizką” 19.00 „Serce Klaryty” – meksykański serial obyczajowy 20.00 „Kraina Indygo” – francuski serial obyczajowy 21.00 „To jest temat” 21.15 „Hobby” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Na kłopoty... Bednarzski” – polski serial sensacyjny 22.55 „Wojny, bitwy, żołnierze” – serial historyczny 23.50 „Jazz na bis”

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Wakacyjna muzyka na dzień dobry” 7.45 „Lato z radiem i Polsatem” 8.00 „Czarodziejka z Księżyca” 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 9.30 „Żar młodości” – serial 10.30 „Przyjaciele” – serial 11.00 „Powrót Supermana” – serial 12.00 „T. J. Hooker” – serial 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Po prostu miłość” – telenowela 15.00 „Życie jak poker” – telenowela 15.30 „Przygody braci Mario” – serial anim. 16.00 Informacje 16.15 „Skrzydła” – serial komediowy 16.45 „Roseanne” – serial komediowy 17.15 „Przyjaciele” – serial komediowy USA 17.50 „Powrót Supermana” – serial przygodowy USA 18.45 „Informacje” 19.00 „Po prostu miłość” – telenowela brazylijska 20.00 „I kto to mówi! 3” – komedia USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 21.50 „Ally McBeal” – serial obyczajowy 22.45 „Wyniki Lotto” 22.50 „Informacje i biznes informacja” 23.10 „Polityczne grafity” 23.25 „13. posterunek” – serial komediowy 0.00 „Rodzina” – dramat sensacyjny USA 1.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Na łopie” 7.30 „Kamera start” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Opowieści nie z tej ziemi” 9.00 „Superboy” – serial 9.30 „Mroczne niebo” – serial sf. 10.30 „Aniołki Charliego” – serial 11.30 „Żar młodości” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Superstar” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Prawo do miłości” – serial 16.30 „Tajemnice piasków” – serial 17.00 Informacje 17.15 „Opowieści nie z tej ziemi” 17.45 „Drużyna A” – serial 18.35 „Superboy” – serial 19.00 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial 19.50 „Informacje” 20.05 „Gliniarz i prokurator” – serial 21.00 „Ośmiornica” – serial kryminalny 22.20 „Niezbite dowody” – thriller USA 0.05 „Drużyna A” – serial 1.05 „Przytul mnie” 2.05 „Piosenka na życzenie”

tvn Telewizja Nowa

6.45 „Maraton uśmiechu” 7.15 „Latarnia Solusia” 7.45 „Pinokio” 8.10 „Piotrusz Pan” 8.35 „Kleszcz” 9.00 „Szkoła złamanych serc” 9.30 „W naszym kręgu” 10.00 „Rosalinda” 10.50 „Maria de Nadie” – serial 11.40 „Cristina” – serial 12.30 „Rozmowy o północy” – serial sensacyjny 13.20 „Tele-sklep” 13.45 „Latarnia Solusia” 14.10 „Pinokio” – serial anim. 14.35 „Piotrusz Pan” – serial anim. 15.00 „Kleszcz” – serial anim. 15.25 „Szalony świat” – serial dla młodzieży 15.55 „Pepsi Chart” 16.25 „Dziedziczka” – serial 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Kręć z nami” – program rozrywkowy 18.00 „Rosalinda” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Cristina” – telenowela 20.30 „Wielki kanion” – film obyczajowy USA 23.00 „TVN Fakty” 23.10 „Fakty, ludzie, pieniądze” 23.40 „Jedwabne pończoszki” – serial obyczajowy 0.25 „Drew Carey Show” – serial komediowy 0.55 „Pani komisarz” – serial sensacyjny 1.35 „Granie na zawołanie” 3.35 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Stylowe wnętrza” 7.30 „Brigitte i przyjaciele” 8.30 „Mieszkanie dla dwojga” 9.00 „Dallas” – serial 9.55 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.45 „Inny świat” 11.35 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 12.55 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 13.25 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.15 „Statek miłości” – serial 15.15 „Mieszkanie dla dwojga” 15.45 „Latający lekarze” – serial 16.45 „Dallas” – serial 17.40 „Stylowe wnętrza” 18.10 „Drogi świętoszki” – serial 18.40 „Oprah Winfrey przedstawia” 19.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 20.00 „Jedną nogą w grobie” – serial komediowy 20.30 „Grace w opałach” – serial komediowy 21.00 „Inwazja na Ziemię” – serial sf. 22.00 „McCallum” – serial kryminalny 23.00 „Niebezpieczna kobieta” – serial obyczajowy 0.00 „Okno proroka” – polski film przygodowy

RTL 7

6.00 „Rodzina Potwornickich” – serial 6.20 „Autostrada do nieba” – serial 7.10 „Powrót na Wyspę Skarbow” – serial przygodowy 8.00 „Odjazdowe kreskówki” 8.40 „Cienka niebieska linia” – serial komediowy 9.10 „Intryga rodzinna” – thriller USA 11.10 „Wieczór z wampirem” 12.15 „Telezakupy” 12.50 „Zoom” 13.20 „Autostrada do nieba” – serial 14.10 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial przygodowy 14.40 „Ukryta kamera” 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Dziewczyna z komputera” – serial komediowy 16.45 „Sliders” – serial sf. 17.35 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Rodzina Potwornickich” – serial 20.00 „Słodka trucizna” – thriller USA 21.45 „City Life” – serial obyczajowy 22.40 „Strefa wojny” – film sensacyjny USA 0.20 „Zoom” 0.50 „Policjanci z Miami” – serial kryminalny USA 1.35 „Słodka trucizna” – thriller USA 3.10 „Telezakupy”

Nasza TV

8.00 „Popeye” 8.30 „Muzyczny regał” 9.00 „Zniknięcie” – angielski film kryminalny 10.30 „Modelki w raj” – serial 12.00 „Nasz sklep” 13.00 „Lista przebojów podwórkowych Bohdana Łazuki” 13.30 „Idziemy na ryby” 13.55 „Szczęśliwa Osemka” 14.00 „Peter Gunn” – serial kryminalny 14.30 „Wieczór gwiazd” 15.00 „Przygody Tomka Sawyera” 15.30 „Życie na krawędzi” – magazyn sportów ekstremalnych 16.00 „Tele-Jazda” 16.15 „W kręgu mody” – magazyn 16.45 „Oblicza prawdy” – serial meksykański 17.30 „Nasze lato” 17.45 „Błogosławione kłamstwa” – telenowela 18.35 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 20.00 „Słodka trucizna” – thriller USA 21.45 „City Life” – serial obyczajowy 22.40 „Nasze wiadomości” 23.00 „Ręce do góry” – talk show 23.30 „Potęga absolutna” – film sensacyjny USA

Sprawy duże i małe

CHICHOT HISTORII

W ubiegłym roku mój kolega dziennikarz napisał w ogólnopolskim dzienniku tekst pod znanym tytułem „Chichot historii”. Dotyczył on precedensowego wówczas wykupu bloków zakładowych wraz z lokatorami Przedsiębiorstwa Budownictwa Mieszkaniowego w upadłości w Nowej Hucie. Od tamtego czasu precedens przemienił się w praktykę i handel „żywym towarem” jak to określa w swoich artykułach na łamach „Głosu” moja koleżanka redakcyjna Janina Dziuro jest prowadzony zgodnie z obowiązującym prawem.

Od samego początku przyglądałem się tej sprawie pisząc kilka artykułów i informacji. Jako prawnik z wykształcenia szczególnie analizowałem aspekty prawne. Okazało się, że nie można było znaleźć żadnych uchybień prawnych przeprowadzanych transakcji. Ostatnio ukazało się dwa moje artykuły „Zgodnie z prawem” wiążące się w jakiejś mierze z transakcją wykupu nieruchomości po PBM w upadłości. Dotyczyły one zagospodarowania działki w os. Spółdzielczym, polityki sprzedaży mieszkań oraz ustanawiania czynszów w wykupionych zasobach. W sposób bardzo staranny prześledziłem faktografię oraz zaprezentowałem oficjalne dokumenty i decyzje w tych sprawach. Dokonałem tego chłodnym okiem bez emocji skupiając się właśnie na aspektach prawnych. I cóż. Spotkałem się z krytycznymi reakcjami mieszkańców os. Teatralnego i Spółdzielczego. Nikt nie przyjmuje do wiadomości, że takie jest prawo w III Rzeczypospolitej, a nie inne, które ustanawiają decydenci lub przejęli jeszcze z II Rzeczypospolitej do tradycji której nawiązują. Wszyscy za winnego uważają dziennikarza za to, że śmiało to napisać. To jest uczynić łatwiej. A może wypadałoby na to inaczej spojrzeć?

Nie ukrywam, że teksty pisałem nawet prowokująco, aby uzmysłowić zainteresowanym mieszkańcom brutalność kapitalistycznego prawa i całkowite odejście od polityki ochrony lokatorów. Ale temu nie jest winny dziennikarz lecz Ci, co rządzą tym krajem. Może osoby pomstujące na dziennikarza wreszcie pójść po rozum do głowy i wyciągnąć racjonalne wnioski. Postarają się znaleźć rzeczywistego winnego ich krzywdy. Wówczas okaże się, że tymi osobami mogą być nawet Ci na których się głosowało w jednych, czy drugich wyborach? Może wreszcie zrozumieją, że górnolotne kontynuowanie tradycji II Rzeczypospolitej to także stawianie na pierwszym miejscu kapitału i preferowanie wcale nie ludzi pracy najemnej. Jesteśmy świadkami chichotu historii. Ci co wynieśli do władzy obecnie rządzących, doznają bardzo często wielu krzywd i to w świetle obowiązującego prawa.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Prawa wolna

PŁATNI DONOSICIELE

Już w tym miesiącu warszawska policja wprowadza nowy system zbierania informacji o popełnionych przestępstwach i ich sprawcach. Wzorem państw zachodnich uruchomiona zostanie specjalna, darmowa linia telefoniczna, pod którą anonimowi informatorzy będą mogli zgłaszać wiadomości, które umożliwią ujęcie przestępców. Nie byłoby w tym jeszcze nic niezwykłego, gdyby nie perspektywa uzyskania nagrody pieniężnej i to dość wysokiej, od kilkuset do kilkunastu tysięcy złotych, w zależności od znaczenia przekazanej informacji.

Obywatel dowiaduje się o przestępstwie, wie co złego zrobił jego sąsiad albo znajomy z baru. Nie chce jednak zeznawać w sądzie, boi się zemsty, woli pozostać w cieniu. Dzwoni na policyjny numer darmowej infolinii i przekazuje posiadane informacje. Policja je notuje, a równocześnie nadaje informatorowi – nie pytając go o nazwisko – specjalny numer kodu i ustala termin następnego telefonicznego kontaktu. Później sprawdza, czy informacja jest prawdziwa i czy okaże się pożyteczna dla dalszego śledztwa. Jeżeli tak jest, informator dzwonić jeszcze raz, dowiaduje się, że jego wiadomość – która przyczyniła się do ujęcia przestępcy – oceniona została np. na 5 tys. złotych. Policja podaje numer kodu, hasło i adres banku, w którym można podjąć wypłatę. W tym banku, na znane informatorowi hasło czeka na niego wypłata. Policja często zmienia miejsce wypłaty i hasła, aby przestępcy nie mieli żadnej możliwości dowiedzenia się, kto ich wskazał.

Może się zdarzyć, że na przykład członek gangu, chcąc pozbyć się swego szefa, złoży na niego dyskretny donos. Nie tylko załatwi swoje prywatne porachunki, ale także dostanie nagrodę. Policja liczy się z możliwością korzystania z usług tego typu informatorów, jednak uważa, że większa jest korzyść dla społeczeństwa z rozbicia gangu, niż strata z powodu wypłacenia nagrody jednemu z bandytów. Może się też zdarzyć, że ludzie znający świat przestępczy staną się zawodowymi łowcami nagród i będą żyć dostatnio w zamian za wydawanie kolejnych swoich znajomych. To również będzie z korzyścią dla publicznego bezpieczeństwa.

System, który obecnie wprowadzany jest w Warszawie, już wcześniej został wypróbowany w Radomiu i przyniósł dobre rezultaty. Policja spodziewa się, że pokusa sporych zysków, a równocześnie gwarancja anonimowości, przysporzą jej licznych informatorów wśród przestępców (np. w walce konkurencyjnej dwóch gangów, jeden będzie starał się dostarczyć takich informacji o drugim, aby zlikwidować go rękami policji). Gangsterom pozostanie tylko jeden sposób obrony: pozyskać z kolei informatorów wśród policjantów, którzy zdążą ostrzec przed skutkami złożonego donosu.

Naturalnie nie tylko gangsterzy powinni obawiać się nowego systemu nagradzania donosicieli. W Radomiu np. zlikwidowano w ten sposób kilka amatorów bimbrowni, ujęto też drobnych handlarzy narkotyków. Przestępcy muszą liczyć się z pokusą, jakiej poddani zostaną ich krewni i znajomi, gdy np. zabraknie im pieniędzy albo poczują się oszukani czy wykorzystani.

System wydaje się prosty, a na Zachodzie okazał się skuteczny. Pozostaje zapytać krakowską policję, kiedy podobny bezpłatny numer telefoniczny zostanie uruchomiony w naszym mieście i kiedy znajdą się pieniądze na nagrody dla informatorów. Im szybciej otrzymamy pozytywną odpowiedź, tym szybciej możemy mieć nadzieję, że również Kraków stanie się bezpiecznym miastem.

RYSZARD TERLECKI

TVP

6.55 „Przygody psa Cywila” – polski serial kryminalny 7.25 „07 zgłoś się” – polski serial sensacyjny 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Przygody Szmacianek” – serial anim. 9.10 „Lato z Kulfonem i Moniką” – program dla dzieci 9.40 „Raj” – program dla młodych widzów 10.10 „Tajemnica Sagali” – polsko-niemiecki serial dla młodzieży 10.40 „Wakacyjny leksykon humoru” – „Kabaret Kerna” 11.30 „Ostatni raj” – australijski serial przyrodniczy 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy magazyn informacyjny 12.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 13.35 Kino letnie: „Spod znaku Blizniąt” – niemiecki film obyczajowy (1994), reż. Rolf von Sydow, wyk.: Stephanie Philipp, Ulrike Kreiner, Anneliese Uhlig 15.10 „Polskie lato” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Polskie lato” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.35 „Polskie lato” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Sekrety Weroniki” – serial komediowy USA 17.45 „Polskie lato” 18.00 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 18.25 „Polskie lato” 19.00 „Wieczorka” – „Wieczór ze starym misiem” 19.30 Wiadomości 20.10 „Spadkobiercy” – francuski serial obyczajowy 21.10 „W centrum uwagi” 21.30 „Lato z dokumentem” – „Wypadki samochodowe” (1) – „Tragedie na drodze” – serial dok. 22.25 „Debaty” – program publicystyczny 23.20 Wiadomości 23.40 „Wzgórze tysiąca dzieci” – dramat francusko-belgijsko-holenderski (1996), reż. Jean-Louis Lorenzi, wyk.: Patrick Raynal, Ottavia Piccolo, Philippe Lefebvre 1.35 „Na skraju” – „Przewaga natury” 1.50 „Polskie stada i stadniny koni – Łąck”

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Co ludzie powiedzą” – angielski serial komediowy 9.05 „Pogranicze w ogniu” – polski serial historyczny 10.05 „Złote marzenia” – telenowela brazylijska 11.00 „Hasło Przygoda” – kanadyjski serial przygodowy 11.30 „Saga rodu Palliserów” – angielski serial obyczajowy 12.30 „Familiada” – teleturniej 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Podróż...” – „Podróż do historycznej Francji” – angielski serial dok. 14.10 „Zagrzmajmy w kabaret” – „Kabaret Trio z Rio kontra Kabaret Po Zarcie” 15.10 „McGregorowie” – australijski serial przygodowy 16.00 „Panorama” 16.10 „Piraci” – teleturniej 16.40 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 17.10 „W okolicy Stwórcy” – magazyn katolicki 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va banque” – teleturniej 19.00 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.30 „Lucky Luke” – francuski serial anim. 20.00 „Szansa na sukces – Lady Pank” 21.00 „Z archiwum X” – serial sensacyjny USA 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „Ekspres reporterów” 23.10 „Nazizm – to się może powtórzyć” – „Droga do władzy” – angielski film dok. 0.00 „Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Kazimierzem Brandysem” 0.10 „Światosław Richter – tajemnice jego życia” (2) – francuski film dok.

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Telewizyjna szkoła teatralna” 8.00 „Bobaskowo” 8.25 „Klub pana Rysia” 9.00 Wiadomości 9.10 „W rajskim ogrodzie” – „W Honfleur” 9.30 „07 zgłoś się” – serial 10.45 „Mała rzecz, a cieszy” 11.00 „K.A.S.A.” – koncert 11.30 „Polaków portret własny” – „Czy jestem mądry?” 12.00 Wiadomości 12.15 „Małe ojczyzny” 12.40 „Polska – Świat 2000” 13.00 „Sportowy tydzień” 14.00 „Dziennik telewizyjny” 14.10 „Galeria malarstwa polskiego” 14.20 „Na tropie” – serial 14.30 „Panorama” 15.00 „Aby do świtu” – serial 15.30 „Polski dom” – „Dwór szlachecki” 16.00 „Panorama” 16.10 „Bobaskowo” 16.30 „W krainie władcy bobasków” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Małe ojczyzny” – „Sofijówce

zadziwić się i wyznać” 17.40 „Bliżej sztuki” – „Grafika” 18.00 „Trapez” – serial 19.10 „Wieści polonijne” 19.20 „Dobranocka” – „Reksio” 19.30 Wiadomości 20.05 „Temida” – „Powrót po śmierć” – serial 21.20 „Z miast i miasteczek – Frombork” 21.35 „Znaki czasu” – „Dziki Wschód” 22.30 „Panorama” 23.00 „Ze sztuką na ty” – „Moje spotkania z Anną Micińską” 23.25 „Debaty” 23.40 „Od Bacha do Beatlesów” 0.10 „W centrum uwagi” 0.30 „Aby do świtu” – serial 0.50 „Małe ojczyzny” 1.20 „Reksio” 1.30 Wiadomości 2.00 „Temida” – serial 3.15 „Z miast i miasteczek – Frombork” 3.30 „Znaki czasu” – „Dziki Wschód” 4.30 „Panorama” 5.00 „Trapez” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Aby do świtu” – serial 6.40 „Bliżej sztuki” – „Grafika”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Srebrny koń” 7.25 „Paulina na wsi” 7.35 „Kapitan Sen” 8.00 „Sronika” 8.10 „Kufier babci Aliny” 8.35 „Serce Klaryty” – serial 9.25 „Wakacyjny kłapsik” 9.40 „Obszary Niemiec” – serial dok. 10.05 „Telezakupy” 10.20 „Party w Hyde Parku” – koncert 11.20 „Tajniki niemieckiego tenisa” – serial dok. 11.35 „Telewizyjna szkoła piłkarska” 11.50 „Magazyn sportowy” 12.05 „W szczytowej formie” – angielski serial dok. 12.30 „Kraina Indygo” – serial obyczajowo-przygodowy 13.20 „Jestem – Irena Jarocka” 14.15 „Waryzywnik” 14.35 „Tylko głupcy i konie” – angielski serial komediowy 15.05 „Drużyna marzeń” – serial 15.45 „Natalia Kukulska – Puls na bis” – koncert 16.40 „Letni goście TV Kraków” 17.00 „Cyklomotoabecadło” 17.15 „Letni goście TV Kraków” 17.30 „Pejzaż regionalny” 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Portrety – Jerzy Harasymowicz” 19.00 „Serce Klaryty” – serial obyczajowy 20.00 „Komenda policji” – angielski serial policyjny 21.00 „Pogranicza medycyny” 21.00 „To jest temat” 21.15 „Sport na luzie” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „O rany, nie się stało” – polski film obyczajowy 23.25 „Siostry” – serial obyczajowy USA



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Wakacyjna muzyka na dzień dobry” 7.45 „Lato z radiem i Polsatem” 8.00 „Czarodziejka z Księżyca” – serial anim. 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 9.30 „Zar młodości” – serial 10.30 „Przyjaciele” – serial komediowy 11.00 „Powrót Supermana” – serial 12.00 „Ally McBeal” – serial obyczajowy 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Po prostu miłość” – telenowela 15.00 „Życie jak poker” – telenowela 15.30 „Johnny Bravo” – serial anim. 16.00 Informacje 16.15 „Skrzydła” – serial komediowy 16.45 „Webster” – serial komediowy 17.15 „Allo, allo” – serial komediowy 17.50 „Powrót Supermana” – serial przygodowy 18.45 Informacje 19.00 „Po prostu miłość” – telenowela 20.00 „13. posterunek” – serial komediowy 20.35 „Moja dziewczyna” – komedia USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 22.30 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.00 „Wyniki Lotto” 23.05 „Informacje i biznes informacja” 23.25 „Polityczne graffiti” 23.40 „Miss Polski '99” – relacja z półfinałów 0.10 „Strzępy dawnych marzeń” – dramat USA 1.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana Music” 7.30 „Szkok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Opowieści nie z tej ziemi” 9.00 „Superboy” – serial 9.30 „Gliński i prokurator” – serial 10.30 „Aniołki Charliego” – serial 11.30 „Zar młodości” – serial 12.30 „Prawo do miłości” – serial 13.00 „Tajemnice piasków” 13.30 „Makakofonia” 14.00 „Szkok-blok” 14.30 „Dżana” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Prawo do miłości” – serial 16.30 „Tajemnice piasków” 17.00 Informacje 17.15 „Jeździec srebrnej szablą” – serial 17.40 „Drużyna A” – serial 18.35 „Superboy” – serial 19.00 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Nocny patrol” – serial 21.00 „Drużyna A” – serial 22.00 „Podzielmy się Ryszardem” – komedia USA 23.40 „Drużyna A” – serial 0.40 „Przytul mnie” 1.40 „Piosenka na życzenie”

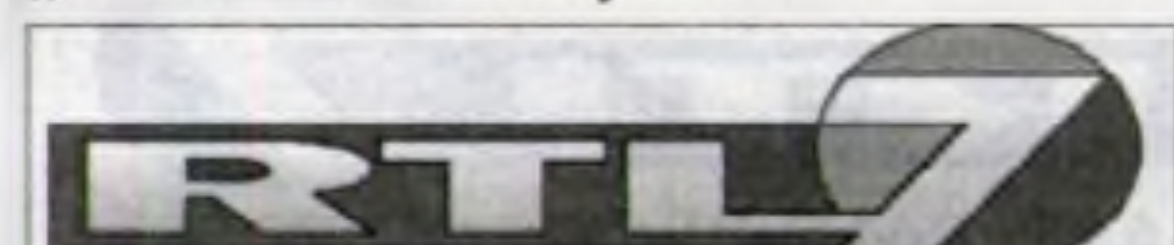


Telewizja Nowa

6.45 „Pepsi Chart” 7.15 „Latarnia Solusia” 7.45 „Pinokio” 8.10 „Piotruś Pan” 8.35 „Kleszcz” 9.00 „Szkoła złamanych serc” – serial 9.30 „W naszym kręgu” – serial 10.00 „Rosalinda” – telenowela 10.50 „Maria de Nadie” – serial obyczajowy 11.40 „Cristina” – telenowela 12.30 „Rozmowy o północy” – serial 13.20 „Telesklep” 13.45 „Latarnia Solusia” – serial anim. 14.10 „Pinokio” – serial anim. 14.35 „Piotruś Pan” – serial anim. 15.00 „Kleszcz” – serial anim. 15.25 „Zostań gwiazdą” 16.25 „Dziedziczka” – serial 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Nie do wiary – opowieści niesamowite” – serial 18.00 „Rosalinda” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Cristina” – telenowela 20.30 „Wspaniały Quinn” – thriller USA 22.20 „Telewizjer” – magazyn 22.50 „TVN Fakty” 23.00 „Jedwabne pończoszki” – serial sensacyjny USA 23.55 „Drew Carey Show” – serial komediowy USA 0.25 „Pani komisarz” – niemiecki serial sensacyjny 1.15 „Granie na zawołanie” 3.15 „Granie na ekranie”



7.00 „Moda TV” 7.30 „Brigitte i przyjaciele” 8.30 „Faceci do zadań specjalnych” 9.00 „Dallas” – serial 9.55 „Kilroy” – talk show 10.45 „Inny świat” – serial 11.35 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 12.55 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 13.25 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.15 „Statek miłości” – serial 15.15 „Faceci do zadań specjalnych” 15.45 „Latający lekarze” – serial 16.45 „Dallas” – serial 17.40 „Moda TV” – magazyn 18.10 „Drogi świętoszki” – serial 18.40 „Kilroy” – talk show 19.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 20.00 „Ambasador” – serial obyczajowy 21.00 „Hotel Grand” – serial kostiumowy 22.00 „Sanatorium pod Klepsydrą” – dramat polski 0.05 „9 mm” – szwedzki dramat sensacyjny 1.50 „Rdza” – dramat polski



6.00 „Rodzina Potwornickich” 6.25 „Autostrada do nieba” 7.15 „Sunset Beach” 8.00 „Odjazdowe kreskówki” 9.15 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.40 „Sliders” – serial sf. 10.30 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny 11.20 „City Life” – serial obyczajowy 12.15 „Telezakupy” 12.50 „Zoom” 13.20 „Autostrada do nieba” – serial familijny 14.10 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial przygodowy 14.40 „Ukryta kamera” 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Dziewczyna z komputera” – serial komediowy 16.45 „Sliders” – serial sf. 17.35 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 20.00 „Bez odwrotu” – dramat obyczajowy USA 21.40 „Wieczór z wampirem” 22.55 „Angel in Green” – amerykańsko-nowozelandzki melodramat 0.35 „Zoom” 1.00 „Policjanci z Miami” – serial 1.45 „Bez odwrotu” – dramat obyczajowy USA 3.15 „Telezakupy”

Nasza TV

8.00 „Przygody Tomka Sawyera” 8.30 „Tele-Jazda” 8.45 „Nasze lato” 9.00 „Życie na krawędzi” – magazyn sportów ekstremalnych 9.30 „W kręgu mody” 10.00 „Oblicza prawdy” – serial 10.45 „Błogosławione kłamstwa” – serial 11.30 „Peter Gunn” – serial 12.00 „Nasz sklep” 13.00 „Wieczór gwiazd” 13.30 „Muzyczna farma” 13.55 „Szczęśliwa Osemka” 14.00 „Peter Gunn” – serial 14.30 „Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...” 15.00 „Przygody Tomka Sawyera” 15.30 „Życie na krawędzi” – magazyn 16.00 „Tele-Jazda” 16.15 „W kręgu mody” – magazyn 16.45 „Oblicza prawdy” – serial 17.30 „Nasze lato” 17.45 „Błogosławione kłamstwa” – serial 18.35 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 20.00 „Bez odwrotu” – dramat obyczajowy USA 21.40 „Wieczór z wampirem” – talk show 22.55 „Nasze wiadomości” 23.15 „Potęga absolutna” – film sensacyjny USA 0.45 „Muzyczny regał”

WĘGIERSKI SUM

Siedząc nad Dunajcem spotkałem aktora Teatru Ludowego, Andrzeja Franczyka, który jak i ja zasadził się na brzozy. Brało dość kiepsko, więc zacząłem słuchać jego opowieści: – W lipcu wybrałem się z rodziną nad Balaton. W celach typowo wypoczynkowych. Na wędrowanie raczej się nie nastawiałem. Nie byłbym jednak sobą, gdybym nie zapakował – tak na wszelki wypadek – jednej sprawdzonej gruntoweczki.

Balatonlelle, to jedna z wielu uroczych miejscowości ciągnących się wzdłuż wyjątkowo pięknego Balatonu. Po kilku dniach typowego wczasowania, wybrałem się na wieczorny wędkarski rekonesans. Słońce tego dnia zachodziło wyjątkowo pięknie. Na falochron, który pełnił rolę spacerowej promenady, przychodziło coraz więcej wędkarzy. Czym łowią? Jak łowią? Co mają na haku? Na te pytania chciałem uzyskać odpowiedź. Tętno wyraźnie przyspieszyło, chociaż nie miałem przy sobie sprzętu. Dominowały gruntówki. Zestawy rzucone w kierunku wielkiej wody. Bombki – ze względu na dość wysoką falę – ciężkawe lub dociążone spinaczami do prania. Ktoś ściga. Dyskretnie podchodzi. Typowa sprężyna bez rurki. Na haczyku resztki czerwonego robaka. Pierwsza ciekawostka – powyżej sprężynki, na krętliku drugiego przyponu z haczykiem. Widocznie tam tak wolno.

Równie częstą przynętą jak czerwony robak była też kukurydza. Ziarna jednak wyjątkowej odmiany lub specjalnie preparowane – wielkości dorodnej wiśni. Co ciekawe, u nikogo nie zauważyłem rosówek. Ja jednak je miałem. Przywiozłem z Polski dziesięć. W specjalnym pudełeczku, które szczelnie owinięte foliowym woreczkiem, a następnie opakowane dodatkowo w papier spoczywało sobie na dnie turystycznej lodówki. Nie chcę mówić, co by się działo, gdyby żona wiedziała co wieziemy pod masłem i żółtym serem...

(dokończenie za tydzień)

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

PALI SIĘ!

Słoneczne lato sprawiło, że w niektórych rejonach kraju – choć akurat nie w Małopolsce – ogłoszono najwyższy stopień zagrożenia pożarowego w lasach. Oznacza to, iż do lasów nie wolno nawet wchodzić, jako że wjeżdżanie pojazdami na obszary leśne od lat już jest zabronione. Jednak co wspólnego ma samochód z pożarem?

Jednak właśnie w okresie największego zagrożenia pożarowego w lasach pamiętać należy, że zwyczajny samochód może w pewnych okolicznościach wzniecić ogień mogący zniszczyć wiele hektarów drzewostanu. Otóż w układzie wydechowym pojazdów silnikowych najnowszej generacji – motocykli nie wyłączając! – znajduje się tzw. katalizator, mający na celu unieszkodliwienie substancji szkodliwych w spalinach. Katalizator w czasie pracy nagrzewa się do bardzo wysokiej temperatury, co nie jest szkodliwe podczas jazdy po asfaltowych drogach. Natomiast jeżeli ktoś chce zjechać z utwardzonych traktów – musi uważać. Po pierwsze na nierównościach terenowych dróg można uszkodzić wystającymi kamieniami katalizator. Ale jeszcze niebezpieczniejsze jest wjechanie samochodem na łąkę pokrytą trawą. Wysuszona upałem trawa może od rozgrzanych części katalizatora zająć się płomieniem. A wtedy w niebezpieczeństwie zaczyna być nie tylko łąka, las, ale także samochód, który był źródłem ognia.

Mówi się, że las rośnie wolno, lecz szybko się pali. Podobnie szybko pali się współczesny samochód naszpikowany wieloma elementami z tworzyw sztucznych. A wtedy na pewno nie wystarczy mała gaśnica od kilkunastu lat będąca obowiązkowym wyposażeniem każdego auta. Lepiej zatem zapobiegać powstaniu ognia, niż potem usiłować tłumić pożar. Dlatego właśnie w środku upalnego lata, kiedy wielu zmotoryzowanych wybiera się na wypoczynek w lesiste okolice, warto uświadomić sobie jakie niebezpieczeństwa wiążą się z wjeżdżaniem samochodem w suche trawy z dala od utwardzonych dróg. Innym zagrożeniem pożarowym może być beztroskie wyrzucanie niedopałków papierosów przez okno jadącego samochodu. Taki żarzący się papieros także może stać się źródłem groźnego pożaru. Dlatego każdemu, kto niepomny ostrzeżenia ministra zdrowia widniejącego na reklamach wyrobów tytoniowych, iż papieros może być przyczyną wielu groźnych chorób, nadal pali za kierownicą, doradzam, by popielniczkę w samochodzie wypełniał warstwą piasku i w nim gasił niedopałki. Na pewno to bezpieczniejsze niż wyrzucanie petów przez okno.

Natomiast nie należy się martwić możliwością samoistnego pożaru auta. Przynajmniej w samochodach konstruowanych współcześnie. Pożar od iskry z instalacji elektrycznej może wybuchnąć – a i to z rzadka – w starych, zaniedbanych pojazdach. Choć i wtedy na pewno nie dojdzie do nagłego widowiskowego wybuchu, jaki znają widzowie amerykańskich filmów sensacyjnych. Takie wybuchy na filmach to efekt żmudnej pracy hollywoodzkich pirotechników nie mający nic wspólnego z rzeczywistym przebiegiem pożaru samochodu. Także w autach wyposażonych w gazową instalację zasilającą, kto wie, czy nie bezpieczniejszą niż układ zasilania benzyną. Ale o możliwości wybuchu pożaru od rozgrzanego katalizatora zawsze warto pamiętać.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP

7.00 „Przypadki psa Cywila” – polski serial kryminalny 7.25 „07 zgłoś się” – serial 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Kulfony, co z ciebie wyrośnie” – program dla dzieci 9.10 „Lato z Czarodziejem” – teleturniej 9.30 „Cyberjazzda” – teleturniej 10.00 „Tajemnica Sagali” – serial dla młodzieży 10.30 „Maanam – Klucze” – koncert 11.05 „Powracający z zagranicy” – reportaż 11.25 „Ostatni raj” – australijski serial przyrodniczy 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Klan” – serial 13.35 Kino Letnie: „Wolny jak ptak” – film muzyczny USA (1964), reż. John Rich, wyk.: Elvis Presley, Barbara Stanwyck, Joan Freeman 15.15 „Polskie lato” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Polskie lato” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.35 „Polskie lato” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Sekrety Weroniki” – serial komediowy USA 17.45 „Polskie lato” 18.00 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 18.25 „Polskie lato” 19.00 „Wieczorynka” – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Joni” – dramat USA (1980), reż. James F. Collier, wyk.: Joni Eareckson, Bert Remsen, Katherine De Hetre 22.10 „W centrum uwagi” – pr. publicystyczny 22.30 „Kronika kryminalna” 23.00 Wiadomości 23.15 „Studio Sport” – Golden League Zurych (lekkoatletyka) 23.50 „Opera żebracza” – angielski film muzyczny (1953), reż. Peter Brook, wyk.: Laurence Olivier, Dorothy Tutin, George Devine, Mary Clare 1.25 „Obrazy wiejskie” – film dok.

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Co ludzie powiedzą?” – serial 9.05 „Pogranicze w ogniu” – serial 10.00 „Złote marzenia” – serial 11.00 „Hasło Przygoda” – kanadyjski serial przygodowy 11.30 „Saga rodu Palliserów” – serial historyczno-obyczajowy 12.30 „Apetyt na zdrowie” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Podróż...” – „Podróż do Kanady” – angielski serial dok. 14.10 „Koncert gwiazd IV Festiwalu Kultury Kresowej Mragowo '98” 15.10 „McGregorowie” – serial przygodowy 16.00 „Panorama” 16.10 „Piraci” – teleturniej 16.35 „Złotopolscy” – serial 17.10 „Polaków portret własny” – „Randka w ciemno” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.00 „Złotopolscy” – serial 19.30 „Lucky Luke” – serial anim. 20.00 „Awans” – polski film obyczajowy (1974), reż. Janusz Zaorski, wyk.: Marian Opalnia, Bożena Dykiel, Gustaw Lutkiewicz 21.15 Teatr TV: „A jednak olimpiada w Zakopanem!” (1999), reż. Marek Piwowski, wyk.: Oscar Martin, Jan Fudala 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.30 „Sport telegram” 22.40 Kocham Kino: „Kika” – hiszpańska czarna komedia (1994), reż. Pedro Almodóvar, wyk.: Veronica Forqué, Peter Coyote, Victoria Abril 0.40 „Europejska noc jazzowa '98”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Oto Polska” 8.00 „Bobaskowo” 8.25 „W krajnie władcy smoków” – serial 9.00 Wiadomości 9.10 „W okolicy Stwórcy” 9.30 „Temida” – „Powrót po śmierć” – serial 10.45 „Z miast i miasteczek – Frombork” 11.00 „Znaki czasu” – „Dziki Wschód” 12.00 Wiadomości 12.10 „Małe ojczyzny” – „Sofijówce zadziwić się i wyznać” 12.40 „Bliżej sztuki” – „Grafika” 13.00 „Trapez” – serial 14.05 „Wieści polonijne” 14.20 „Na tropie” – serial anim. 14.30 „Panorama” 15.00 „Aby do świtu” – serial 15.30 „Wspólnota w kulturze” – „Czesław Zuber – magia szkła” 16.00 „Panorama” 16.10 „Bobaskowo” 16.30 „Dziecięce festiwale” – „Zote Grona '98” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Małe ojczyzny” – „Tatarska baśń” 17.40 „Na skrzydłach Ikar” – „Latające żurawie” 18.00 „Rodzina Kanderów” – serial 19.00 „Zaproszenie” – „Pomorze i po jeziorze” 19.20 „Dobranocka” – „Bajki z mchu i paproci”

19.30 Wiadomości 20.05 „Słońce w galeziach” – polski dramat psychologiczny 21.25 „To, co dał mi los...” – koncert Krzysztofa Krawczyka 22.15 „Podporucznik Zośka” – film dok. 22.30 „Panorama” 23.05 „Mity i stereotypy” – „Austriacy i Polacy” 23.35 „Polska – Świat 2000” 23.50 „Bursztyn nad Narwią” – reportaż 0.10 „W centrum uwagi” 0.30 „Aby do świtu” – serial 0.50 „Małe ojczyzny” 1.20 „Bajki z mchu i paproci” 1.30 Wiadomości 2.00 „Słońce w galeziach” – polski dramat psychologiczny 3.20 „To, co dał mi los...” – koncert Krzysztofa Krawczyka 4.10 „Podporucznik Zośka” – film dok. 4.30 „Panorama” 5.00 „Rodzina Kanderów” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Aby do świtu” – serial 6.40 „Na skrzydłach Ikar”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Czas czy nie czas” – serial dla dzieci 7.25 „Paulina na wsi” 7.30 „Był sobie kosmos” – serial anim. 8.00 „Kronika” 8.10 „Magazyn rodzinny” 8.35 „Serce Klaryty” – serial 9.30 „Polskie stada i stadniny koni – Łąck” 9.55 „Zwierzaki” – felieton 10.05 „Telezakupy” 10.25 „Annie Lennox” – koncert 11.05 „Opowieści bałtyckie” – magazyn 11.25 „Dynastia Nehru – Gandhi” – angielski serial dok. 12.20 „Komenda policji” – serial angielski 13.10 „100% live – Myslovitz, Golden Life” – koncert 14.10 „Warzywnik” 14.35 „Tylko głupcy i konie” – angielski serial komediowy 15.05 „Drużyna marzeń” – angielski serial dla młodzieży 15.45 „Piasek live” (2) – koncert 16.40 „Letni goście TV Kraków” 17.00 „Klub działkowicza” 17.15 „Letni goście TV Kraków” 17.30 „9 i 1/2” – magazyn reporterów 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Opowieści z Collegium Maius” – magazyn 19.00 „Serce Klaryty” – serial 20.00 „Królowa Bona” – polski serial historyczny 21.00 „To jest temat” – reportaż 21.15 „Bywaj zdrów” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Kto sieje wiatr” – dramat obyczajowy USA 23.55 „Twórcy naszej tradycji” – „Kronikarz” – film dok. 0.25 „Szycie z resztek” – program kabaretowy



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Wakacyjna muzyka na dzień dobry” 7.45 „Lato z radiem i Polsatem” 8.00 „Czarodziejka z Księżyca” 8.30 „Dziecięca nienawiść” – telenowela 9.30 „Zar młodości” – serial 10.25 „Allo, allo” – serial 11.00 „Powrót Supermama” – serial przygodowy 12.00 „T. J. Hooker” – serial sensacyjny USA 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „Po prostu miłość” – telenowela 15.00 „Życie jak poker” – telenowela 15.30 „Przypadki braci Mario” – serial anim. 16.00 Informacja 16.15 „Skrzydła” – serial komediowy 16.45 „Roseanne” – serial komediowy 17.15 „Przyjaciele” – serial komediowy USA 17.50 „Powrót Supermama” – serial przygodowy 18.45 Informacja 19.00 „Po prostu miłość” – telenowela brazylijska 20.00 „Air America” – serial sensacyjny USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Tok szok w Polsce” 22.00 „Pistolet” – serial sensacyjny USA 22.55 „Lotto” 23.00 „Informacja i biznes informacja” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.35 „4x4” – magazyn 0.05 „Babe” – kanadyjska komedia obyczajowa 1.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Jeździec srebrnej szabli” – serial 9.00 „Superboy” – serial 9.30 „Nočný patrol” – serial 10.30 „Aniołki Charliego” – serial 11.30 „Zar młodości” – serial 12.30 „Prawo do miłości” 13.00 „Tajemnice piasków” – serial 13.30 „Junior” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Prawo do miłości” – serial 16.30 „Tajemnice piasków” – telenowela 17.00 Informacja 17.15 „Halo Sandybell” – serial 17.40 „Drużyna A” – serial 18.35 „Superboy” – serial 19.00 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial sf. 19.50 Informacja 20.05 „Rodzina zastępcza” – serial 20.35 „Podwójna gra” – serial 21.35 „Podzielił się Ryszardem” – komedia USA 23.15 „Klutz” – komedia USA 0.55 „Przytul mnie” 1.55 „Piosenka na życzenie”



Telewizja Nova

6.45 „Kręć z nami” 7.15 „Latarnia Solusia” 7.45 „Pinokio” 8.10 „Piotruś Pan” 8.35 „Kleszcz” 9.00 „Skoła złamanych serc” – serial 9.30 „W naszym kręgu” – serial 10.00 „Rosalinda” – telenowela 10.50 „Maria de Nadie” – serial 11.40 „Cristina” – telenowela 12.30 „Rozmowy o północy” – serial 13.20 „Telesklep” 13.45 „Latarnia Solusia” 14.10 „Pinokio” 14.35 „Piotruś Pan” – serial anim. 15.00 „Kleszcz” – serial anim. 15.25 „Siłacz” – Międzynarodowe Zawody Strong Man 16.25 „Dziedziczka” – serial 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Ibisekja” 18.00 „Rosalinda” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Cristina” – telenowela meksykańska 20.30 „Jankesi” – film obyczajowy USA 23.00 „TVN Fakty” 23.10 „Jedwabne pończoszki” – serial sensacyjny USA 0.05 „Drew Carey Show” – serial komediowy 0.35 „W kręgu podejrzeń” – serial sensacyjny USA 1.30 „Granie na zawołanie” 3.30 „Granie na ekranie”



7.00 „Przymierzalnia” 7.30 „Brigitte i przyjaciele” 8.30 „Faceci do zadań specjalnych” 9.00 „Dallas” 9.55 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.45 „Inny świat” – serial 11.35 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 12.55 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 13.25 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.15 „Statek miłości” – serial 15.15 „Faceci do zadań specjalnych” – program rozrywkowy 15.45 „Latający lekarze” – serial 16.45 „Dallas” – serial 17.40 „Przymierzalnia” 18.10 „Drogi świętoszki” – serial 18.40 „Oprah Winfrey przedstawia” 19.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 20.00 „Aby do jutra” – serial 20.30 „Razem raźniej” – serial 21.00 „Taggart” – serial 22.00 „Nieczyste siły” – serial kryminalny 23.00 „Motel śmierci” – thriller USA 0.45 „Zabójczy wirus” – thriller USA



6.00 „Rodzina Potworńskich” – serial 6.25 „Autostrada do nieba” – serial 7.15 „Sunset Beach” – serial 8.00 „Odjazdowe kreskówki” 9.00 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.25 „Sliders” – serial 10.15 „Policjanci z Miami” – serial 11.05 „Wieczór z wampirem” 12.15 „Telezakupy” 12.50 „Zoom” 13.20 „Autostrada do nieba” – serial 14.10 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial 14.40 „Ukryta kamera” 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Dziewczyna z komputera” – serial 16.45 „Sliders” – serial sf. USA 17.35 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Rodzina Potworńskich” – serial komediowy USA 20.00 „Próba miłości” – film obyczajowy USA 21.40 „Onasis, najbogatszy człowiek świata” – serial biograficzny USA 22.35 „Murder Call” – serial kryminalny 23.25 „Święty” – serial sensacyjny 0.15 „Zoom” 0.45 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny 1.30 „Próba miłości” – film obyczajowy USA 3.00 „Telezakupy”

Nasza TV

8.00 „Przypadki Tomka Sawyera” 8.30 „Tele-Jazda” 8.45 „Nasze lato” 9.00 „Życie na krawędzi” 9.30 „W kręgu mody” 10.00 „Oblicza prawdy” – serial 10.45 „Błogosławione kłamstwa” – serial 11.30 „Peter Gunn” – serial 12.00 „Nasz sklep” 13.00 „Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...” 13.30 „Muzyczna farma” 13.55 „Szczęśliwa Osemka” 14.00 „Peter Gunn” – serial 14.30 „Rozmowy o życiu” 15.00 „Przypadki Tomka Sawyera” 15.30 „Życie na krawędzi” – magazyn 16.00 „Tele-Jazda” 16.15 „W kręgu mody” 16.45 „Oblicza prawdy” – serial meksykański 17.30 „Nasze lato” 17.45 „Błogosławione kłamstwa” – telenowela 18.35 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Rodzina Potworńskich” – serial komediowy USA 20.00 „Próba miłości” – film obyczajowy USA 21.40 „Onasis, najbogatszy człowiek świata” – serial biograficzny USA 22.35 „Nasze wiadomości” 22.55 „Wytrych damski” – talk show 23.25 „Lęk przed przyszłością” – film sensacyjny USA

Prawnik radzi

UCZEŃ DAJE ULGĘ

– Od niedawna prowadzę warsztat samochodowy. Dowiedziałem się właśnie, że gdybym wyszkolił ucznia, to mógłbym dostać jakąś ulgę podatkową. Jakie są zasady i wysokość ulgi? – pyta Władysław Ch. z os. Zielonego.

Prawo do ulgi za wyszkolenie uczniów przysługuje osobom fizycznym prowadzącym działalność gospodarczą, w tym również w formie spółki prawa cywilnego, spółki komandytowej lub jawnej, jeżeli:

a) mają uprawnienia do szkolenia uczniów, wynikające z odrębnych przepisów,

b) zatrudniają pracowników w celu nauki zawodu w ramach prowadzonej działalności,

c) złożą wniosek o tę ulgę we właściwym urzędzie skarbowym. Ulgę przysługuje, jeśli szkolenie zostało zakończone pozytywnym wynikiem egzaminu. Nie należy się zaś wtedy, gdy ktoś wyszkolił pracownika już wykwalifikowanego (czeladnika) w tym samym lub w innym zawodzie.

Pracodawca zawiera z uczniem stosowną umowę o pracę. Wysokość ulgi za wyszkolenie jednego pracownika zależy od czasu szkolenia przewidzianego w umowie o pracę. Ulgę przysługuje za okres od miesiąca następującego po miesiącu, w którym ją przyznano. Jeśli szkolenie trwało do 24 miesięcy, to podatek dochodowy jest pomniejszany o równowartość sześciu najniższych wynagrodzeń z miesiąca, w którym młodociany zdał egzamin. Jeśli zaś szkolenie jest dłuższe niż 24 miesiące, ulga wynosi dziesięć takich wynagrodzeń.

Ulgę podwyższa się o 20 proc., gdy pracodawca:

1) szkoli uczniów w miejscowości do 5 tys. mieszkańców,
2) w gminach o szczególnym zagrożeniu bezrobociem strukturalnym (również wtedy, gdy po zakończeniu szkolenia zostanie ona wykreślona z wykazu gmin zagrożonych),
3) w ciągu roku podatkowego zakończy szkolenie więcej niż jednego pracownika (podwyżka przysługuje z tytułu zakończenia szkolenia pozytywnym wynikiem egzaminu każdego następnego pracownika).

Jeśli działalność jest prowadzona w formie spółki, ulga przysługuje wspólnikom proporcjonalnie do ich udziału w dochodach spółki. Wniosek o przyznanie ulgi składa się w urzędzie skarbowym właściwym w sprawach podatku dochodowego. Robi się to w terminie jednego miesiąca od daty zakończenia przez ucznia odbywania u podatnika praktycznej nauki zawodu.

Podstawa prawna: rozporządzenie ministra finansów z 24 marca 1995 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 1995 r. nr 135 por. 173, ze zm., ost. – z 1997 r. nr 128 poz. 834).

(sp)

Dziewczyna „Głosu”

MISS CZYTELNIKÓW

Prezentujemy kolejną kandydatkę w konkursie na najpiękniejszą czytelnicką – Dziewczynę GŁOSU. Konkurs po raz drugi organizujemy wspólnie z renomowaną krakowską agencją modelek RORES MODELS. Co tydzień do końca listopada na naszych łamach prezentować będziemy dziewczyny (w sumie 20), ich fotki i miniwywiady.

Do konkursu zgłaszać się mogą dziewczyny już od 15 lat. Nie ma górnej granicy wieku. Nie ma też ograniczeń związanych z miejscem zamieszkania.

Na wszystkie chętne kandydatki do tytułu miss agencja RORES MODELS oczekuje w każdą sobotę w godz. 10 do 12 w Salonie METAMORFOZA przy ul. Stolarskiej 13. Zakwalifikowane do prezentacji dziewczyny będą mieć profesjonalnie wykonane zdjęcia. Finałowa „20” zostanie zaprezentowana w grudniu. Czytelnicy wówczas wybiorą miss, która zostanie zaprezentowana w styczniu na wielkiej gali mody.

PATRYCJA PSZCZOŁA – lat 17, mieszka na os. Spółdzielczym. Jest uczennicą Liceum Ekonomicznego nr 2. Niebieskooka szatynka o wymiarach modelki (wzrost 175 cm).

Modą też interesuje się od dawna, lecz dopiero niedawno mogła zrealizować swoje marzenia bycia modelką. Współpracuje z kilkoma krakowskimi agencjami modelek. Wzięła już udział w kilku pokazach. Swych zainteresowań nie ogranicza do mody. Interesuje się parapsychologią i ufologią. Wierzy, że kiedyś spotka latający obiekt niezidentyfikowany. Na co dzień jest jednak bardzo konkretna i stanowcza. Lubi kolory biały i czarny. Kocha zwierzęta i jest wrażliwa na ich ból. Ulubiony sport to koszykówka i jazda figurą na lodzie. Sama uprawia aerobic. – „To dobre na utrzymanie sylwetki modelki, poza tym muzyka techno i taniec techno. To pozwala spalić zbędną ilość kalorii”. Jest pieguską i to powoduje, że czasem jest nieśmiała. Wierzy, że pieguski zostaną w końcu



cu dostrzeżone i przyjdzie na nie moda. Ogląda niemal maniackalnie program Wojciecha Jagielskiego „Wieczór z wampirem”. Podoba się jej sposób prowadzenia audycji. W przyszłości chciałaby ukończyć studia ekonomiczne i otworzyć własną firmę.

(sp)

TVP1

6.50 „Przygody psa Cywila” – polski serial kryminalny 7.20 „07 zgłoś się” – polski serial sensacyjny 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Biblioteka rodzinna” – „Zew krwi” – kanadyjski serial anim. 9.30 „Podwórko z chmurką” 10.00 „Tajemnica Sagali” – polsko-niemiecki serial dla młodzieży 10.30 „Mdm po godzinach” – program rozrywkowy 11.15 „Stop – temat dla ekologa” 11.30 „Zwierzęta świata” – „Profile natury” – „Ostatnie dzungle w Afryce” – kanadyjski film dok. 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Klan” – serial 13.35 Kino Letnie: „Latać” – włoski film obyczajowy (1997), reż. Vittorio de Sisti, wyk.: Giuseppe Cristofaro, Massimo Ranieiri, Marina Suma 15.05 „Polskie lato” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Polskie lato” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Polskie lato” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Sekrety Weroniki” – serial komediowy USA 17.45 „Polskie lato” 18.00 „Jaka to melodia?” 18.25 „Polskie lato” 18.30 „Credo” 19.00 „Wieczorynka” – „Przygody kota Filemona”, „Bajki Misia i Margolci” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Viper” – serial kryminalny USA 21.00 „W centrum uwagi” 21.20 „Widziałam” – reportaż 21.45 „Hity czasu na dokument” – „Stary z młodu” – angielsko-szwajcarski film dok. 22.35 „Tygodnik polityczny Jedyński” 23.20 Wiadomości 23.40 „Szaleństwo króla Jerzego” – angielski dramat kostiumowy (1995), reż. Nicholas Hytner, wyk.: Nigel Hawthorne, Helen Mirren, Ian Holm 1.25 „ABC brydża” 1.35 „Pawła Jakuba zbrodnia i kara” – reportaż

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Co ludzie powiedzą?” – serial komediowy 9.05 „Pogranicze w ogniu” – serial historyczny 10.10 „Złote marzenia” – serial brazylijski 11.00 „Hasło Przygoda” – serial przygodowy 11.30 „Piętro wyżej” – polska komedia archiwalna (1937) 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Podróż...” – „Podróż na Florydę i do Savannah” – angielski serial dok. 14.10 „Dozwolone od lat 40 – Stan Borys” 15.00 „Naprawdę czeka ktoś” – reportaż 15.10 „McGregorowie” – australijski serial przygodowy 16.00 „Panorama” 16.10 „Piraci” – teleturniej 16.40 „Złotopolscy” – serial 17.10 „Dni Kościoła ewangelickiego w Pszczynie” – program ekumeniczny 17.30 „Program TV Kraków” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Jeden z dziecięci” – teleturniej 19.00 „Złotopolscy” – serial 19.30 „Lucky Luke” – serial anim. 20.00 „Lśnienie” (1) – film obyczajowy USA, reż. Mick Garris, wyk.: Rebecca De Mornay, Steven Weber, Melvin Van Peebles 21.30 „Auto” – magazyn 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „997” – magazyn 23.15 „Kancelaria adwokacka” – serial obyczajowy USA 0.05 „Okna” – „Nasza seksualność” – pr. artystyczny 0.45 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Wspólnota w kulturze” 8.00 „Bobaskowo” 8.25 „Dziecięce festiwale” – „Złote Grona '98” 9.00 Wiadomości 9.10 „Galeria malarstwa polskiego” 9.30 „Słońce w galeziach” – polski dramat psychologiczny 10.50 „To, co dał mi los...” – koncert Krzysztofa Krawczyka 11.40 „Bursztyn nad Narwią” – reportaż 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Małe ojczyzny” – „Tatarska baśń” 12.40 „Na skrzydłach Iłara” – „Latające żurawie” 13.00 „Rodzina Kanderów” – serial 14.00 „Zaproszenie” 14.20 „Dwa koty i pies” – serial anim. 14.30 „Panorama” 15.00 „Przygody pana Michała” – serial 15.30 „Gawędy historyczne” 15.55 „Akademia wiersza” 16.00 „Panorama” 16.10 „Bobaskowo” 16.35 „W krainie władcy smoków” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Małe ojczyzny” 17.35 „Jeden na jeden” 18.00 „Zajęcia dydaktyczne”

– polski film obyczajowy 18.55 „Ojczyzna polszczyzna” 19.10 „Teledyski na życzenie” 19.20 „Dobranocka” – „Miś Uszatek” 19.30 Wiadomości 20.05 Teatr na wakacje: Doman Nowakowski – „Usta Micka Jaggera” 21.35 „Mistrzowie – Elżbieta Stefańska” 22.00 „Mdm” 22.30 „Panorama” 23.00 „Od Bacha do Beatlesów” – „W wie-deńskim nastroju” 23.30 „Tygodnik polityczny Jedyński” 0.10 „W centrum uwagi” 0.30 „W labiryncie” – serial 0.55 „Małe ojczyzny” 1.20 „Miś Uszatek” 1.30 Wiadomości 2.00 Teatr na wakacje: Doman Nowakowski – „Usta Micka Jaggera” 3.30 „Mistrzowie – Elżbieta Stefańska” 3.55 „Mdm” 4.30 „Panorama” 5.00 „Zajęcia dydaktyczne” – polski film obyczajowy 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Przygody pana Michała” – serial 6.40 „Podporucznik Zośka” – film dok.



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Ekołudki i śmiecioroby” 7.25 „Paulina na wsi” 7.30 „Opowieści spod podłogi” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Cyklomotoabecadło” 8.35 „Serce Klaroty” – serial 9.25 „Oczywiste, nieoczywiste” 9.50 „Swego nie znacie” 10.00 „Telezakupy” 10.20 „Wakacyjne rytmy” 11.05 „Cuda pogody” – serial dok. USA 11.30 „Wielcy kompozytorzy – angielski serial dok. 12.30 „Rodzina Addamsów” – serial 12.55 „Kobieta w bieli” – francuski serial obyczajowy 13.45 „Wszczęświat według Stephena Hawkinga” – angielski serial popularnonaukowy 14.10 „Warzywnik” 14.35 „Tylko głupcy i konie” – angielski serial obyczajowy 15.05 „Drużyna marzeń” – serial dla młodzieży 15.45 „Dżem – PS. listu do M.” – koncert 16.25 „Letni goście TV Kraków” 16.45 „Telewideo” 17.00 „Impreza na 5+” 17.15 „Letni goście TV Kraków” 17.30 „U siebie” 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Życiorys z refrenem – Janusz Solarz” 19.00 „Serce Klaroty” – serial 20.00 „Kosmiczna wyspa” – angielski serial przygodowy 21.00 „To jest temat” 21.15 „Wakacje z taaaką rybą” – magazyn 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Biesiada weselna” (2) 22.55 „Dzieci z Miasta Aniołów” – film obyczajowy USA 0.25 „Sto niemieckich lat” – serial dok.



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Wakacyjna muzyka na dzień dobry” 7.45 „Lato z radiem i Polsatem” 8.00 „Czarodziejka z Księżyca” 8.30 „Dzie-dziczna nienawiść” 9.30 „Zar młodości” – serial 10.30 „Przyjaciele” – serial 11.00 „Powrót Supermana” – serial 12.00 „T. J. Hooker” – serial 13.00 „Disco Polo Live” 14.00 „Po prostu miłość” – telenowela 15.00 „Życie jak poker” – telenowela 15.30 „Johnny Bravo” – serial anim. 16.00 Informacje 16.15 „Skrzydła” – serial komediowy 16.45 „Webster” – serial 17.15 „Allo, allo” – serial komediowy 17.50 „Powrót Supermana” – serial przygodowy 18.45 Informacje 19.00 „Po prostu miłość” – telenowela 20.00 „Śmierć po zmroku” – serial sensacyjny USA 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Zakładnik” – film sensacyjny USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacyjne” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.35 „13. posterunek” – serial 0.05 „Maleńki skarb” – film przygodowy USA 1.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana Music” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hollo Sandybell” 9.00 „Superboy” 9.30 „Podwójna gra” 10.30 „Aniolki Charliego” 11.30 „Zar młodości” 12.30 „Prawo do miłości” 13.00 „Tajemnice piasków” – serial 13.30 „Afficionado” 14.00 „Kamera start” 14.30 „Soundtrack” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Prawo do miłości” – telenowela 16.30 „Tajemnice piasków” – telenowela 17.00 Informacje 17.15 „Jeździec srebrnej szabli” – serial 17.40 „Drużyna A” – serial 18.35 „Superboy” – serial 19.00 „Star Trek” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Przybysze” – serial 21.00 „Drużyna A” – serial 22.00 „Klutz” – komedia francuska 23.40 „Drużyna A” – serial 0.40 „Przytul mnie” 1.40 „Piosenka na życzenie”



Telewizja Nova

6.45 „Ibisekja” 7.15 „Latarnia Solusia” 7.45 „Pinokio” 8.10 „Piotruś Pan” 8.35 „Kleszcz” 9.00 „Szkoła złamanych serc” – serial 9.30 „W naszym kręgu” 10.00 „Rosalinda” – telenowela 10.50 „Maria de Nadie” – serial 11.40 „Cristina” – telenowela 12.30 „Rozmowy o północy” – serial sensacyjny 13.20 „Telesklep” 13.45 „Latarnia Solusia” – serial anim. 14.10 „Pinokio” – serial anim. 14.35 „Piotruś Pan” – serial anim. 15.00 „Kleszcz” – serial anim. 15.25 „Big Star Party” 16.25 „Dziedziczka” – serial obyczajowy 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Maraton uśmiechu” 18.00 „Rosalinda” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Cristina” – telenowela meksykańska 20.30 „Bez dachu nad głową” – film obyczajowy USA 22.20 „Telewizjer” 22.50 „TVN Fakty” 23.00 „Jedwabne pończoszki” – serial obyczajowy USA 23.55 „Drew Carey Show” – serial komediowy 0.25 „W kręgu podejrzeń” – serial sensacyjny 1.20 „Granie na zawołanie” 3.20 „Granie na ekranie”



7.00 „Stylowe restauracje” 7.30 „Brigitte i przyjaciele” – serial 8.30 „Faceci do zadań specjalnych” 9.00 „Dallas” – serial 9.55 „Kilroy” 10.45 „Inny świat” – serial 11.35 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 12.55 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 13.25 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.15 „Statek miłości” – serial 15.15 „Faceci do zadań specjalnych” – program rozrywkowy 15.45 „Latający lekarze” – serial 16.45 „Dallas” – serial 17.40 „Stylowe restauracje” 18.10 „Drogi świętoszki” – serial 18.40 „Kilroy” – talk show 19.30 „Trudne powroty” – serial 20.30 „Żużel na żywo” – mecz ligi angielskiej 23.00 „Dotyk zła” – serial kryminalny 0.00 „W pętli” – komedia angielska 1.00 „Zacne grzechy” – komedia polska



6.00 „Rodzina Potwornickich” 6.25 „Autostrada do nieba” – serial 7.15 „Sunset Beach” – serial 8.00 „Odjazdowe kreskówki” 9.15 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.40 „Sliders” – serial sf. 10.30 „Policjanci z Miami” – serial 11.20 „Pocztą lotniczą” – serial 12.15 „Telezakupy” 12.50 „Zoom” 13.20 „Autostrada do nieba” – serial 14.10 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial 14.40 „Ukryta kamera” 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.20 „Dziewczyna z komputera” – serial 16.45 „Sliders” – serial 17.35 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 20.00 „Cobra – oddział specjalny” – serial kryminalny 20.55 „Columbo” – serial kryminalny 22.10 „Prawo i bezprawie” – serial sensacyjny 23.00 „Federalni” – serial sensacyjny 23.45 „Święty” – serial sensacyjny 0.35 „Zoom” 1.05 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny 1.50 „Columbo” – serial kryminalny 3.00 „Prawo i bezprawie” – serial sensacyjny 3.45 „Telezakupy”

Nasza TV

8.00 „Przygody Tomka Sawyera” 8.30 „Tele-Jazda” 8.45 „Nasze lato” 9.00 „Życie na krawędzi” 9.30 „W kręgu prawdy” – serial 10.45 „Błogostawione kłamstwa” – serial 11.30 „Peter Gunn” – serial 12.00 „Nasz sklep” 13.00 „Rozmowy o życiu” – talk show 13.30 „Muzyczna farma” 13.55 „Szczęśliwa Osemka” 14.00 „Peter Gunn” – serial 14.30 „Nasze auto” 15.00 „Przygody Tomka Sawyera” – serial 15.30 „Życie na krawędzi” – magazyn 16.00 „Tele-Jazda” 16.15 „W kręgu mody” – magazyn 16.45 „Oblicza prawdy” – serial meksykański 17.30 „Nasze lato” 17.45 „Błogostawione kłamstwa” – serial 18.35 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 20.00 „Cobra – oddział specjalny” – serial 20.55 „Columbo” – serial 22.10 „Idziemy na ryby” – magazyn 22.40 „Nasze wiadomości” 23.00 „Lęk przed przyszłością” – film sensacyjny USA 0.40 „Adax Techno Party”

NOWO OTWARTY SKLEP MOTORYZACYJNY
F.H. AUTO-MARKO, os. Handlowe 7, tel. 642-17-66,
zaprasza pn.-pt. 8-18, sob. 9-14,
oferuje części do samochodów krajowych oraz zagranicznych –
SPECJALIZACJA: ★ uszczelniacze ★ zestawy łożysk ★ układy hamulcowe ★ elementy zawieszenia ★ paski rozrządu ★ sprężła ★ pompy wody i paliw ★ filtry ★ oleje ★ akcesoria
ATRAKCYJNE CENY

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

DIERRE, GERDA, JUWENT,
PORTA, SIP-MOT, WITEX

„ZŁOTE WROTA” s.c. ZAPRASZAJĄ

ul. Szybka 13a – plac targowy Bieńczyce,
tel. 643-67-68, 0603-447-932

Kupon
rabatowy:
DRZWI
WITEX SL
– 7%
TANIEJ

CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KARCHER
FUH „WAAM” ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

ROWERY

HURT I DETAL

kosiarki, peleryny, kurtki i płaszcze przeciwdeszczowe
F.H. „JASTA”, TOMEX, Bieńczycka 168/657
tel. 425-76-66 w. 102, fax 645-94-20.



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe
i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, RABAT 5%
MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

os. Wandy 30 plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20

**ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU
Z WYROBAMI Z DREWNA PRZY UL. SZYBKIEJ 11
(przy pl. targowym Bieńczyce), tel. 644-17-32**

CENY PROMOCYJNE – POLECAMY:

◆ boazeria (14,00 zł/m²) ◆ karnisze (15,50 zł/mb) ◆ parapety (30,00 zł/mb) ◆ listwy ◆ deski ◆ drzwi harmonijkowe
◆ parkiet ◆ łóżka ◆ szafki ◆ komody ◆ kwiatniki ◆ stoły
◆ krzesła ◆ sanki ◆ regały ◆ progi ◆ półki ◆ kasetony
◆ oraz duży wybór galanterii drzewnej.

DLA MONTAŻYSTÓW (PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH) ZNIŻKI

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

**WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER**

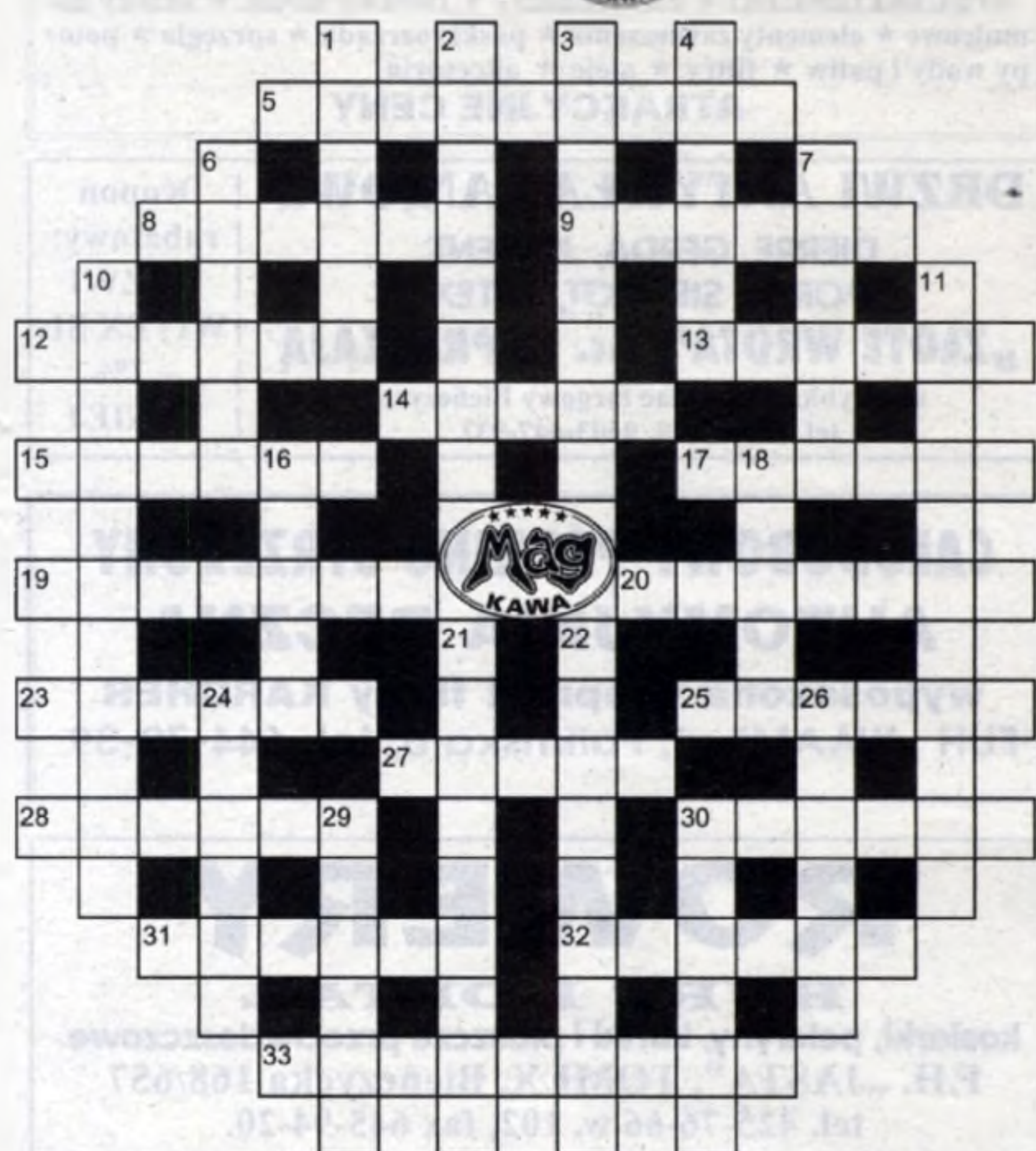
PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostał 5)

Tel. 644-55-30, 644-85-44 w. 281

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**

z kawą



POZIOMO: 5. pośrednik i świadek w pojedynku, 8. opozycja w łonie jaśniejszego stronnictwa, 9. wyspa na Oceanie Indyjskim, 12. plastik posługujący się głównie linią i kreską, 13. starogrecki instrument muzyczny szarpany, 14. tytuł księcia na Rusi i Litwie, 15. skrzydło szyku wojskowego, 17. nazwa dawnych posiadłości brytyjskich w Indochinach, 19. przemysłowe miasto powiatowe w woj. lubelskim, 20. odmiana języka narodowego, 23. wypiek na „łusty czwartek”, 25. śląski ośrodek wypoczynkowy nad Wisłą, 27. przerwa, 28. utwór poetycki o tematyce wiejskiej, sielanka, idylla, 30. między Angolą a Mozambikiem, 31. wiecznie podpici łachmaniarze, 32. sprzyjająca okoliczność, 33. desperaci.

PIONOWO: 1. pseudonim wybitnego malarza prymitywisty Henri Rousseau (1844–1910), 2. leśna czerwona jagoda, 3. chuchro, mizerota, 4. pospolity w Polsce duży chrząszcz, 6. ignorant, dyletant, 7. sprytny sposób pokonania trudności, 10. monarsze dziecko, 11. krzywa, którą zakreśla poruszający się obiekt, 16. duże i smaczne grzyby łąkowe, 18. bohater spod Troi, 21. dworski urzędnik, 22. facet od interesów, 24. jedna z hutniczych spółek, 26. wybitny teolog z Akwinu (1225–1274), 29. wyspy na Pacyfiku w pobliżu Alaski, 30. koneser.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 12 sierpnia br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 31:

POZIOMO: 6. Dostojewski, 9. „Bolero”, 10. Zabrze, 12. natka, 14. pędant, 15. Lublin, 18. botanika, 19. Tamerlan, 20. dyskobol, 22. kamerton, 25. statyw, 29. pawian, 30. Hesja, 31. Borneo, 32. rekord, 33. katalizator.

PIONOWO: 1. podest, 2. stront, 3. Ujastek, 4. kwazar, 5. skobel, 7. Solana, 8. cząber, 11. metodysta, 13. Pitagoras, 16. skroń, 17. pasaż, 21. kation, 23. rowery, 24. Puszkina, 26. winiak, 27. chorał, 28. Parnas, 29. pokłon.

Nagrody za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 30 wylosował Stanisław Mitek, ul. Koberzyńska 65/52. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 87 interwencji. Pouczono 79 osób. Mandatami karnymi ukarano 11 sprawców wykroczeń na łączną kwotę 350,00 zł. Sporządzono 3 wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń. Do Izby Wyrzecznień odwieziono 3 osoby.

NA STRAŻY MIASTA

Straż Miejska została powiadomiona przez dyspozytora MPK o nietrzeźwym mężczyźnie leżącym przy ul. Ujastek na wysokości bramy nr 2. Ponieważ z mężczyzną nie można było nawiązać kontaktu oraz czuć od niego było denaturatem wezwano karetę pogotowia, która przewiozła go na Oddział Toksykologii Szpitala im. Rydygiera.

W wyniku zgłoszenia sąsiadów w os. Na Lotnisku ujawniono dwunastoletniego chłopca wchodzącego do mieszkania przez okno. Oświadczył on, że nie ma klucza i sam mieszka od trzech dni. Po ustaleniu miejsca pobytu matki przez policję, chłopiec został przekazany w jej ręce.

W os. Na Wzgórzach wezwany patrol Straży Miejskiej napotkał kobietę z rozbitym głową. Wezwano pogotowie ratunkowe, które przewiozło ją do szpitala im. S. Żeromskiego.

Patrol Straży Miejskiej stwierdził w os. Bohaterów Września podpalenie skoszonej i zagrabionej trawy. Nad miejscem podpalenia unosił się gęsty dym. Funkcjonariusze wezwali Straż Pożarną.

Mieszkańcy bloku w os. Centrum D zgłosili, że na klatce schodowej leży najprawdopodobniej pijany mężczyzna. Patrol Straży Miejskiej stwierdził, że mężczyzna jest bezdomny i nakazał mu opuszczenie klatki. (sp)

UZDROWICIEL
KOBIETA-FENOMEN
HALINA
CEGLIŃSKA-FORYSTEK
o sprawdzonej
i niespotykanej sile biopola.

Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w ostatnim plebiscycie „Uzdrowiciela” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Przyjmuje wraz z synem Dariuszem w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 7.08. 1999 r. (sobota), od godz. 12.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 12 sierpnia 1999 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca powieść obyczajową „Krótkie życie Juffie Kane” autorstwa Beverley S. Martin wydaną przez „Książnicę”. Jest to opowieść o kobiecie, która w krótkim życiu zakończonym tragiczną śmiercią w lawinie, wspięła się na szczyty sławy, a jej całe życie otoczone było tajemnicą. Zresztą jej zwłok nigdy nie odnaleziono...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZATRZYMANO

Tylko w ciągu jednego popołudnia i nocy z 29 na 30 lipca, krakowscy policjanci zatrzymali ośmiu sprawców włamań do samochodów i kradzieży aut.

Między innymi o godz. 16.30, przy ul. Wędowników, zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży z włamaniem do auta marki Renault Clio, 25-letniego mieszkańca Nowej Huty. Po włamaniu wkładki zamka w drzwiach przednich, dostał się on do wnętrza auta z którego skradł radiodtwarzacz wartości 700 zł. Policjanci odzyskali skradziony radiodtwarzacz. Złodzieja osadzono w policyjnym areszcie.

Jak ustalono przyjechał on na miejsce przestępstwa swoim samochodem. Dopiero po 3 godzinach zgłosił się na policję poszkodowany, który jak się okazało pozostawił swoje auto przy klasztorze i poszedł na spacer do lasu. Ten właśnie moment wykorzystał złodziej.

O godz. 23.55, policjanci z KP Bieńczyce-Grębałów otrzymali anonimową informację, że ktoś włamuje się do samochodu parkującego w os. Przy Arce. Na jednym z osiedlowych parkingów w bezpośrednim pościgu zatrzymali 19-latkę, który uciekając przed nimi, odrzucił śrubokręt. Ustalono, że zdążył się włamać do jednego z aut z którego skradł plastikową skrzynkę z narzędziami (wartości 250 zł). Ustalono także, że usiłował się włamać do dwóch innych samochodów (fiatów 125 p).

O godz. 0.35, w os. Boh. Września policjanci usiłowali zatrzymać do rutynowej kontroli fiata 126 p (na krakowskich numerach rejestracyjnych), którym jechało kilku mężczyzn. Kierowca nie tylko nie zareagował na sygnały zatrzymania, ale przyspieszył. Po krótkim pościgu fiat zatrzymał się. Okazało się, że tej właśnie nocy auto zostało skradzione sprzed jednego z bloków w os. Kalinowym. Zatrzymano czterech jących w samochodzie mężczyzn (w wieku 19, 20 lat) miesz-

kańców Nowej Huty (os. Złotego Wieku i Oświecenia). Skradzione auto miało już inne numery rejestracyjne. Wszyscy podejrzani trafili do policyjnego aresztu.

Innego już dnia, bo 3 sierpnia, o godz. 2.30, przy ul. Igolomskiej, w wyniku bezpośredniego pościgu policjanci zatrzymali fiata 126 p i kierującego nim 18-letniego mieszkańca Krakowa. Jak ustalono samochód został skradziony z os. Wandy.

Tej samej nocy, o godz. 2.15, policjanci z KP Bieńczyce-Grębałów zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży z włamaniem do samochodów parkujących w os. Kazimierzowskim, 18-latkę. Miał przy sobie szlifarkę kątową i inne narzędzia. Ustalono, że włamał się do 9 aut (wylamując jeden z zamków). Zatrzymany nie ma stałego miejsca zamieszkania.

ROZBOJE

29 lipca, o godz. 22.00, trzech nieznanych sprawców dokonało rozboju na przechodzącym osiedlem Na Stoku mężczyźni. Napastnicy skradli mu aktówkę, portfel, dokumenty i pieniądze. Poszkodowany straty wycenił na 500 zł.

30 lipca, o godz. 19.00, w rejonie bazaru Tomex, pobity został przez trzech nieznanych mu młodych ludzi, 16-letni mieszkaniak os. Na Lotnisku. Pobili go dla 37 zł, które zabrali mu z kieszeni.

3 sierpnia, o godz. 18.00, w os. Teatralnym, trzech mężczyzn zaatakowało mieszkaniaka os. Uroczego. Napastnicy wykręcili mu ręce i grożąc użyciem noża skradli mu zegarek, obrączkę, portfel z pieniędzmi. Poszkodowany straty wycenił na 1,3 tys. zł.

NASTOLETNI

WŁAMYWACZKI

27 lipca, o godz. 2.50, policjanci zatrzymali dwie mieszkanki starego Krakowa (w wieku 17, 19 lat), które włamały się do jednego z kiosków spożywczych w os. Szkolnym, z którego skradły towar wartości 1 tys. zł. (jdz)

SKLEPY
FABRYCZNE

Kraków, os. Willowe 30
tel. 643-33-37

AGD - PRALKI, CHŁODZIARKI, KUCHNIE

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

Mastercook
WROZAMET S.A.

BEZPŁATNY MONTAŻ KUCHNI

Serwis fabryczny: 644-40-69, 644-87-64

Bankowe
Centrum
Informatyki
Sp. z o.o.

30-960 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 60

ISDN
(PIERWSZY W KRAKOWIE)
NAJLEPSZY
INTERNET

BCI

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książek, które są promowane obok z 5-procentową bonifikatą.

Kupon jest ważny do 12 sierpnia 1999 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ◆ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
- ◆ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odtruwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
- ◆ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- ◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84 lub 648-20-22, w. 296.
- ◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystula) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczyliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuaży laserem i operacyjnie.
- ◆ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ◆ **GINEKOLOGIA** (lek. M. Korab-Chrzanowski) – konsultacje, nieoper. lecz. laserem nadżerek szyjki macicy.
- ◆ **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA I PROTETYKA**.
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypł. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.
- ◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.
- ◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.
- ◆ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, poniedziałek i wtorek w godz. 10–18. Tel. 644-43-80.
- ◆ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13. **HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KALNA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE**.
- ◆ **ALERGIA**. Testy na 126 alergenów aparatem BICOM-BRT, bez pobierania krwi, kłucia. Odczulanie. AMED. Włoczków 20, rej. 634-31-26, (0501) 188 149.
- ◆ **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”**. SAUNA, SOLARIUM, ŁAZNIA, HYDROMASAŻ, BODY-THERM (redukcja tkanki tłuszczowej), MASAŻ KLASYCZNY, ZABIEGI GUAM, os. Młodości 8, tel. 642-11-11 (7 dni w tygodniu 9⁰⁰–21⁰⁰).
- ◆ **„NEFRONUM” – USG, EKG** – os. Złota Jesień 15c. Gabinet internistyczny, choroby nerek i wątroby. Rejestracja: tel. 644-10-49 (9.00–21.00).
- ◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA:** poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.
- ◆ **PROTETYKA**. Ekspresowe wykonywanie protez nielamliwych. Naprawy na poczekaniu. Wizyty domowe. Centrum B 7, 643-58-83.
- ◆ **STUDIO ĆWICZEŃ SIŁOWYCH I REKREACJI „A & B”**, OS. SPORTOWE 24. Tel. 643-01-93 – ćwiczenia siłowe, aerobik, BPU.
- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY**, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, 648-72-22. ■ stomatologia zachowawcza i kosmetyka ■ bezbolesne zabiegi ■ protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne).
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET USG**, os. Jagiellońskie 19A (pawilon „Biedronka”), Kraków – Nowa Huta, telefon 648-99-13, badania: poniedziałek, środa – od 13.30–15.00, piątek – od 14.00–16.00.
- ◆ **MISTRZ BIOENERGOTERAPII Irena Wajda** przyjmuje w gabinecie, os. Handlowe 7, od 15–18, tel. 0601-936-887.
- ◆ **WYMAZY**, analityka, rej. (8–10), (15–17), Izamed, 649-85-83.
- ◆ **USG – SONOMEDIC:** Przychodnia Rejonowa nr 6 – os. Jagiellońskie 1. Rejestracja i informacja: 648-30-16. Badania: jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, położnictwo, jąder, żył podkolanowych i dziecięce (stawy biodrowe, mózgowie). Wieczorem: 641-03-11.
- ◆ **ALERGIA**. 648-78-41.
- ◆ **AKUPUNKTURA, NEUROLOGIA, MASAŻE**. Gab. Lekarski, lek. T. Bogusławska, os. Na Skarpie 20, tel. 0603-587-258, 632-18-97 po 19.00.
- ◆ **GABINET INTERNISTYCZNY** – specjalista chorób wewnętrznych lek. med. **Maria Kunz-Wojtyna**. Ekg, recepty refundowane i specjalista gastrolog. Os. Stalowe 4, I p., wtorki i czwartki od godz. 16.00.
- ◆ **SOLARIUM „OPAL” TURBO** – os. Słoneczne 9 (obok wypożyczalni wideo), tel. 0-602 313-180, profesjonalny sprzęt, komfortowe warunki do kąpieli słonecznych.
- ◆ **ZABIEGI ODCIĄŻAJĄCE, UJĘDRNIAJĄCE i inne**. Tel. 643-20-91 (po 20.00)

USŁUGI RÓŻNE

- ◆ **MicroART** – KOMPUTERY sprzedaż i naprawa, INTERNET tworzenie stron i zakładanie kont !!! TEL. 0501 73-13-13.
- ◆ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO., os. Centrum B 3**. Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.
- ◆ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.
- ◆ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.
- ◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.
- ◆ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.
- ◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW** karcherem, Tel. 645-32-59.
- ◆ **CZYSZCZENIE KARCHEREM** – solidnie, 643-08-28.
- ◆ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).
- ◆ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki** – 644-65-41.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie, tynki**. Rekomendacje. 645-32-36.
- ◆ **SYSTEMY ALARMOWE, DOMOFONY**, 648-25-88.
- ◆ **PROFESJONALNY FOTOREPORTAŻ** ślubno-weselny, tel. 641-63-08 po 18⁰⁰.
- ◆ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA, EXPRESS**, tel. 645-99-59

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ◆ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe ◆ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ◆ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT**. Tel. (012) 647-83-22.
- ◆ **BIURO RACHUNKOWE**. Tel. 643-36-20, tel. kom. 0603-693-354, po 16⁰⁰.

USŁUGI RTV

- ◆ **NAPRAWY I INSTALACJE anten**. Tel. 425-92-72.
- ◆ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.
- ◆ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** u klienta. Tel. 648-13-55.
- ◆ **AUTORYZOWANY serwis Curtisa** – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.
- ◆ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis RTV-VIDEO. EL-COM, ul. Mosiężnica 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03 po 17.00.
- ◆ **PRZESTRAJANIE UKF** – Aparatura profesjonalna. Naprawy mikrofalówek, telefonów, RTV, wideo. Montaż – OMEGA RADIO, os. Hutnicze 2, tel. 644-13-62.

ARTYKUŁY BIUROWE

- ◆ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel./fax 425-77-99.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735, w godz. 10–18.
- ◆ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Al. Jana Pawła II 158, tel. 648-66-44, 656-40-98, 0-603-79-61-42.
- ◆ **AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI „Rolhut” sp. z o.o.**, Kraków, ul. Wąwozowa 34b. Mieszkania – Domy – Działki – Lokale. Kupno – Sprzedaż – Wynajem. Tel. 645-16-01, 0 602 588 454, fax 645-10-07.
- ◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** zaprasza do korzystania z jej usług przy kupnie, sprzedaży, wynajmie mieszkań i domów. Szybka realizacja zleceń. Pełna obsługa prawna. Os. Ogrodowe 14, tel./fax 644-00-59.

KWIACIARNIE

- ◆ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10–18, soboty 8–18. Parking za kwiatarnią.
- ◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

UBEZPIECZENIA

- ◆ **UBEZPIECZENIA, II FILAR funduszy emerytalnych** – „Warta”, „Polisa”, „Compensa”, „Samopomoc”, „Filar”, „Polonia”, „Inter-Fortuna”, bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej, pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.00.
- ◆ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE**. Tel. 411-52-03.

NAUKA JAZDY

- ◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.
- ◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).
- ◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Pon., śr., pt. – w godz. 10⁰⁰–12⁰⁰, wt., czw. – w godz. 14⁰⁰–17⁰⁰. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05.
- ◆ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kunducki. Tel. 411-60-00.
- ◆ **„MAK” – PRAWO JAZDY**. 413-85-34, 0501-188-079.
- ◆ **AUTOSZKOŁA J. Kowalik & J. Czyż**, tel. 641-49-99.
- ◆ **NAUKA JAZDY „ALFA”**, 632-94-17.
- ◆ **NAUKA JAZDY – „Auto Start”**, (012) 648-99-51, 641-60-40, ul. Jutrzenka 36 (obok ronda Czyżyńskiego).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

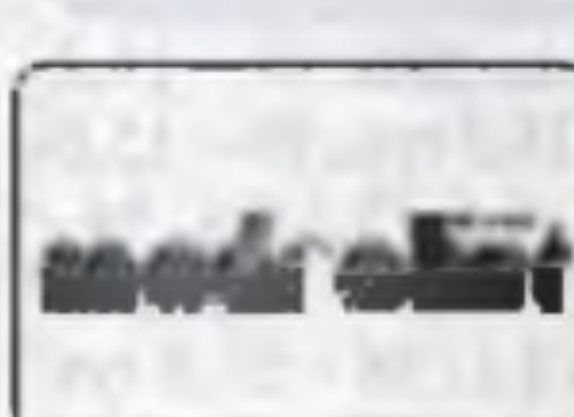
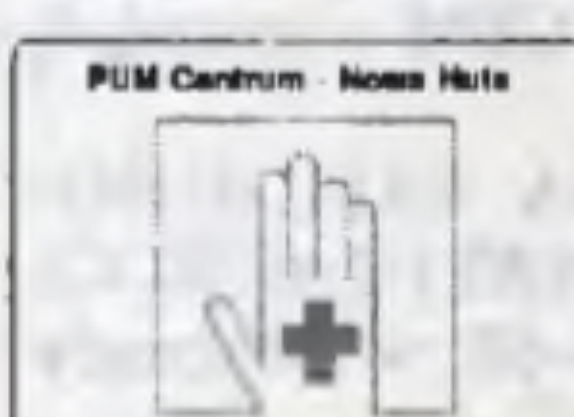
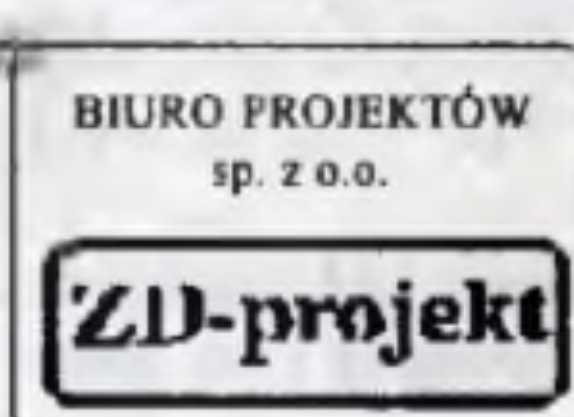
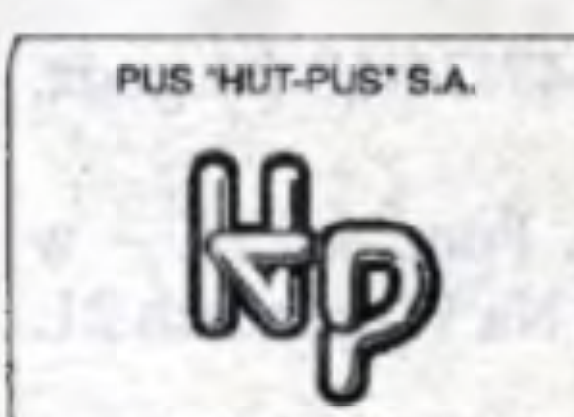
- ◆ **WULKANIZACJA pełny zakres napraw dętek i opon**, komputerowe wyważanie kół – **„KRAWAL”**, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej). TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”. Opony zakupione w firmie – montaż gratis.
- ◆ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.
- ◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.
- ◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.
- ◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ◆ **AUTO-SERVICE:** autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca **laserowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezszywkową** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.

- ◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, całodobowy parking strzeżony.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.
- ◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ◆ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębatów). Tel. 090-26-17-86.
- ◆ **ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY „AUTO-CENTRAL”**, Nowa Huta – ul. Centralna 57 wykonuje solidnie i szybko bezgotówkowe naprawy wypadkowe. Firma istnieje 15 lat i jest zrzeszona w Cechu Rzemiosł Motoryzacyjnych w Krakowie. Tel. 644-90-96, 644-66-77.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

- ◆ **fiat 126p**: 99 – 10,5 tys., 98 – 9,0-9,8 tys., 97 – 9,0-9,7 tys., 96 – 8,4-9,0 tys., 95 – 7,5 tys., 94 – 6,0-7,0 tys.
- ◆ **polonez**: 98 – 17,5-18,5 tys., 97 – 14,0-15,0 tys., 96 – 12,5-13,0 tys., 95 – 11,0-12,0 tys.
- ◆ **cinqucento 700**: 97 – 14,0-14,8 tys., 96 – 13,5-14,0 tys., 95 – 12,2-13,0 tys.
- ◆ **cinqucento 900**: 98 – 18,2-19,2 tys., 97 – 16,5 tys., 96 – 15,0-15,5 tys., 95 – 14,5-15,5 tys., 94 – 13,0-14,0 tys.
- ◆ **fiat punto 1.1**: 95 – 21,5 tys.
- ◆ **ford sierra 1.8 TD**: 92 – 18,8 tys.
- ◆ **lada samara**: 96 – 15,5 tys.
- ◆ **opel corsa**: 98 – 28,0 tys.

CZY TWOJĄ FIRME ZNAJDZIEMY W TYM INFORMATORZE?



GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 111

Coraz częściej starając się o pracę musimy sporządzić zawodowy życiorys zwany z łaciny curriculum vitae, w skrócie CV. Nadesłania CV żądają niemal wszyscy pracodawcy, a także agencje rekrutacyjne szukające kandydatów na określone stanowiska. Życiorys kandydata często decyduje czy przejdzie on do następnego etapu selekcji. Wymogi wobec opisywania swojego życia ciągle się zmieniają. Żegnaj stary, pocziwy życiorysie znany na pamięć: „urodziłem się, szkołę podstawową ukończyłem...”

WAŻNA SPRAWA - ŻYCIORYS

Dzisiaj sama forma życiorysu okazuje się nieraz ważniejsza od jego treści. Złazczyła wtedy gdy chętnych do pracy na danym stanowisku jest wielu. Osoba odpowiedzialna za rekrutację musi więc przejrzeć stos życiorysów. Podczas wstępnej selekcji z reguły tylko rzuci na nie okiem, mając na to tylko kilkanaście sekund. Jeśli papier jest wygnieciony, druk zamazany, życiorys leży w koszu. To naturalny odruch, któremu towarzyszy myśl: niestety do odgadnięcia; po co nam taki niechluj?

Dlatego pisząc ten ważny dla naszego zawodowego życia dokument piszmy na papierze dobrej jakości, ładną i czytelną czcionką. Najschludniej i najładniej wygląda

nie natknął się na błędy. Zadaćmy więc sobie trud i przed ostatecznym drukiem, przeczytajmy treść uważnie kilka razy. Program komputerowy zwany słownikiem jest w tym celu bardzo pomocny.

Treść życiorysu staje się ważna dopiero wtedy, gdy przedstawi się on przez sito pierwszej eliminacji. Aby twój życiorys został uważnie przeczytany musi być zwięzły (dotyczy to zwłaszcza stanowisk o które ubiega się wielu chętnych). Na obszerny i szczegółowy życiorys mogą pozwolić sobie jedynie bardzo do brzy specjaliści i menedżerowie wyższego szczebla. Niektórzy z nich nie muszą czasem składać żadnego

życiorysu ponieważ są bardzo dobrze znani na rynku pracy.

Zwięzłość jest wielką zaletą CV. Amerykanie uznają tylko życiorysy mieszczące się na jednej stronie papieru formatu A4. Ale np. Niemcy konstruują swe życiorysy bardzo szczegółowo, zajmują im one wiele stron i zaopatrzone są zwykle w dodatkowe załączniki.

Istnieje przyjęty schemat, według którego powinien być sporządzony życiorys. Otwiera go wstęp zawierający podstawowe dane o kandydacie (imię, nazwisko, adres, numer telefonu, e-mail), nazwę stanowiska, o które się ubiega, niekiedy – w skrócie – podstawowe kwalifikacje.

Kolejną część życiorysu stanowią informacje o wykształceniu kandydata (nazwa szkoły, adres, daty uczęszczania, świadectwo, dyplom, uprawnienia, stopnie naukowe, kursy, szkolenia, praktyki, staże itp.). Ta część jest szczególnie ważna dla osób, które niedawno ukończyły naukę i nie mają stażu zawodowego: z informacji o wykształceniu powinno wynikać, że kandydat ma dostateczne zaplecze teoretyczne oraz kwalifikacje, by ubiegać się o dane stanowisko.

Najważniejszym fragmentem życiorysu jest przebieg pracy zawodowej kandydata. W tej części powinno się wymienić firmy, w których kandydat dotychczas pracował, okresy zatrudnienia, stanowiska, tytuły. Pożądane mogą być również dane o pracy wykonywanej społecznie np. na rzecz fundacji czy instytucji charytatywnych.

Istnieją dwa sposoby opisywania przebiegu pracy zawodowej – chronologiczny i funkcjonalny. Ten pierwszy polega na wymienieniu w porządku chronologicznym miejsc i okresów zatrudnienia. Można je uporządkować w kolejności od najwcześniejszej do najpóźniejszej lub odwrotnie. Ta druga metoda jest stosowana zwłaszcza wtedy, gdy kandydat zajmował coraz wyższe stanowisko, w coraz lepszych firmach: wtedy rzuca się w oczy jak wysoko ostatnio zaszedł.

Metoda funkcjonalna polega na ogólnym opisie przebiegu pracy zawodowej, bez dokładnego wyliczania firm i okresów zatrudnienia. Stosują ją szczególnie ci kandydaci, którzy mieli wiele przerw w pracy lub często ją zmieniali, ale nie chcą, by się to rzuciło w oczy.

Następną część życiorysu mogą stanowić informacje o osiągnięciach pozazawodowych i zainteresowaniach (np. gdy ktoś grywa w szachy i ma na tym polu sukcesy). Trzeba jednak pamiętać by nie przesadzać. Hobby, któremu zmuszani jesteśmy poświęcać wiele czasu, może nie najlepiej być przyjęte przez potencjalnego pracodawcę.

W tym miejscu można również poinformować o znajomości języków obcych, zwłaszcza jeśli są wymagane dla objęcia stanowiska.

Dopiero część końcową powinny stanowić dane osobowe: data urodzenia, stan cywilny, stosunek do służby wojskowej.

Warto zadbać także o język jakim piszemy życiorys. Doświadczeni konsultanci radzą, by używać słów, które wyrażają aktywność, a nie tych kojarzących się pasywnie. Istnieje cała lista czasowników sugerujących aktywność np. przyspieszył, wynalazł, osiągnął, uporządkował, ulepszył, rozwinął etc...

Trzeba też pamiętać, że życiorys pisze się w trzeciej osobie.

Czy dołączać do życiorysu załączniki? Okazuje się, że ten zwyczaj zanika. Dokumenty ewentualnie mogą być potrzebne podczas rozmowy kwalifikacyjnej. O tym jak się do niej przygotować – napiszemy w następnym numerze.

(opr. na podstawie „Rzeczpospolitej”)

Sprostowanie

„ELEKTROMONTAŻ” NIE ZWALNIAŁ

Do informacji zamieszczonej w ostatnim numerze „Głosu” pod tytułem „Na rynku pracy” wkładła się nieścisłość. Biorąc rozważanie umów o pracę z 15 pracownikami przedsiębiorstwa „Elektromontaż nr 2 Kraków S.A.” w drugim kwartale br. nastąpiło z inicjatywy zainteresowanych pracowników, a nie – jak podaliśmy – na skutek zwolnień grupowych. Za pomyłkę przepraszamy wszystkie zainteresowane strony.

Z danych GUS

WYNAGRODZENIA W CZERWCU

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w czerwcu 1999 r. wyniosło:

- w sektorze przedsiębiorstw – 1826,60 zł (wycenienie na podstawie par.39 ust.1 rozporządzenia ministra przemysłu i handlu z 10 października 1994 r. o kwalifikacjach wymaganych od osób kierownictwa i dozoru ruchu zakładów górniczych oraz mierniczego i geologa górniczego).

- w sektorze przedsiębiorstw bez wypłat z zysku – 1794,42 zł (na podstawie art.56 ust.1 i art.57 ust.1 pkt 2 prawa bankowego z 29 sierpnia 1997 r.)

(na podstawie komunikatu GUS z 14 lipca br.)

NAJGORZEJ NA MAZURACH



Trwa okres wakacyjno-urlopowy. Wielu naszych Czytelników wyjeżdża na wypoczynek w swoje ulubione miejsca. Zapraszamy do prezentowania na łamach „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” pięknych miejsc, gdzie warto spędzić urlop lub przynajmniej wyjechać na sobotnio-niedzielny wypoczynek. Jedną z pierwszych propozycji otrzymaliśmy od Ireneusza Kabata, zapalonego wędkarza, który od dwóch lat każdą wolną chwilę spędza nad Zalewem Czorszyńskim. Przybliżamy to urokliwe miejsce tym bardziej, że jego walory nie są jeszcze znane wielu naszym Czytelnikom.

Ireneusz Kabat zaprasza nad Zalew Czorszyński

PROPOZYCJA WYPOCZYNKU

POCZĄTKI

Historia tego zbiornika, a właściwie Zespołu Zbiorników Wodnych Czorsztyn-Niedzica i Sromowce Wyżne im. Gabriela Narutowicza sięga początku tego stulecia. Już w 1905 roku powstały pierwsze materiały świadczące o potrzebie utworzenia w rejonie Czorsztyna sztucznego zbiornika wodnego dla ograniczenia katastrofalnych powodzi w dolinie Dunajca. Uściślenie tych zamysłów stanowiły plany budowy czterech zbiorników na najgroźniejszych dopływach karpacczych górnej Wisły – w Rożnowie i Czorsztynie na Dunajcu, Porąbce na Sole i Mucharzu na Skawie. Plany te przedstawiono do zaopiniowania w roku 1919 wybitnemu specjalistom, twórcy szeregu obiektów w Szwajcarii, późniejszemu ministrowi robót publicznych, a następnie pierwszemu Prezydentowi Rzeczypospolitej Gabrielowi Narutowiczowi – stąd nadane imię temu kompleksowi wodnemu. Katastrofalna powódź w 1934 roku doprowadziła do podjęcia natychmiastowej decyzji budowy zbiornika w Rożnowie. Następny miał być w Czorsztynie. Powstała nawet dokumentacja w latach 1938–1939.

WSPÓŁCZESNA HISTORIA

Dalsza, już powojenna historia to przede wszystkim historia ewolucji poglądów na priorytety zadań i wielkość zbiornika czorszyńskiego, jego rozwiązania techniczne i zasady eksploatacji. W latach 1954–1964 powstał projekt koncepcyjny obejmujący zbiornik rzędu 600 mln m. sześć. z zaporą przy Zielonych Skałkach i przerzutem wody sztolnią do elektrowni przewidywanej w rejonie Tylmanowej, gdzie miał być kolejny zbiornik. Zakończeniem tego etapu studiów było opracowanie w roku 1963 kompleksowego założenia zagospodarowania całego dorzecza Dunajca. W wyniku tych prac wskazano do realizacji wariant z zaporą betonową w Niedzicy, o pojemności zbiornika do ok. 250 m. sześć., bez sztolni przerzutowej. W latach 1965–1968 zatwierdzono ten wariant. W 1970 podzielono przedsięwzięcie na etapy: I – zagospodarowanie otoczenia zbiornika, II – budowa obiektów podstawowych. W latach 1971–1972 aktualizowano plany zmieniając koncepcję zapory z betonowej na ziemną. Wreszcie w roku 1975 rozpoczęto realizację II zadania. W roku 1986 poszerzono zakres inwestycji o budowę kanalizacji i oczyszczalni ścieków w zlewni zespołu zbiorników. W 1994 roku oddano do użytku zbiornik wyrównawczy w Sromowcach

Wyżnych, a w 1995 r. rozpoczęto spiętrzanie zbiornika głównego przy jednoczesnym wykonywaniu górnej części korpusu zapory. Zakończenie budowy i oddanie całości obiektów miało miejsce 9 lipca 1997 roku.

ROLA ZESPOŁU ZBIORNIKÓW

Uroczyste otwarcie zapory zbiegło się z powodzią jaka miała miejsce w tym czasie w Polsce południowej. Zapora czorszyńska zatem na wstępie mogła się sprawdzić w praktyce. Wówczas wpływało 1400 m. sześć. wody na sekundę do zbiornika, a wypływało 600–700 m. sześć. Dzięki temu powódź w tej części Polski nie była tak tragiczna w skutkach jak w Polsce południowo-zachodniej.

Istotą działania zbiornika retencyjnego Czorsztyn-Niedzica jest magazynowanie wody w okresach jej dużych przypływów, by następnie wykorzystywać utworzony zapas wody do zasilania położonego poniżej odcinka rzeki w okresach przypływów niskich. Jednocześnie niezbędne dla utworzenia sztucznego zbiornika spiętrzenie rzeki umożliwia wykorzy-

min. 378 ha) został utworzony przez zamknięcie Dunajca zaporą ziemną, usytuowaną w najkorzystniejszym przewężeniu tej doliny – poniżej wzgórza zamkowego w Niedzicy. Zapora została usypana z materiałów miejscowych – żwirów i otoczków, a jej szczelność zapewniono rdzeniem z gliny, tworzącym centralną część nasypu. Uszczelnienie skalnego podłoża i przyczółków zapory zapewnia głęboka przesłona cementowa, wykonana z galerii kontrolno-zastrzykowej. Skarpa odwodna jest zabezpie-

czona płytami betonowymi, a odpowiednią zazielenioną. Zapora ma maksymalną wysokość 56 metrów i długość 404 metrów.

Dla przepuszczenia przez zaporę wód przewidziano dwie sztolnie wydłużone w skałach prawego zbocza doliny, z obudową żelbetową, rozgałęziające się w końcowej części na opancerzone przewody doprowadzające wodę do spustów dennych oraz turbin elektrowni. Istnieje ponadto przelew stokowy z trójpłaszczywnym jazem wlotowym usytuowany na prawym przyczółku zapory. Służy on do odprowadzania przepływów dużych fal powodziowych.

Elektrownia wodna została usytuowana bezpośrednio poniżej zapory, a w jej części podwodnej umieszczono dwie turbiny odwracalne o mocy 90 MW. Średnia roczna produkcja energii elektrycznej wynosi 200 mln kWh. Istnieje możliwość zwiedzania zapory za odpłatnością i z udziałem przewodnika.

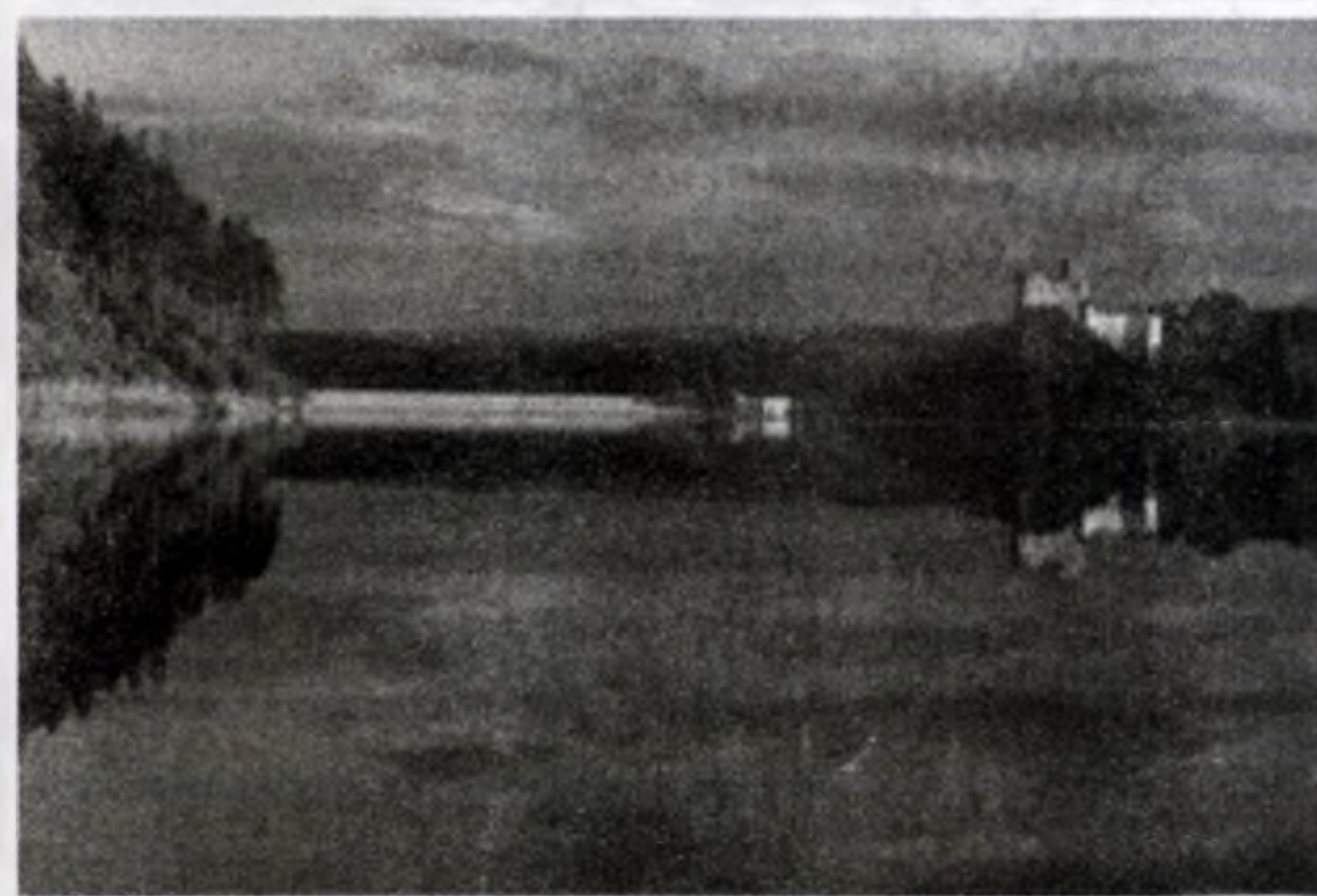
ZWIEDZAMY ZABYTKI

Sąsiadujące tereny ze zbiornikiem wodnym są wyjątkowo nasycone cen-

wyposażenie kościoła św. Mikołaja i kaplicy św. Marka w dawnych Maniowych. Wszystkie przeniesione zabudowy ruchome zostały poddane konserwacji.

Prace zabezpieczające prowadzone na zamku w Czorsztynie doprowadziły do rewelacyjnego odkrycia okrągłej wieży z XIII wieku. Zabezpieczono także cenny zamek w Niedzicy. Dzięki zastrzykom z cementu zabezpieczono skały podłoża oraz wykonano ubezpieczenia powierzchni zbocza. Zamku w Niedzicy nie trzeba

nie zarybiany w oparciu o narybek hodowany w ośrodkach zarybienio- wych znajdujących się w otoczeniu zbiornika. Stwarza to możliwość niezapomnianych przeżyć wędkarskich. Ireneusz Kabat wędkuje z łódki z silnikiem elektrycznym, bowiem zalew czorszyński jest strefą ciszy i nie wolno tutaj pływać motorówkami i łódkami z silnikami spalinowymi. Jego metoda wędkowania to trolling, czyli ciągnięcie przynęty sztucznej za łódką. W ten sposób, tylko w ostatni weekend wyciągnął z wody, razem z



Widok zapory z zamkiem w Niedzicy.

rekomendować, należy go obowiązkowo zwiedzić.

Zasięg zalewu zbiornika czorszyńskiego został ograniczony zaporami betonowymi chroniącymi trzy miejscowości: Kluszkowce, Frydman i Dębno. Na pewno warto zwiedzić drewniany kościółek z XV w. w Dębnie i także cenny kościół we Frydmanie.

PIĘKNE OKOLICE

Najbliższym sąsiadem zbiorników wodnych jest Pieniński Park Narodowy dochodzący nad zalew od strony lewego zbocza zapory pomiędzy Czorsztynem, a Sromowcami Wyżnymi. Ten teren jak również Rezerwat Zielone Skały po drugiej stronie zbiornika w rejonie Falsztyna są obszarami chronionymi. Pieniński Park Narodowy otrzymał fundusze na budowę 3 pawilonów wystawienniczych. Zasadnicze znaczenie dla zminimalizowania ujemnych skutków budowy zbiornika na środowisko przyrodnicze miało ograniczenie jego wielkości oraz przyjęcie zasad gospodarki wodnej uwzględniającej wymogi tego środowiska.

Nowa przystań flisacka w Sromowcach Wyżnych – Kątach, która kiedyś była w starym Czorsztynie, daje nadal możliwość spływu wspaniałym przełomem Dunajca. Położone niedaleko zbiornika Gorze i Pieniny zapewniają niepowtarzalne chwile tym, którzy lubią piesze wędrówki.

WĘDKOWANIE

Poprawa jakości wód w Dunajcu i czysta woda w zbiorniku czorszyńskim umożliwiły prowadzenie racjonalnej gospodarki rybackiej. Występuje tutaj szczupak, okoń, pstrąg tęczowy, troć, kleń, płoć i leszcz, a w górnych partiach przy Hubie, gdzie wpływa Dunajec i Białka można spotkać głowacę. Zbiornik jest regular-

synem Zbigniewem, 15 szczupaków i 20 okoni, z których większość trafiła z powrotem do wody. O złowionych trociach i pstrągach tęczowych w innym czasie mógłby dużo opowiadać, ale to już historie nadające się do rubryki Jakuba Klenia. Warto jeszcze odnotować, że na Zalewie Czorszyńskim można wędkować posiadając ogólnopolską kartę wędkarską oraz opłacając licencję nowosądecką.

BAZA TURYSTYCZNO-WYPOCZYNKOWA

Wreszcie na koniec o możliwościach rekreacji i wypoczynku. Woda w Zalewie Czorszyńskim jest czysta, co pozwala na zażywanie kąpieli. Małopolski Sanepid badał wodę w zbiorniku i rekomenduje do kąpieli miejsca koło Kluszkowic, Mizernej i Maniowów. Jest tu sporo wypożyczalni sprzętu wodnego. Z tym, że tutaj możemy korzystać głównie z prywatnych kwaterek. Cena za łóżko oscyluje wokół 15–20 zł. Baza hotelowo-gastronomiczna znajduje się przede wszystkim w Niedzicy. Tutaj, przy zabudowie zapory powstało całe zaplecze dla budowniczych, które częściowo przekazano na bazę turystyczną. Dzięki temu powstał hotel „Pieniny” z restauracją i hotel „Pod Taborcem”. W Niedzicy mają swoje ośrodki Bełchatów i WOW. Po drugiej stronie zbiornika, w Czorsztynie jest pensjonat „Kina”.

Ten tekst jest bardzo starannie opracowany, co nie oznacza, że oczekujemy od Czytelników również obszer- nych relacji. Zachęcamy nawet do krótkich rekomendacji miejsc do wypoczynku, przesyłanych na pocztówkach lub w listach. Można także kontaktować się z redakcją, gdzie relacji wysłucha dziennikarz i przeleje ją na papier, jak to uczynił niżej podpisany.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



Ireneusz Kabat w łódce na Zalewie Czorszyńskim, w tle zamek w Czorsztynie.

stanie energii wodnej, a powstały akwen i jego obrzeża stwarzają warunki dla rozwoju sportów wodnych i rekreacji. Towarzysząca budowie zbiornika realizacja programu ochrony wód przed zanieczyszczeniem w jego zlewni i radykalna poprawa jakości wód wpływających do zbiornika – obok produkcji „czystej” energii w elektrowni wodnej stanowią istotny efekt ekologiczny.

POZNAJEMY ZAPORĘ

Zbiornik główny Czorsztyn-Niedzica o pojemności całkowitej 231,9 mln. m sześć. i powierzchni zalewu normalnego 1051 ha (maks. 1226 ha,

nymi zabytkami. Należy zaznaczyć także, że przed zalaniem terenów, gdzie dzisiaj rozciąga się akwen, zabezpieczono i przeniesiono do okolicznych miejscowości wszystko, co przedstawiało wartość historyczną. Dzięki temu przeniesiono najciekawsze obiekty architektury drewnianej z czasów zbiornika, tworząc w pobliżu Kluszkowic skansen. Osiemnaściecenny drewniany kościółek cmentarny z Maniów został przeniesiony na teren nowego cmentarza. Przeniesiono wszystkie kaplice i kapliczki do Nowych Maniów, Czorsztyna-Nadzamcza i Mizernej. Do nowo wybudowanych kościołów w Maniowych i Czorsztynie przeniesiono



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, **zastępca przewodniczącego:** Józef Krę-
żolek, **członkowie zarządu:** Władysław Kolaś, Anna Kurczyna, Stanisław
Maranda, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz. 16.00–17.00.

Biurowo Rady i Zarządu czynne: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek – godz.
8.30–13.30, środa – godz. 13.30–18.00.

ŻAGLE WZYWAJĄ

Wśród różnych informacji na temat sportu uprawianego na terenie Dzielnic XVIII niezwykle mało wspomina się o działalności YACHT KLUBU POLSKIEGO usytuowanego w Mogile nad Wisłą. Potrzeba więcej reklamy, choćby w informowaniu mieszkańców o miejscu przystani klubu. Dzisiaj spacerowicz przychodzący nad Wisłę nie wie, gdzie ta przystań się znajduje. Jest ona dokładnie zasłonięta roślinnością ogródka działkowego, a ponadto droga do niej wiodąca jest mało widoczna. Wydaje się, że dla popularności klubu należałoby przy końcu ul. Klasztornej, gdzie rozpoczyna się droga do przystani, umieścić odpowiednią tablicę informacyjną. Zachęciłaby spacerowiczów do bezpośredniego zapoznania się z wyposażeniem klubu, z jego jednostkami pływającymi po Wiśle.

Żeglarska przystań klubu jest najlepsza w Krakowie. Znajdują się na niej zabudowania murowane, doskonale wyposażone w urządzenia socjalne, zawierające pomieszczenia hangarowe i warsztatowe. Jest to osiągnięcie, które pozwala obecnie klubowi na poszerzenie działalności poprzez zwiększenie liczby jego członków, przede wszystkim spośród młodzieży.

Agitujemy zatem o większe zainteresowanie sportem żeglarskim, zapewniającym doskonały wypoczynek, dużo niezapomnianych przeżyć i satysfakcji. Zapisujcie się w szeregi członków klubu. Można formalności załatwić w każdą niedzielę na przystani w godz. 11.00–14.00. Wpisowe wynosi 10 zł, a składki członkowskie 10 zł miesięcznie od osób dorosłych, a 5 zł dla młodzieży. Jak widać, są to składki naprawdę minimalne. Młodzież jest przyjmowana od 7. roku życia. Szkolenie odbywa się trzy razy w tygodniu. Do szkolenia służą takie jednostki pływające jak „Optymist”, „Cadet”, „Finn”, „Europa”, „OK Dinghy” i „Omega”.

W sezonie letnim organizowane jest szkolenie nad jeziorem Małszewo obok Szczytna. W jednym turnusie może uczestniczyć 25 żeglarzy. Zakwaterowanie w budynku po niewysokich kosztach. W zimie prowadzone są obozy kondycyjne w Słowacji i Czechach.

Dla zaawansowanych w sporcie żeglarskim odbywają się rejsy po Bałtyku i innych morzach.

Klub został zorganizowany w 1955 roku przez ówczesne Zjednoczenie Przemysłowców Budowy Nowej Huty, dzięki dyrektorowi Zjednoczenia inż. Andrzejowi Chrzanowskiemu, zabiegającemu o wszechstronny rozwój sportu wśród bardzo licznej załogi. Klub po okresach bardzo korzystnych i okresach trudniejszych, ostatecznie pod nazwą wymienioną w wstępie nigdy nie zaprzestał działalności i w swej historii może wykazać się dużymi osiągnięciami. Lista ich byłaby długa, dlatego też wymienimy najważniejsze sukcesy.

I tak od 1963 r. zawodnicy klubu przez kilkanaście lat zdobywali co roku w Mistrzostwach Okręgu Krakowskiego i Polski Południowej pierwsze miejsca w klasie CADET, jak również czołowe miejsca w Mistrzostwach Polski. W 1968 r. klub zdobył wszystkie tytuły mistrzowskie Krakowskiego Okręgowego Związku Żeglarskiego, a jego zawodnicy wysokie miejsca w regatach krajowych. W klasie CADET mistrzostwo Polski zdobyli Z. Czarnocki i R. Duchnowski.

W 1966 r. nastąpiło wodowanie S/Y „Wanda”, pełnomorskiego jachtu klasy wega w Szczecinie. Wybudowanie tego jachtu było zasługą przede wszystkim mgr. inż. Stanisława Czerskiego, ówczesnego komandora klubu. „Wanda” pływa do dnia dzisiejszego po Bałtyku i morzach Europy Zachodniej.

Żeglarze klubu na wycarterowanych jachtach pływali nie tylko po Bałtyku. Pierwsi z Polski dotarli do Wysp Owczych, pływali do Norwegii, po Morzu Śródziemnym, do Afryki Zachodniej.

W 1972 r. żeglarka klubu Teresa Remiszewska w regatach samotników przeprężyła Ocean Atlantycki.

Po każdym sezonie wodniackim żeglarze klubu, dzięki dobremu wyszkoleniu, przywozili dużo medali złotych, srebrnych i pamiątkowych pucharów.

Z tych krótkich informacji widać, jak wiele radości, poznania szerokiego świata, licznych przygód, może dostarczyć ten wspaniały sport żeglarski. Nic w tym dziwnego, że w klubie działają tacy członkowie, którzy od jego początku do dzisiaj są aktywni, żeglarzami są ich dzieci i wnuki. Przykładem tego trzypokoleniowego żeglowania może być Mieczysław Michalski, obecny honorowy komandor klubu.

Klubem kieruje obecnie komandor Władysław Gawel przy pomocy wicekomandorów Andrzeja Krupińskiego, Leszka Michalskiego i Jana Orzechowskiego.

(A. O.)

KOMUNIKAT



W związku z decyzją
o odnowieniu i rozbudowaniu
struktur sprzedażowych
Funduszu Emerytalnego
ZURICH SOLIDARNI,



Sekretariat Metalowców podjął decyzję o zbudowaniu od podstaw struktury akwizycyjnej w II Filarze, działającej w strukturze branżowej i funkcjonującej równolegle ze strukturą regionalną.

Z tego względu poszukujemy chętnych do pracy w roli AGENTA.

Z osobami, które potrafią same utworzyć swoją grupę (liczącą około 5-10 agentów) zostaną podpisane umowy na TRENERA. Osoby te nie muszą być pracownikami Huty. Mogą to być Wasi znajomi lub rodzina - im więcej osób, tym lepiej.

ZURICH SOLIDARNI nie jest na razie największym, ale z pewnością NAJLEPSZYM! Funduszem Emerytalnym, o czym świadczą wszystkie wskaźniki finansowe.

Zainteresowanych podjęciem ciekawej i dobrze płatnej pracy proszę o bardzo pilny!!! kontakt:



ANDRZEJ GĘBARA
tel. HTS: 24-17
lub tel./fax 643-56-00
tel. komórkowy: 0-601 95-65-24



LISTY DO REDAKCJI

CZY NASZ LOS NIE OBCHODZI NIKOGO?

Od lat byłem pacjentem Poradni Naczyń Obwodowych funkcjonującej przy Szpitalu im. Żeromskiego. Na początku tego roku dostałem nawrót choroby Būrgera. Jakież było moje rozczarowanie, gdy od dr Pietkuna, jednego z lekarzy tej poradni dowiedziałem się, że z dniem 1 stycznia poradnię zlikwidowano. Otrzymałem informację, że mogę być hospitalizowany w Oddziale Chirurgii Ogólnej po otrzymaniu skierowania od lekarza pierwszego kontaktu. Po wielu trudach i wydatkach na przejazdy (jako że poruszam się na protezach) zostałem przyjęty na Oddział Chirurgii, gdzie przeleżałem kilka miesięcy na koszt Kasy Chorych. Tych kosztów można było uniknąć, gdyż mogłem być leczony ambulatoryjnie – ale cóż, poradnia została zlikwidowana. W trakcie mojego pobytu w szpitalu, sprawa Poradni Naczyń Obwodowych była kilkakrotnie poruszana w mediach (w Telewizji Kraków, w Radiu Kraków i w „Gazecie Wyborczej”). Przedstawiciele Kasy Chorych twierdzili, że winę za jej likwidację ponosi dyrekcja szpitala, natomiast dyrekcja szpitala winą za ten stan rzeczy obciąża Kasę Chorych. Nie wiem, gdzie leży prawda. Wiem tylko, że na likwidacji poradni tracą pacjenci.

Dziwi mnie wypowiedź dyr. Kuty z Kasy Chorych, który w wypowiedzi dla Radia Kraków (maj 1999) stwierdził, że na terenie Małopolski istnieje dużo takich poradni, a w samym Krakowie dwie: przy Szpitalu Ojców Bonifratrów (bardzo drogi) i przy Szpitalu im. Narutowicza. Dyrektor Kuta nie powiedział jedynie, w jaki sposób inwalida z niską rentą (a takich jest

wielu) ma dojeżdżać z obrzeży Nowej Huty na ulicę Prądnicką.

Przy okazji chciałbym też podnieść problem bardzo drogich badań i samego leczenia chorób naczyń obwodowych. Otóż jako członek Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem w Krakowie, w roku ubiegłym uczestniczyłem w wielu spotkaniach z przedstawicielami Kasy Chorych (m.in. z dyrektorem Kukurba), którzy twierdzili, że Kasa pokryje wszystkie koszty leczenia i badań, a szczególną opieką obejmie chorych na choroby przewlekłe. Inwalidzi z chorobą narządów ruchu mieli być w pełni zaopatrzeni w sprzęt ortopedyczny. Jakież więc było moje rozczarowanie, gdy dowiedziałem się, że kontrastowe prześwietlenie żył przy ul. Skawińskiej kosztuje 1300 zł (w tym tzw. wolny datek, nie mniejszy niż 1000 zł)! Takie badania powinny być wykonywane na koszt Kasy Chorych.

Kasy Chorych drastycznie ograniczyły też refundację za sprzęt ortopedyczny. Kasa co prawda refunduje wózki inwalidzkie – ale tylko pokojowe. Nie refunduje natomiast wózków typu „activ”, którymi można poruszać się po ulicy. Znam środowisko inwalidów z porażeniami kończyn dolnych. Wielu z nich – z ludźmi młodymi włącznie – zamkniętych jest w domach, bo nie stać ich na zakup wózka typu „activ”, który jest bardzo drogi (ok. 5 tys. zł). Podobnie jest z protezami. Protezy produkowane przez polskie zakłady ortopedyczne są przestarzałe (modele z lat 40.) i uniemożliwiają poruszanie się.

Życie inwalidów z chorobami narządów ruchu, jak i leczenie chorób

przewlekłych, jest utrudniane przez Kasę Chorych. Pracownicy Kasy tłumaczą się brakiem funduszy. Ale na swoje apanaże funduszy im nie brakuje. Być może wysokość zarobków w Kasie Chorych jest mitem. Ale jeśli tak właśnie jest, to dobrze byłoby, by któryś z dyrektorów Kasy publicznie ten mit zdementował. Sądę jednak, że nie wszystko jest mitem i gdyby pracownicy Kasy Chorych obniżyli swoje pobory o 1/3, to na pewno mogłaby powstać nie jedna poradnia – z korzyścią dla inwalidów.

Korzystając z uprzejmości „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” chciałbym poinformować Czytelników, że przy Polskim Towarzystwie Walki z Kalectwem, Oddział w Krakowie, powstało Koło Chorych na Naczynia Obwodowe im. św. Andrzeja Boboli. Zapraszam wszystkich zainteresowanych do zapisywania się i do współpracy. **Zapisy przyjmowane są od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00 w siedzibie Towarzystwa przy ul. Dunajewskiego 5, tel. 422-28-11. Składka roczna wynosi 12 zł. Celem Koła jest m. in. szerzenie wiedzy o tak ciężkiej i przewlekłej chorobie, jaką jest choroba naczyń obwodowych, oraz wspieranie poradni naczyń obwodowych. Pod podanym adresem i telefonem funkcjonuje również Ośrodek Informacji dla Inwalidów udzielający wszechstronnej porady i informacji.**

ANDRZEJ STYCZEŃ
członek Towarzystwa
Walki z Kalectwem
założyciel Koła Chorych
na Naczynia Obwodowe

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK PAŃSTWOWY VI ODDZIAŁ W KRAKOWIE

os. Centrum „E” 13

tel. 642-00-72, 642-10-58, 642-01-33 fax 644-20-79

**Wybieracie się Państwo na wymarzone wakacje,
a nie wiecie jak zabezpieczyć swoje mienie?**



Jest tyle sposobów, ale czy wszystkie są pewne?

My proponujemy najpewniejszy. Nam można zaufać.

Udostępniamy do dyspozycji Państwa nasze

skrytki sejfowe

**Przyjmujemy Wasze kosztowności
i będziemy o nie dbali jak o swoje.**

**A Państwu życzymy szerokiej drogi
i udanego, spokojnego wypoczynku.**

Zapraszamy do korzystania z naszych usług:

poniedziałek – piątek od 7.45 do 19.00

sobota od 9.00 do 13.00



POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI



OGŁOSZENIA DROBNE

- * **ANTENY** - (012) 648-30-42.
- * **AUTOKLIMATYZACJA**, lodówki, pralki. (012) 648-00-30.
- * **ELEKTROINSTALACJA**. 0501-718-195.
- * **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie. 649-19-47.
- * **KWATERUNKOWE**, pokój z kuchnią, 37 m kw., III p. zamienię na mniejsze z balkonem. Tel. 0603-354-061 po 18.00.
- * **LODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.
- * **LOMBARD** - Kazimierzowskie 23 (za ABC) wyprzedaż złota, pożyczki także bez zastawu. 641-13-77.
- * **NAPRAWIAM** telewizory u klienta. 648-13-55.
- * **PROFESJONALNA** naprawa RTV. 0604-752-264.
- * **PRZYCZEPKA** - namiot, stan bardzo dobry, tanio sprzedam. 649-19-47.
- * **PRZYJMĘ** ekspedientki. Tel. 644-75-25.
- * **SPRZEDAM** dębowe drzwi garażowe 250x228. Tel. 645-55-90.
- * **SPRZEDAM** konia sportowego rasy małopolskiej. 0501-13-30-77.
- * **SZKLARSKIE** pogotowie. (012) 649-15-94.
- * **SZKLARZ**. (012) 644-77-82.
- * **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. 644-27-07.
- * **TANIE WCZASY** nad Bałtykiem, Kołobrzeg. Tel. (094) 35-284-89.
- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterek, 2 duże pokoje, 70 m kw. na kwaterek 2 pokoje do 50 m kw. Tel. 643-18-86.
- * **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Zostaw młotek. Lepiej zadzwoń... 645-47-65. Najdłuższa gwarancja!
- * **ŻALUŻJE**, montaż, gwarancja. 647-64-46 wieczorem.
- * **3-POKOJOWE** tanio sprzedam. 647-57-76.

CITROEN BX 16 TRS,
ROK PROD. 1983
NA CZĘŚCI
SPRZEDAM.
TEL. 411-74-40

POLONEZ ATU 1,6,
1997 ROK, PRZEBIEG
10000 KM,
GARAŻOWANY, STAN
IDEALNY - SPRZEDAM.
TEL. 649-75-05.

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH.
NCK, TEL. 643-44-33.

AGENCJA SPRZEDA
♦ czteropokojowe, 78 m², luksusowe - os. II Pułku Lotniczego
♦ os. Na Skarpie, 91 m², nowe
423-06-05, 423-06-02

OKAZJA!
♦ Boh. Września - 41 m²
♦ Stalowe - 50 m²
♦ Szkolne - 54 m²
♦ Zgody - 48 m²
♦ Dywizjonu 303 - 52 m²
♦ Oświecienia - 55 m²
423-06-05, 423-06-02

Absolwenci ZSZ!
3-letnie Prywatne Liceum
Ogólnokształcące dla Dorosłych
Uprawnienia szkoły publicznej
Kraków, os. Kolorowe 29a
tel. 0604-791-110, 644-33-07

RATY **CENY BRUTTO** **GRATIS TRANSPORT**
**SYSTEMY
DOCIEPLEŃ**
ATLAS, TORAE, KABE, BOLIX
SUCHE TYNKI:
9 mm > 1m² / 4,50 zł
12,5 mm > 1m² / 4,80 zł
12,5 mm > 1m² / 6,60 zł

OKNA PCV:
1m² / 265,0 zł (K-2,00)
SIDING:
1m² / 13,90 zł
ceny uzależnione są od ilości zakupionego towaru

„DREWOS”, Kraków,
tel. 0501 180-793
ul. Kocmyrzowska 5

Profesjonalne usługi w zakresie:
- napraw sprzętu RTV
- montażu anten SAT i TV
- montażu domofonów i wideodomofonów, systemów alarmowych, monitoringu
- konserwacji i modernizacji urządzeń elektronicznych.
Tel. 0501-402-477, 0604-752-264

**UWAGA
FRYZJERZY!!**
Renomowana Firma Fryzjerska „TRENDY”, posiadająca ekskluzywne salony fryzjerskie, oferuje ciekawą pracę na terenie Krakowa, możliwość podniesienia kwalifikacji zawodowych bezpłatnie i atrakcyjne wynagrodzenie.
Tel. 425-89-19,
kom. 0603-946-247.

**SPRZEDAM
MIESZKANIE
WŁASNOŚCIOWE,**
45,3 m², w Nowej Hucie,
(dwa pokoje + duża kuchnia).
Tel. 644-62-57 po 21⁰⁰.

**OKAZJA
DWUPOKOJOWE**
Dywizjonu, Oświecienia,
Mistrzejowice - sprzedam.
Tel. 423-06-05, 423-06-02.

BUDOSTAL 1 S.A.
oferuje
do wynajęcia
lokale biurowe
w biurowcu.
Kraków,
os. Bohaterów Września 80,
tel. 647-30-58.

SALON FRYZJERSKI GAGA
zaprasza na
**PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW
METODĄ MONOFIBRE EXTENSIONS**
SOLARIUM ★ MANICURE ★ PEDICURE ★ HENNA
„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, lok. 117, tel. 0602-114-789

**PROVIDENT
Polska**
Należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, działającej na rynku usług finansowych od ponad 120 lat
Provident Polska S.A.
30-415 Kraków, ul. Wadowicka 8i
tel. (012) 269-03-00, fax (012) 269-12-20

**POTRZEBUJESZ SZYBKO
GOTÓWKI?...**
• pożyczki do 2000 zł
• nie wymagamy zrytów
• pożyczki udzielane i spłacane w domu klienta
• koszty pożyczki są stałe
Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą, zadzwoń 269-03-00

**ATRAKCYJNA PRACA
AGENTA**
• chcesz zarobić dodatkowe pieniądze?
• lubisz spotykać się z ludźmi?
• chcesz sam ustalać godziny swojej pracy?
• pierwsze pieniądze zarobisz już po tygodniu!

OFERTA

Spółdzielnia Usług Rolniczych, Kraków, os. Kościelniki, ul. Pysocice 7 ogłasza
nieograniczony przetarg ofertowy
na sprzedaż gruntu wraz z budynkami położonymi w os. Kościelniki. Przetarg odbędzie się w dniu 17.08.99 r., o godz. 10.00. Ww. nieruchomości zawarte są w KW 80787 o pow. działki 1 ha 13 a 92 m² dz. nr 358/1 obr. 23. Cena wywoławcza wynosi 400 000 zł. Pisemne oferty wraz z podaniem ceny należy składać w biurze Spółdzielni, os. Kościelniki, do dnia 12.08.99 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu przetargu w biurze Spółdzielni. Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu w kasie Spółdzielni. Sprzedający zastrzega, że wadium przepada na jego rzecz, jeżeli oferent uchyli się od zawarcia umowy, jeżeli jego oferta zostanie przyjęta. Wadła złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, będą zwrócone bez odsetek, a oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta, będzie zaliczone na poczet ceny. Koszty związane z zawarciem umowy ponosi nabywca. Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Szczegółowe informacje pod numerem 645-07-38.

* **JAPOŃSKI MULTIPLIKATOR „DAIWA”** do połowów morskich sprzedam lub zamienię na kołowrotek spinningowy.
Tel. 643-15-07.

POSZUKUJĘ GARAŻU
w rejonie os. Wandy,
Willowego lub Ogrodowego.
Tel. 644-94-41
Tel. 0-603-742-776

KIEROWCA z dwudziestoletnim doświadczeniem zawodowym, kat. B+C, podejmie pracę (niekoniecznie w charakterze kierowcy).
Tel. 643-01-13.

**MEBLE
KUCHENNE**
biurowe • szafy wnękowe
NA ZAMÓWIENIE
RATY • nietypowe zamówienia
„La mirage” S.C., ul. Wąwozowa 34b
tel. 644-57-33, wew. 162

**FLIZOWANIE
EKSKLUZYWNE
ŁAZIENKI A-Z
KOMPLEKSOWE
REMONTY**
TEL. 645-99-59

**SOLARIUM
EDEN**
os. Kościuszkowskie 1
3 NOWE SOLARIA!!!
52 lampy Turbo 3 dopalacze Ultra
65 lamp 12 dopalaczy
43 lampy Turbo 4 dopalacze
Zapraszamy
Pn.-Pt. 8-22, Sob.-N 9-17
Tel. 649-71-02

RENOM-DREW
Płyty meblowe - białe
Docinanie
Meble na zamówienie:
kuchnie, regały,
szafy, garderoby
os. Złotej Jesieni 13, p. E
tel. 641-64-20

OKNA
DREWNIANE, PCV, ALU
Profil ekologiczny wzmocniony
OKUCIA ROTO ISO 9001
PROMOCJE
Kraków, ul. Szybka 7
tel./ fax 012 / 643-67-05
po 17⁰⁰ 012 / 643-29-98



(012) 644-81-44, (012) 644-81-50
(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:
* Zarządzania budynkami
* Administrowania budynkami
* Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15, prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

- | | |
|-----------------------|--|
| * budowlano-murarskie | * wod.-kan.-gaz-co |
| * stolarskie | * elektryczne |
| * ślusarskie | * konserwacji terenów zielonych |
| * malarskie | * wymiana i montaż okien |
| * dekarские | * suche tynki i ocieplenia |
| * posadzkarskie | * transportowe, łącznie z wywozem nieczystości |
| * drogowe | |

Zakład Remontowy i Transportu
ul. Makuszyńskiego 19

tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

oferuje usługi:

Oferta specjalna BANKU BPH SA



KREDYT WAKACYJNY

oferta ważna do 30 września 1999



- ☛ Okres kredytowania – 6 miesięcy
- ☛ Oprocentowanie 11,8%*
- ☛ Wartość kredytu 500 zł – 5000 zł
- ☛ Uproszczone formalności przy uzyskaniu kredytu

* dla posiadaczy ROR BPH

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy placówek
BPH SA na terenie Krakowa

Zapraszamy do naszych placówek:

- ☐ os. Centrum B, bl. 1, tel.: 425-88-85, 618-65-22, 618-65-24
- ☐ os. Boh. Września 39, tel.: 618-65-43
- ☐ os. Jagiellońskie 19, tel.: 618-65-51
- ☐ os. Kolorowe 10, tel.: 618-65-61
- ☐ ul. Ujastek 1, tel. 618-65-81
- ☐ os. Wandy 18, tel. 618-65-83

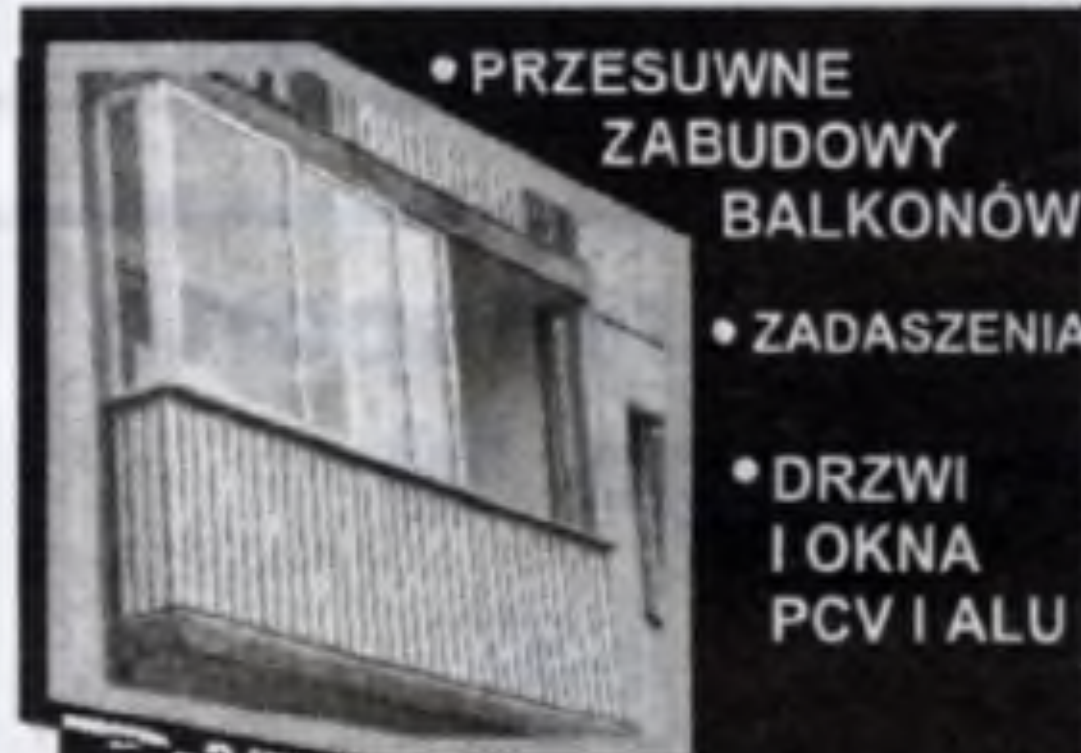
BANK BPH

Bank, który myśli o Tobie



FIRMA **ALUMARK**
SYSTEMY ALUMINIOWE

SKAWINA - HALLERÓW 8, tel. 276-16-62



BIURO HANDLOWE I EKSPOZYCJA
czynna:
11 - 19 soboty 10 - 13
ul. Aleksandry 11 os. N. Bieżanów, tel. 657-88-38

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH
GAZET
KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE
CENTRUM
KULTURY

Tel. 643-44-33,
pon.-pt. 9.00-15.00

ZAPRASZAMY

do odwiedzenia
sklepu firmowego
Mleczarskiej
Spółdzielni Pracy
„WIDOK” w Krakowie
otwartego
w godz. od 7.00 do 19.00
w osiedlu Centrum E
- blok nr 5, Nowa Huta
OFERUJEMY:
- artykuły ogólnospożywcze
oraz chemię gospodarczą
NAJNIŻSZE CENY!

F.H. „BABA”
Kraków, os. Urocze 11
tel./fax 644-18-12
zaprasza
pon.-pt. 11.00-19.00
sob. 10.00-14.00

- ★ Zakupy na czasie – wszystko do szkoły
- ★ Dla artystów – farby, sztalugi, werniksy firmy Lefrance&Bourgeois
- ★ Dla pań – bielizna damska z bawełny i satyny, biustonosze, rajstopy
- ★ Dla palaczy – fajki, tytonie, cygara, zapalniczki
- ★ Dla wszystkich – śmieszne gadżety, zegarki, parasole, karty do gry „Piatnik”

SALON I HURTOWNIA URZĄDZEŃ GRZEWczych
Kraków, N. Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (012) 644-73-12, 642-14-24

PROMOGAZ

NAJWIĘKSZY W POLSCE
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY

JUNKERS
Bosch Thermotechnik



**NIE KUPUJ URZĄDZEŃ
NIEWIADOMEGO POCHODZENIA!**

PONADTO JESTEŚMY BEZPOŚREDNIM DYSTRYBUTOREM FIRM:

- Hutmen – rury miedziane
- Danfoss, Comap, Herz – armatura, zawory termostacyjne, kształtki miedziane
- Kermi – panelowe grzejniki co
- Convector – grzejniki miedziano-aluminiowe
- Ariston, Vaillant, Viessmann, Termet – urządzenia grzewcze
- Zaegel-Held – gazowe i olejowe kotły co
- Climaflex, Thermaflex – otuliny termoizolacyjne
- Umet – systemy kominowe jedno- i dwuścienne
- Grundfos – pompy
- Reflex – naczynia przeponowe

DLA ZNAWCÓW:

- Wavin – rury i kształtki kanalizacyjne, układy ciepłej i zimnej wody.

**HURT-DETAL, DOGODNE RATY BEZ ŻYRANTÓW,
TRANSPORT GRATIS, MONTAŻ, SERWIS,
WYKONUJEMY INSTALACJE CO**

Kraków, ul. Prądnicka 43, tel./fax (012) 632-97-02
Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel./fax (012) 281-26-90
Bochnia, ul. Poniatowskiego 33 (obok stacji PKP), tel./fax (014) 611-10-60
Tarnów, ul. Mościckiego 197, tel./fax (014) 216 808

Ośrodek Szkolenia Kierowców

„SOLIDUS” Kraków, os. Urocze 13,
zaprasza na kursy prawa jazdy kat. B, C, E
Nowe samochody: uno, punto, polonez. Zapisy: pon.-pt. 12-17.
Tel. 644-19-44, 647-74-71, 425-81-91, 0601-45-27-97.

Szpital Specjalistyczny im. St. Żeromskiego SP ZOZ
w Krakowie, os. Na Skarpie 66

informuje, że:

od dnia 1 lipca 1999 r. rozpoczęło działalność

całodobowe Ambulatorium Pediatriczne

przy Oddziale Pediatricznym. Ambulatorium świadczy usługi
w ramach kontraktu z Kasą Chorych

bezpłatnie i bez skierowania.

Wznowiona zostaje działalność

Poradni Ortopedyczno-Urazowej

przy Oddziale Chirurgii Urazowej oraz

Poradni Naczyniowej

przy Oddziale Chirurgii Ogólnej.

Poradnie świadczą usługi w ramach kontraktu z Kasą Chorych

bezpłatnie na podstawie skierowań.

Zapraszamy pon. - pt.
9.00 - 18.00
sob. 9.00 - 13.00

**PANELE
OKNA DRZWI**

ekosystem
poliwęglany
materace, karnisze
papy termozgrzewalne
wkłady kominowe

tel. (012) 649-35-06

KRAKÓW os. II Pułku Lotn. pawilon 1, (dojazd od ulicy M. Dąbrowskiej)

OSK „KRZYŚ” os. Oświecenia 33
 KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 648-73-96
 STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46
PLAC MANEROWY • BADANIA
LEKARSKIE • MATERIAŁY SZKOLENIOWE
 Sekretariat czynny: pon.-pt. 12.30-17.00. Tel. 649-51-09
 organizuje szkolenia kursowe **Rozpoczęcie**
 na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E; **kursu**
doszkalanie jazdy **24.08.99**

KRYNICZANKA *Hurtownia Napojów „U Jakuba”*
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
 Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

MEBLE
STAŁY KIERMASZ
 OS. ZIELONE 9 – 1500 m² ekspozycji
 czynne w godz. 11.00-19.00

- ❖ Meble od 70 dostawców z całego kraju
- ❖ Takie meble, za takie pieniądze to rzadkość
- ❖ Realizujemy także indywidualne zamówienia
- ❖ Największy w Krakowie wybór karniszy w cenach producenta
- ❖ Transport gratis
- ❖ Raty bez żyrantów w 10 minut

F.M. „CORSO” zaprasza
Tel. 425-88-75

UBEZPIECZENIA

- budynki, mieszkania, domy
- zakłady, hurtownie, sklepy
- osób, wycieczek, kolonii
- koszty leczenia
- ŻYCIOWE, EMERYTALNE

ZAŁATWISZ, NIE WYCHODZĄC Z DOMU.
USTAL SPOTKANIE.
TEL. 643-66-62, 644-33-03.

Firma Optyczna M. i R. Wójcik
 os. Złotego Wieku 19, pawilon, I piętro
 tel. kom. 0602 666-297
 członek Małopolskiego Cechu Optyków
 zaprasza od poniedziałku do piątku, w godz. 10.00-19.00

- **GABINET OKULISTYCZNY** – badanie komputerowe, dobór szkieł okularowych i soczewek kontaktowych.
- Również soczewki cylindryczne firmy **BAUSCH & LOMB**
- **WSZELKIE USŁUGI OPTYCZNE**
- Bogaty asortyment szkieł i opraw okularowych
- Wykonanie okularów na poczekaniu

TANIE
WCZASY
NAD MORZEM
WE
WŁADYSŁAWOWIE
DZIECI – 50% ZNIŻKI
ZA WYŻYWIENIE
TERMINY
DO UZGODNIENIA
TEL. (058) 674-15-17

ANTENY
TVP – SAT,
WIZJA TV,
CYFRA +
649-28-50
0501-465-906

BLACHARSTWO
I LAKIERNICTWO
Samochody dostawcze
i osobowe.
 Kraków, ul. Wąwozowa 9A,
 tel. 644-09-11.

SKLEP
FIRMOWY
CENY
PRODUCENTA

OFERUJE:

- ▷ MEBŁOŚCIANKI
- ▷ KUCHNIE
- ▷ NA INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA
- ▷ SPRZĘT AGD
- ▷ POD ZABUDOWĘ
- ▷ CENY HURTOWE

os. Boh. Września 76
 tel. 647-61-20

FLIZOWANIE
MAŁOWANIE
HYDRAULIKA
REMONTY A-Z
TEL. 64-599-59

SKŁAD
DREWNA
 ul. STADIONOWA 4
0602-264-097

PRALNIA
EKOLOGICZNA
OSIEDLE WANDY 30
 (skrzyżowanie
 al. Jana Pawła II i ul. Bulwarowej)
 Najnowsze wzory okularów
 słonecznych dla każdego,
 niedrogo.
 Godziny otwarcia:
 10.00-16.00
 (poniedziałek-piątek)
ZAPRASZAMY

Policealne Zaoczne Studium Zawodowe Informatyki
i Zarządzania Fundacji Własności Pracowniczej
 ogłasza zapisy na semestr pierwszy w zawodach:

- 1. technik ekonomista**
 specjalność: finanse i rachunkowość
- 2. technik informatyk.**

Zajęcia przez 4 semestry co 2 tygodnie, pt., sob., nd.
 Przyjmujemy bez egzaminów i bez matury.
Kraków, os. Złota Jesień 2, pok. 6,
tel. 648-36-87 wew. 288, 648-36-80, 648-35-01.

HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
 oraz **BIEŻĄCA INFORMACJA**
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek-piątek od 7 do 21.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”
 os. Wysokie 20e, tel. 641-51-30
 0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
 na prawo jazdy B, T, C, E → **RATY**
 Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
 godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście)

31-751 Kraków
ul. Bulwarowa 33a
tel. (012) 644-89-06

BLASK
B
AUTO
CENTRUM

AUTOMYJNIA
PARKING STRZEŻONY
MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY EHRLE

DOM I DRZEWA
 KRAKÓW

ul. Tomickiego 7
 tel. 643-32-25

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ PŁYTY BUDOWLANE OSB
- ◆ DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- ◆ OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

SZEROKI WYBÓR
WORKÓW NA ŚMIECI
 oraz innych artykułów AGD do dalszej sprzedaży

„PAPAK”
OPAKOWANIA
ZARABIAJ Z NAMI

KUPUJ I SPRZEDAWAJ
REKLAMÓWKĘ Z UCHEM
 40 SUPERWZORÓW już od 19 gr brutto

FOLIE DO KWIATÓW, WSTĄŻKI, KOKARDKI
os. Kolorowe 16A
TEL./FAX 6-433-433, TEL. 644-06-79
superjakość – to się wie,
najszybsze dostawy – jak zawsze, „za chwilę”

Papier białe, szary, półpergamini, tarczki, reklamówki, worki papierowe, worki na śmieci, papier ozdobny, tarczki ozdobne, taśmy do metkownic, metkownice, bezpyłowe taśmy do kas rejestrujących wszystkich typów, kasety i wkłady barwiące do kas metkownic; artykuły dla gastronomii: kubki, sztućce, serwetki, opakowania na frytki, hot-dogi, hamburgery, obojady do lodów i kebabów; opakowania i tasienki do kwiatów, wyłuski sklepowe, cenniki, cenówki, folie spożywcze, aluminiowe, strecz, opakowania przeźroczyste i kantonowe do elast. tortów, artykuły biurowe, papier komputerowy, druk, gąbki i zmywaki do naczyń, papier śniadaniowy, woreczki śniadaniowe, ściereki do podłogi.

RAZOWY NA ZDROWIE

Zaledwie jeden procent Polaków kupuje chleb razowy i gruboziarnisty – znacznie zdrowszy od białego.

W USA producenci pieczywa i płatków śniadaniowych od kilku dni mogą reklamować swe wyroby jako chroniące przed zawałem serca i nowotworami, jeśli w 51 proc. wytwarzane są z pełnego ziarna. Takie zezwolenie wydał amerykański Urząd ds. Żywności i Leków, gdyż „badania nie pozostawiają co do tego żadnych wątpliwości”. Wynika z nich, że tego rodzaju produkty, o 15–25 proc. zmniejszają ryzyko chorób serca oraz nowotworów przewodu pokarmowego, raka trzonu macicy, a także jamy ustnej i przełyku.

Wiele osób, w tym także emeryci i renciści, próbuje ratować swoje zdrowie drogimi lekami, a nie zdaje sobie sprawy, że często pomógłby im w zachowaniu dobrej kondycji tani chleb razowy – uważają naukowcy. Są oni zdania, że ważną rolę w racjonalnym odżywianiu odgrywa znaczny udział w diecie przetworów zbożowych, szczególnie właśnie pieczywa razowego. Ziarno ma bowiem wiele wartościowych składników: oprócz skrobi zawiera białko, tłuszcz, cały kompleks składników mineralnych i witamin z grupy B, a także witaminę E oraz błonnik pokarmowy. Codzienna dieta powinna być szczególnie bogata w błonnik, który zmniejsza częstotliwość występowania nieżytu jelit, raka jelita grubego, chorób serca i cukrzycy. Tych zalet nie ma białe pieczywo.

Warto zatem pamiętać, że przetwory z jęczmienia i owsa, uważane dawniej za pokarm ubogich, zapobiegają również miażdżycy i chorobom wieńcowym. (kl)

NIE LECZMY SAMI ZAPALENIA SPOJÓWEK

To najczęstsze schorzenie oczu. Bywa następstwem niedostatecznej higieny, podrażnień kosmetykami czy opalania się w solarium bez okularów ochronnych. Na nawracające zapalenie spojówek narażone są szczególnie osoby z zaburzeniami w wydzielaniu łez. Możemy chore oko delikatnie przecierać (od kąca zewnętrznego do wewnętrznego) wacikiem nasączonym ciepłym naparem z rumianku lub esencji herbacianej. Nie stosujemy jednak żadnych innych leków. Jeśli po 2–3 dniach objawy infekcji nie ustąpią, może to świadczyć o bakteryjnym zakażeniu spojówek. Konieczne są wtedy krople lub maści antybiotykowe. Dlatego trzeba zwrócić się do okulisty. Próby samodzielnego leczenia mogą doprowadzić do rozszerzenia się stanu zapalnego na inne części oka. (p)



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE –
NOWA HUTA”**

ul. UJASTEK, tel. 644-24-96



ZAPOBIEGAĆ

Pozwolę sobie przypomnieć państwu pewną ideę, jaką na łamach „Głosu” już od dawna propaguję. Ideę zapobiegania. Powinienem właściwie powiedzieć „ideę prewencji”, ale to ostatnie słowo dziwnie się nam źle kojarzy. Niech więc będzie ZAPOBIEGANIE. Najlepiej swoje racje wyłuszczyć na dzisiejszym przykładzie. Wczoraszna pacjentka. Nie ma kwestii, że ją znam. Miła, wesoła, ale jak u licha się nazywa? Muszę to wiedzieć, bo wszystko co powie i co jej zapiszę muszę uwiecznić w dokumentacji. Zabij – nazwiska nie pamiętam. To nie skleroza, tłumaczę. Dawno pani nie widziałam. Bo byłam zdrowa – rzecze. Wspaniale, ale to mi nie pomaga przypomnieć sobie pani nazwiska. Podaje. Szukam w archiwum. Jest! Były cztery pacjentki o tym samym nazwisku. Po adresie i roku urodzenia identyfikuję kartę. Nie było jej ponad dwa lata. No i cóż mamy za przypadek? Nic wielkiego. Niewielka nieznajomość kręzenia. Proszę mi wierzyć. Taki przypadek to dla lekarza prosta, rutynowa sprawa. Oczywiście u rolniczki. Gdybym miał przed sobą urzędniczkę, lub Bożę broń, nauczycielkę – to marny mój widok! Nieznajomość kręzenia urosłaby do problemu powiatowej rangi, a i szpital może musiałby się zająć tym wyjątkowym przypadkiem. (Najlepiej duży i nowoczesny.) Nawiasem mówiąc, będziemy mieli za chwilę szpitala samoobsługowe, więc pilnie się państwo uczcie medycyny, bo... entliczki, pętliczki... Wiedza medyczna podlega silnej aprecjacji, idąc łeb w łeb ze złotówką, a nawet ją wyprzedzając. Mniejsza z tym.

Gdy już wypisałem wszystkie recepty i udzieliłem wszelkich instrukcji mojej odnalezionej owieczce, obudzili się we mnie dwa duchy: lekarza-prewencjonaliście oraz niewyżytego co ostatnio pedagoga. Moja chora jest osobą nie tylko wesołą, ale też inteligentną, więc się w moich wątkach szybko połapała (co i państwu

życzę). Cemu mianowicie znalazła się u mnie z nieznajomością kręzenia? Bo zaniedbała zasad zapobiegania chorobie. Po prostu nie stosowała stosownych witamin. Gorzej! Nie brała aspiryny kardiologicznej, narażając się w sposób jawny na niebezpieczeństwo. Mogła się nie leczyć, jeśli była zdrowa, ale zapobiegać – to absolutna konieczność. Tego nie wolno przerywać!

Proszę państwa! Pewne zasady trzeba, bo opłaca się stosować. Na przykład mycie zębów. Wiem, wiem. Są tacy, co nie myją. Po prostu nie mają tego zwyczaju. Ale nie mogą się ładnie uśmiechać, a dentyści-sadyści mają niezły kawałek chleba. Są też tacy, którzy myślą, że aspiryna kardiologiczna to wymysł chciwego aptekarza. Głupota! Trzeba być pozbawionym rozumu, żeby mieć nieznajomość kręzenia i nie brać środka antyagregacyjnego. Jak można nie brać witaminy E ani C?

Mam podstawy przypuszczać, że tak zwany przeciętny człowiek nie ma zielonego pojęcia jak daleko zaślała diagnostyka czynników ryzyka. W perspektywie lat kilkunastu będziemy mogli selekcjonować z populacji takich, którzy są szczególnie narażeni na wiele chorób, zwłaszcza chorób kręzenia. Oni właśnie będą musieli podporządkować się ścisłym rygorom zapobiegania, w przeciwnym wypadku podniosą zarobki pewnej wyspecjalizowanej grupy pracowników komunalnych zatrudnionych na szczególnych stanowiskach na niektórych terenach zielonych. Aby nie dać im zbyt wczesnego zarobku, mój kolega-prewencjonalista z przyszłości, po przeprowadzeniu szeregu testów powie: „Oj, panie Kowalski, wszyscy jesteście śmiertelnicy, ale pan to w szczególności!” Aby złemu zapobiec, poda mu środki o jakich tylko panu Lemowi się śniło, a nam szaraczkom jeszcze długo nie.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

NOWOTWORY JĄDER

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

• Jedną z naszych Czytelniczek, zaniepokojona koniecznością usunięcia jądra u męża, prosiła o rozmowę z Panem Doktorem. Obawia się, czy aby nie była to sprawa nowotworowa.

– Myślę, że trzeba poczekać spokojnie na wynik badania histopatologicznego, a następnie porozmawiać z lekarzem urologiem i wyjaśnić niepokojące kwestie. Ale dla innych Czytelniczek podajmy parę informacji. Oczywiście nowotwory u mężczyzn mogą dotyczyć również jąder. Są to z nielicznymi wyjątkami nowotwory złośliwe. Dotyczą najczęściej mężczyzn między 20 a 40 rokiem życia. Rozróżnia się cztery typy nowotworów: nasieniaki, potworniaki, raki zarodkowe i kosmówkowe. Blisko połowa nowotworów ma utkanie mieszane, tzn. można spotkać fragmenty różnego typu nowotworów w obrębie jednego guza.

• Jakie objawy można uznać za niepokojące?

– Podstawowym objawem – niezależnie od typu nowotworu – jest powiększenie się jądra. Jest ono najczęściej kuliste, o gładkiej powierzchni, twarde, niebolesne podczas uciśku. Zmiana dotyczy najczęściej jednego jądra, stąd szybko narastająca dysproporcja w wielkości między obu jądrami. Po stwierdzeniu zmiany wielkości czy kształtu jądra należy szybko udać się do urologa, który podejmie decyzje dotyczące dalszego postępowania.

• Jakie stosowane jest w takich wypadkach leczenie?

– W każdym przypadku operacyjne. Po usunięciu jądra w zależności od typu nowotworu i ewentualnych przerzutów stosuje się naświetlanie, chemioterapię lub niekiedy hormonoterapię.

• Wiele niepokoju sprawiają mężczyznom wodniaki jąder. Czy wodniaki mogą przekształcić się w nowotwory?

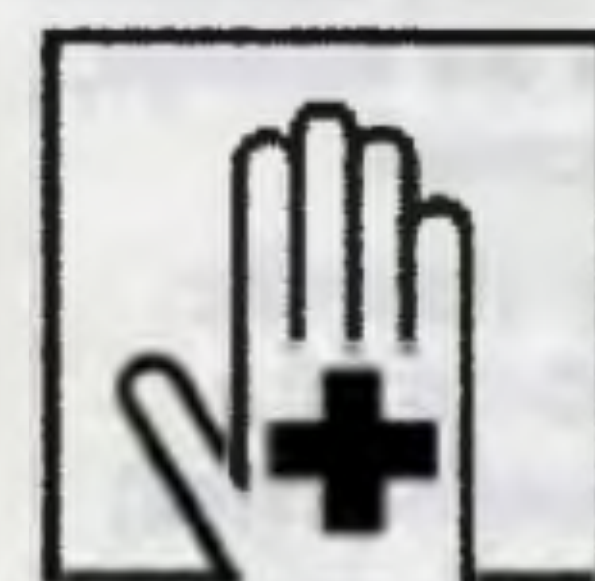
– Wodniaki są to torbiele, niejednokrotnie dużych rozmiarów, wypeł-

nione płynem. Nie są to zmiany nowotworowe. Są albo wrodzone, albo częściej u osób dorosłych pozapalne, np. w przebiegu zapalenia najądrza, mogą też być pourazowe. Leczenie wodniaków jest również operacyjne.

• Wspomniał pan o zapaleniu najądrza. Nie każdy wie, co to jest?

– Najądrze jest to miejsce, gdzie zaczyna się powróżek nasienny. Jego stan zapalny jest najczęściej wtórny do zapalenia pęcherza moczowego lub prostaty. Bakterie dostają się do najądrza poprzez nasieniowód. W ostrym zapaleniu występują silne bóle jądra i gorączka, w przewlekłym zapaleniu bóle są niezbyt silnie wyrażone, a ciepłota ciała może być podwyższona lub prawidłowa. Leczenie to podawanie antybiotyków i leków przeciwzapalnych i przeciwbólowych, leżenie z uniesieniem moszny do góry.

• Dziękuję za rozmowę.



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE –
NOWA HUTA”**

ul. UJASTEK, tel. 644-24-96



Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ZOBACZYSZ SIĘ W GOTOWYCH OKULARACH
- OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

PRODENT®

- ekspresowe wykonywanie protez, naprawy
 - mosty porcelanowe
 - stomatologia zachowawcza
 - chirurgia
 - ortodoncja
 - 30-procentowa zniżka dla emerytów i rencistów.
- os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-67, 0601 502 835
pon.-pt. 10-18, soboty 10-14

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Tetralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

• BADANIA PRACOWNICZE:

- wstępne
 - okresowe
 - na książeczkę zdrowia
 - kierowców kwalifikacyjno-okresowe
 - LEKARZE
 - internista
 - neurolog
 - chirurg
 - laryngolog
 - okulista
 - dermatolog
 - ginekolog
 - reumatolog
 - stomatolog
 - psycholog
 - PRACOWNIA ANALITYCZNA
 - wszystkie badania
 - EKG
 - USG (ciężowe, jama brzuszna)
 - RENTGEN (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małoobrazkowy)
 - REHABILITACJA LECZNICZA
 - ZABIEGI PIĘŁGNIARSKIE
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

JB
RODENT

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
LEK. STOM. BARBARA BOROWSKA-JACHYM

- korekta kształtu i koloru zęba
 - chirurgia stomatologiczna, resekcje
 - protezy natychmiastowe, mosty, porcelana
 - specjalny program leczenia zębów u dzieci
 - ortodoncja
- Czynny: Pon.-Pt. 9-12 i 15-20, sob. 9-12
Kraków, os. Teatralne 10 (kino „Świt”)
tel. 644-89-01

Sport

Z NOTESU KIBICA

Polonia Bytom przez lata grała w futbolowej ekstraklasie, ale od ostatnich występów trochę czasu minęło, choć co roku mówi się w Bytomiu o powrocie do I ligi. Jedno mówić, drugie zrealizować. Mimo zapowiedzi zespół dalej gra w II lidze, przeważnie broniąc się przed spadkiem. Największym atutem bytomian jest ich doświadczony trener, **Paweł Kowalski**, który z bardzo przeciętnych graczy wyciąga ile tylko może. Najlepszym z piłkarzy wydaje się być bramkarz **Grzegorz Żmija**, a dla krakowskich kibiców najbardziej znany jest napastnik **Daniel Kapinos**, przez kilka lat występujący w Wawelu. W sobotnim pojedynku Hutnika z Polonią faworytem jest nowohucka jedenastka, od początku tego sezonu prezentująca dobrą formę.

Trudno natomiast spodziewać się korzystnego wyniku żużlowców Wandy, którzy spotkają się w Ostrowie Wielkopolskim ze spadkowiczem z I ligi, Iskrą. Gospodarze należą do drugoligowej czołówki i choć raczej nie mają szans na awans, to na pewno będą walczyć o dobrą lokatę. W pierwszym spotkaniu na nowohuckim torze Wanda przegrała z Iskrą 31-59.

7.08 (sobota) – godz. 17, II liga piłki nożnej: Hutnik – Polonia Bytom.

PRZENIEŚLI SIĘ DO CRACOVII

Piłkarz Hutnika, **Andrzej Zięba**, przez kilka letnich tygodni szukał nowego pracodawcy, ale jednak pozostał na Suchych Stawach i nawet pojawił się na boisku w dwóch spotkaniach. Ale więcej w tym sezonie w Hutniku nie wystąpi, gdyż przeniósł się do trzecioligowej Cracovii. Dołączył w ten sposób do innych graczy – kiedyś występujących w nowohuckim klubie – jak **Leszek Walankiewicz**, **Ryszard Fudali**, **Włodzimierz Kwiatkowski**, **Robert Ziółkowski**.

Do Cracovii przeszedł też napastnik Grębałowianki **Robert Kowacz**. W tym transferze najciekawszą jest jednak informacja, że właścicielem karty Kowacza jest jeden z czołowych piłkarzy krakowskich. (dan)

POWSTAJE SEKCJA SPEEDROWEROWA

Z ciekawą inicjatywą wystąpił prezes BKS Wandy, **Henryk Kazimierski**. Ołóż zamierza on powołać w Nowej Hucie sekcję speedrowerową. W Polsce do tej pory powstały one tylko w Częstochowie i Świętochłowicach. Przed ostatnim żużlowym meczem Wandy swoje umiejętności prezentowały dzieci z tego pierwszego miasta. Widać było, że wiele już potrafią.

Zgłoszenia do nowohuckiej sekcji przyjmuje osobiście prezes Kazimierski, informacji można też poszukiwać w sekretariacie Wandy. Przyjmowane będą dziewczęta i chłopcy powyżej 10 lat, wymagana jest zgoda rodziców.

PRZEGRALI PO KARNYM

ŚLĄSK WROCŁAW – HUTNIK 1-0 (1-0).

1-0 Jawny (22, rzut karny).

HUTNIK: Ambrosiewicz – Wasilewski, Prokop, Stach (75, Szewczyk) – Świerczewski – Łatka, Moskal, Stolarz, Nowak (59, Przytuła) – Ankowski (82, Wawrów), Bialek.

Sędziował **Piotr Siedlecki** ze Szczecina. Żółte kartki: Sadzawicki, Jawny, Filipczak oraz Ambrosiewicz, Prokop, Przytuła, Moskal. Widzów 5 tys.

Trenerowi krakowian, **Jerzemu Kowalikowi**, znowu przyszło się zmierzyć ze szkoleniowcem, któremu sporo zawdzięcza i pozostaje z nim w przyjaznych układach. Tym razem był nim **Wojciech Łazarek**. I choć obydwaj panowie serdecznie się przywitali, to odrzucili na 90 minut wszelkie sentymenty.

Także ich piłkarze nie zważali na trenerskie przyjaźnie, dzięki czemu kibice ujrzeli twardą walkę. Niestety, zakończyła się ona porażką krakowian – pierwszą w tym sezonie – którzy bramkę stracili po rzucie karnym. W 22 min **Krzysztof Szewczyk** (w Śląsku też występuje piłkarz o takim imieniu i nazwisku, jak w Hutniku) podał do **Tomasza Suwarego**, który upadł podczas interwencji **Edwarda Ambrosiewicza** (twierdził później, że w ogóle nie dotknął wro-

clawianina). Sędzia bez wahania odgwizdał „jedenastkę”, której skutecznym egzekutorem był **Piotr Jawny**. Chwilę wcześniej po akcji **Michała Stolarza** główkował **Wojciech Ankowski**, ale bramkarz gospodarzy złapał piłkę.

Poza tym niewiele było w tym meczu groźnych sytuacji. Obydwa zespoły grały bowiem nadzwyczaj uważnie, starając się rozbijać ataki przeciwnika z dala od własnego pola karnego. I najczęściej im się to udawało. Ale Hutnik mógł wyrównać jeszcze przed przerwą, lecz **Piotr Stach** strzelił w boczną siatkę.

W 49. min Śląsk mógł podwyższyć wynik. **Marek Jakóbczak** trafił jednak w słupek, po kilku minutach marnując kolejną dobrą sytuację. Na tym skończyły się natarcia wrocławian i przewagę uzyskał Hutnik.

Długo przesiadywał na połowie Śląska, rozgrywając atak pozycyjny, ale nie przyniosło mu to żadnych efektów, gdyż gospodarze umiejętnie się bronili.

		(dan)
1. Śląsk	4	10 8-1
2. Włókniarz	4	8 8-3
3. Górnik Łeczna	3	7 6-0
4. GKS Katowice	4	7 7-3
5. HUTNIK	4	7 5-1
6. Jeziorak	4	7 2-1
7. Grunwald	4	7 5-5
8. Ceramika	4	6 8-6
9. GKS Bełchatów	4	6 4-2
10. Hetman	4	6 2-2
11. Polar	4	6 5-6
12. KP Konin	4	6 3-4
13. Varta/Odra	4	6 5-7
14. KSZO	4	5 4-2
15. Siarka	4	5 4-3
16. Korona	4	5 1-1
Radomsko	4	5 1-1
18. Stal	4	5 3-5
19. Odra Szczecin	4	5 4-7
20. Lechia/Polonia	4	4 1-6
21. Raków	4	3 3-5
22. Polonia B.	4	3 1-9
23. Myszków	4	0 4-9
24. Świt	3	0 1-6

KLASA OKRĘGOWA SENIORÓW

Po kilku latach pobytu w klasie A piłkarze drużyny rezerwowej Hutnika wywalczyli w tym roku awans do okręgówki. Kolejni beniaminkowie to Puszcza Niepołomice i Skawinka Skawina. Nową drużyną jest także Pogoń Miechów, która po 25 latach powróciła do okręgu krakowskiego. Trudno wskazać faworyta rozpoczynających się w przyszłym tygodniu rozgrywek, choć wydaje się, że wiele do powiedzenia będą miały zespoły Clepardii, Prokocimia. Ktoś jednak nie pomyślał przy układaniu terminarza rozgrywek. Kilka kolejek rozegranych będzie w środy, a przecież występujący w okręgówce piłkarze są amatorami i najnormalniej w świecie pracują bądź się uczą.

15.08 (niedziela) – godz. 17.30: Skalanka Skała – Hutnik II

18.08 (środa) – godz. 18: Skawinka – Hutnik II

22.08 (n) – godz. 17: Hutnik II – Strażak Kokotów

25.08 (ś) – godz. 17: Węgrzanka Węgrze Wielkie – Hutnik II

29.08 (n) – godz. 17: Hutnik II – Wiślanica Grabie

1.09 (ś) – godz. 17: Borek – Hutnik II

5.09 (n) – godz. 11: Hutnik II – Clepardia

11.09 (sobota) – godz. 16: Cracovia II – Hutnik II

19.09 (n) – godz. 11: Hutnik II – Gdovia Gdów

22.09 (ś) – godz. 15.30: Gościbia Sułkowice – Hutnik II

26.09 – Hutnik II pauzuje

3.10 (n) – godz. 14.30: Hutnik II – Orzeł Piaski Wielkie

9.10 (s) – godz. 14: Pogoń Miechów – Hutnik II

17.10 (n) – godz. 14: Hutnik II – Pogoń Skotniki

23.10 (s) – 14: Prokocim – Hutnik II

30.10 (s) – 13.30: Hutnik II – Puszcza Niepołomice

7.11 (n) – godz. 13: Raba Dobczyce – Hutnik II

RADA SPONSORÓW WANDY

O trudnej sytuacji materialnej Wandy wiadomo nie od dzisiaj. Władze klubu czyniły starania w celu pozyskania dobroczyńców, ale długo nie przynosiły one efektów. W końcu udało się powołać Radę Sponsorów (takie ciało jest przewidziane w klubowym statucie), w skład której weszli przedstawiciele kilku firm. W Wandzie mają jednak nadzieję, że na tym nie koniec i pojawią się dalsi chętni (przedsiębiorstwa i osoby prywatne) gotowi wspomagać nowohucki klub. Dlatego choć odbyły się już dwa posiedzenia rady, a najbliższe zaplanowane jest na środę, 11 sierpnia (godz. 17 w hurtowni Adameksu znajdującej się na terenach klubowych przy ul. Odmogile), to jeszcze nie wybrano władz Rady Sponsorów. Jej uczestnicy oczekują na nowych członków, którzy także powinni znaleźć się we władzach. (dan)

NIE BYŁO NA CZYM JEŹDZIĆ

WANDA – WŁÓKNIARZ/MALMA CZĘSTOCHOWA 12-42.

WANDA: Stefani 1 (D, 0, 1), Zaremba 2 (1, 1, 0), Kokin 6 (2, 2, 2), Wronkowski 0 (0, 0, 0), Korbel 3 (1, 1, 1), Bober 0 (0, 0, 0).

Dla gości punkty zdobywali: **Holta 8 (2, 3, 3), Mikołajczak 7 (3, 1, 3), Pietrzyk 7 (1, 3, 3), Sadler 7 (3, 2, 2), Staszewski 7 (2, 3, 2), Fijałkowski 6 (3, 2, 1).**

Najlepszy czas uzyskał w IV biegu **Mariusz Staszewski** – 71,5 sek. Sędziował **Stanisław Pieńkowski** z Gorzowa Wielkopolskiego. Widzów 500. Bieg po biegu: 1-5, 2-4, 1-5, 2-4, 1-5, 1-5, 1-5, 1-5, 2-4.

Wynik tego spotkania trochę nieetypowy, ale zakończyło się ono już po dziewięciu startach (zgodnie z ligo- wym regulaminem wystarczy, że od- będzie się osiem wyścigów i mecz zostanie zaliczony). Sędzia przerwał zawody na prośbę trenerów i kierow- ników obu drużyn, którzy motywowa- li ją padającym deszczem. Padać zaczęło już po drugim gonitwie, ale nie była to ulewa, jak podawały nie- które gazety i PAP. Dobrze przygo- towany tor nadawał się cały czas do jazdy, ale obydwie zespoły miały in- teres w tym, aby wcześniej zakoń- czyć spotkanie. Wanda dzięki temu nie doznała najwyższej na swoim to- rze porażki i zaoszczędziła kilka groszy. Częstochowianie znacznie więk- sze pieniądze, które musieliby zapła- cić swoim żużlowcom za zdobyte punkty.

Włókniarz ani przez chwilę nie bał

się tego meczu. Dwaj jego czołowi zawodnicy, **Sławomir Drabik** i **Mark Loram**, nie przyjechali do Krakowa, gdyż o tej samej porze brali udział w bardzo silnie obsadzonym turnieju par w Gdańsku. Wygrali te zawody, zostawiając za sobą wiele, wydawałoby się, lepszych par. Tak- że na torze Wandy częstochowanie zostawiali daleko z tyłu rywali. Tyl- ko **Nikołaj Kokin** starał się im prze- ciwstawić i pewnie nawet wygrałby jeden bieg, ale przeszkodził mu sę- dzia. W IV wyścigu zagapił się na starcie **Robert Mikołajczak** i w o- góle nie ruszył, chociaż miał sprawny motor. Arbiter jednak przyszedł mu z pomocą i przerwał bieg, nakazując powtórkę w pełnym składzie. Nie wiadomo nawet, dlaczego tak postą- pił. Co prawda ktoś tam coś przeba- kiwał o awarii maszyny startowej, ale maszyna dobrze działała. Świadczy

o tym choćby fakt, że żużlowcy znaj- dujący się po bokach Mikołajczaka (startował z drugiego toru) ruszyli bez jakichkolwiek kłopotów. Poza tym jeszcze tylko w VII biegu było ciekawie. **Mirosław Korbel** przez dwa okrążenia atakował Staszew- skiego, aż w końcu go wyprzedził. Ale na ostatniej prostej Korbel po- zwolił się minąć Staszewskiemu.

W innych wyścigach nie interesu- jącego się nie działo, gdyż krakowia- nie jeździli na zdezelowanym sprzę- cie, a trudno wtedy marzyć o punk- tach. Wygrywał z nimi nawet wycho- wanek Wandy, **Dariusz Fijałkowski**, który raz okazał się lepszy od Kor- bela i **Krzysztofa Bobera**, a w VI wyścigu wygrał z **Arkadiuszem Za- rembą** i **Atillą Stefanim**. (dan)

1. Włókniarz	16	28	+300
2. RKM	17	26	+263
3. TŻ Opole	17	25	+105
4. ZKŻ Polmos	17	24	+239
5. Iskra	17	23	+158
6. ŁTŻ	17	19	+134
7. Unia	16	16	-23
8. LKŻ	16	15	-58
9. Kolejarz	15	10	-61
10. Stal II	16	8	-166
11. Krosno	16	8	-213
12. Śląsk	16	6	-326
13. WANDA	16	4	-318

KLASA A – GRUPA I

Do sporych zmian doszło wśród ze- społów występujących w I grupie kla- sy A. Długo dochodziło do różnych przetasowań – przenoszono drużyny z grupy do grupy – a efekt jest, że w grupie I będzie nieparzysta ilość zespołów. Z nowych ekip pojawiły się Brono- wianka, Grzegórzecki, Dziewiarz Ty- niec, Spartak Charsznica (do tej pory występował w kieleckiej klasie A). W połowie nowa jest drużyna Krak Gam- my Victoria, powstała z połączenia dwóch klubów, Krak Gammy i Victo- rii Koberzyn. Także w tej klasie nie ma zdecydowanego faworyta, m.in. dlatego, że zlikwidowana została dru- żyna Wawelu II.

21.08 (sobota) – godz. 17: Grębałowianka – Wisła Czernichów, Grzegórzecki – Wanda

28.09 (s) – godz. 17: Wanda – Kmita Zabierzów, Dziewiarz Tyniec – Grębałowianka

1.09 (środa) – godz. 17: Grębałowianka – Zwierzyniecki, Krak Gamma Victoria – Wanda (boisko w Koberzynie)

4.09 (s) – godz. 17: Grębałowianka – Grzegórzecki, Wanda – Liszczanka Liszki

11.09 (s) – godz. 16: Lotnik Kryspi- nów – Wanda

12.09 (niedziela) – godz. 16: Kmita Zabierzów – Grębałowianka

18.09 (s) – godz. 16: Grębałowianka – Krak Gamma Victoria, Wanda – Bronowianka

26.09 (n) – godz. 11: Liszczanka – Grębałowianka, Wanda pauzuje

2.10 (s) – godz. 14.30: Grębałowianka – Lotnik, Wanda – Słomniczanka

9.10 (s) – godz. 14.30: Bronowianka – Grębałowianka, Spartak Charsznica – Wanda

16.10 (s) – godz. 14: Zwierzyniecki – Wanda, Grębałowianka pauzuje

23.10 (s) – godz. 14: Wanda – Wi- śła

24.10 (n) – godz. 14: Słomniczanka – Grębałowianka

30.10 (s) – godz. 13.30: Grębałowianka – Spartak, Dziewiarz – Wan- da

KLASA A – GRUPA II

Również tu doszło do wielu zmian. Niektóre z zespołów były wcześniej przypisane najpierw do pierwszej grupy, a następnie do trzeciej. Nieraz spowodowane to było prośbami klubów, w których nieustannie zajmowano się kosztami dojazdów, choć przecież od- ległości nie są znowu tak wielkie. W tej grupie jest kilku pretendentów do awansu, spadkowicz z okręgówki Nad- wiślanka Nowe Brzesko, Prądniczanka, Rożnowa, Kabel II. Raczej niewie- le będzie miało do powiedzenia Pod- górze, które wiosną zostało zdegrado- wane z klasy okręgowej. Spowodowa- ne to jest odejściem, wspomaganego do niedawna ten klub Realbudu. A jeszcze niedawno zapowiadano, że w 200 roku piłkarze Podgórza awansują do III ligi. Trudne zadanie czeka no- wohuckiego beniaminka, Złomex Bran- nice. Wiele wskazuje, że będzie się bronił przed spadkiem. Mamy jednak nadzieję, że uniknie degradacji.

15.08 (sobota) – godz. 17: Nadwi- ślanica Nowe Brzesko – Złomex Bran- nice

22.08 (niedziela) – godz. 17: Złomex – Czarni Staniątki

25.08 (środa) – 17.30: Czarnochowi- ce – Złomex

29.08 (n) – godz. 16.30: Złomex – Kabel II

4.09 (s) – godz. 17: Naprzód Ochma- nów – Złomex

12.09 (n) – godz. 16: Złomex – Pił- karz Podłęże

19.09 (n) – godz. 11: Podgórze – Zło- mex

26.09 (n) – godz. 15.30: Złomex – Prądniczanka

3.10 (n) – godz. 14.30: Rożnowa – Złomex

10.10 (n) – godz. 14: Złomex – Wi- śła Niepołomice

17.10 (n) – godz. 14: Wolni Kłaj – Złomex

24.10 (n) – godz. 12: Zryw Szarów – Złomex

30.10 (s) – godz. 13: Złomex – Bie- żanowianka

F.H. AUTO-GAMA KRAKÓW-NOWA HUTA,
os. KOMBATANTÓW 9, Tel. 647-48-98, tel./fax 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl
Zaprasza: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰



oferuje części zamienne do samochodów krajowych: daewoo, polonez, fiat, żuk, nysa, lublin, star, jelsz, autobusy,

ORAZ CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW ZAGRANICZNYCH, między innymi: klocki hamulcowe, amortyzatory, filtry, paski, przeguby, układy wydechowe i wiele innych akcesoriów.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Zajmij się swoim zdrowiem, nie szarżuj. Stajesz się pracoholikiem, a tu wakacje pośpiesznie uciekają. Znajdź trochę czasu dla siebie, na wypoczynek. Pomyśl o letniej przygodzie.

BYK (20 IV - 20 V). Masz fart w sprawach finansowych. Dobry to czas na inwestycje, interesujące zakupy, nowe przedsięwzięcia. Nie trać przy tym głowy. Interesy interesami, ale pomyśl także o spotkaniu z przyjaciółmi.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Masz nieprzeciętny talent dyplomatyczny. Wiele możesz osiągnąć na drodze dyplomacji. Staraj się to

wykorzystać, bo siłą nie osiągniesz nic. Nie zapominaj też o kompromisie w sprawach rodzinnych.

RAK (22 VI - 22 VII). Pracujesz ciężko na rzecz rodziny, ale też będą i satysfakcjonujące wyniki. W końcu uzbierasz na wyprawę nad morze i to niekoniecznie nad nasz rodzimy Bałtyk. Zasużyłeś na dobry relaks.

LEW (23 VII - 22 VIII). Czas na wykazanie swoich umiejętności w firmie. Teraz Twoje starania zostaną zauważone i być może odpowiednio nagrodzone. Osiągniesz to, na czym Ci od dawna bardzo zależało.

impuls & NIGA FIRMA TECHNICZNA
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2,
tel. (012) 425-83-69, 425-83-70 tel./fax (012) 642-14-38
Oferuje:
- Kompleksowe usługi ogólnobudowlane z dostawą materiałów
- Kompleksowe usługi instalacyjne i grzewcze z dostawą urządzeń i kotłów różnych firm.
Ponadto polecamy:
- urządzenia pomiarowe do wody i ciepła (wodomierze, ciepłomierze)
- automatykę i inne instalacje

PANNA (23 VIII - 22 IX). Ogarnia Cię nieczym nieuzasadniona apatia. Wszystko wydaje Ci się teraz trudne i nie warto zabiegów. To nieprawda. Trochę odpocznij, „naładuj akumulatory” i na nowo startuj na podbój świata.

WAGA (23 IX - 22 X). Zapanuj nad zmiennymi nastrojami, bo trudno będzie z Tobą wytrzymać. Nie doprowadzaj do konfliktów, bo zrazisz sobie na ogół życzliwych i przyjaznych bliskich Ci ludzi.

SKORPION (23 X - 21 XI). Chcesz osiągnąć zwycięstwo na kilku frontach. Umizgujesz się do wrogich Ci osób i do przyjaciół. Zdeklaruj się o co Ci naprawdę chodzi, bo Twoje manewrowanie zostanie dostrzeżone.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Przeanalizuj swoje uczucia, bez euforii potraktuj nową znajomość. Na razie pozostań na etapie kontaktów towarzyskich. Doskonałą

próbą dla uczuć będzie czas, a Twoja decyzja okaże się bardziej dojrzała.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Mądrze gospodarzysk skromnym rodzinnym budżetem. Jak tak dalej pójdzie poczynisz jeszcze wiele oszczędności. Uregulujesz więc nie spłacone kredyty, czy też ewentualne długi.

WODNIK (20 I - 18 II). Sporo kłopotów z dziećmi. Licz się także z ich opiniami, bo napotkasz niespodziewanie na duży opór. Stwórz warunki do szczerzej rozmowy i poznaj problemy, a znajdziesz się sposób na ich rozwiązanie.

RYBY (19 II - 20 III). Wysilek się opłacił. Teraz możesz cieszyć się sukcesami w swoim zawodowym środowisku. Najwyższy czas by pomyśleć teraz o sobie, o wycieku w fryzjera, czy zakupie nowego ciuszka.

SAMANTA

WAKACYJNA WYPRZEDAŻ
ROWERÓW GÓRSKICH I TURYSTYCZNYCH
REWELACYJNE CENY!
ul. Bieńczycka 17 (obok Tomexu)

HUMOR

Teleturniej historyczny dla blondynek. Prowadzący zadaje pytanie jednej z uczestniczek:

- Ile lat trwała wojna trzydziestoletnia?
- Nie wiem...
- Niech pani dobrze pomyśli. Ile lat ma dziesięcioletni chłopiec?
- Dziesięć.
- Świetnie. No to ile lat trwała wojna trzydziestoletnia?
- Dziesięć!

Przychodzi baba do lekarza i mówi:

- Panie doktorze, okropnie tyję!
- A dużo pani je?
- Nie, niedużo. Dojadam tylko po mężu, po ojcu, po dzieciach...
- O rany, to pani musi kupić świnię.
- Żartuje pan doktor! Żebyśmy jeszcze po świni musiały dojadać...



MAKARON Z OWOCAMI

Składniki: 30 dag makaronu kokardki, 70 dag jeżyn i malin, łyżka maki ziemniaczanej, 4 łyżki cukru, 1/2 opakowania cukru waniliowego, 3 łyżki masła, 200 ml śmietany kremówki.

Makaron ugotować i odcedzić. Część owoców odłożyć do dekoracji. Pozostałe zalać małą ilością wody, dodać cukier waniliowy i gotować 5 minut. Ostudzić, zmiksować i ponownie podgrzać. Śmietanę wymieszać z mąką i wlać do musu owocowego. Ciągłe mieszając zagotować. Doprawić do smaku cukrem. Na talerz wyłożyć makaron, polać stopionym masłem, sosem owocowym i udekorować całymi owocami.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Nie odchodź od żony mądrej i dobrej,
albowiem miłość jest ponad złoto.
Z Mądrości Syracha

Akta sprawy... § Wspólnicy na wolności

Oskarżeni o dwa napady na właścicieli kantorów w Krakowie i Katowicach Wiesław W. i Dariusz L., zostali skazani na 10 i 7 lat więzienia. Pieniądze, które ukradli - blisko pół miliona złotych - mają zwrócić poszkodowanym. Pierwsze z wymienionych zdarzeń przez długi czas było najpoważniejszym takim przestępstwem popełnionym na terenie dzisiejszej Małopolski.

Przypomnijmy tamte wypadki: 30 października 1996 roku, przy ul. Kapelanki samochód z przewożoną z jednego z krakowskich kantorów do banku gotówką, został nagle zablokowany przez poloneza i audi. Z obu aut wyskoczyli trzej mężczyźni z kijami bejsbolowymi i zaczęli demolować auto konwojenta. Zastraszili kierowcę i pasażera, następnie zabrali im 494 tys. złotych.

Poszukiwania sprawców długo nie przynosiły jakichkolwiek efektów. Krakowska policja robiła specjalistyczne badania, przesłuchiwała świadków, jednak nie było wiadomo, kto dopuścił się tego doskonale zaplanowanego przestępstwa. Tymczasem latem 1997 roku, do podobnego zdarzenia doszło w Katowicach. Tym razem napastnicy nie ograniczyli się do zastraszania ofiar, użyli również broni palnej. Padł jeden strzał, na szczęście nikt nie został ranny. Zastraszonemu konwojentowi zabrali saszetkę, w której było 600 zł i bezwartościowe drobniaki pokrzywdzonego. Znacznie większa gotówka, której bandyci nie zauważyli, znajdowała się sprytnie ukryta pod siedzeniem kierowcy.

Poszukiwania prowadzone osobno przez policję krakowską i katowicką wreszcie po kilku miesiącach przyniosły pierwsze efekty. Zatrzymano dwóch głównych pomysłodawców i wykonawców tych groźnych napadów. Obaj już na etapie przesłuchań prokuratorskich szli w zaparte i nie przyznawali się do winy. Przedstawiono im jednak zarzuty, a do sądu powędrował akt oskarżenia. Oprócz świadków zeznawali przeciwko nim świadkowie incognito, którzy obciążyli oskarżonych zeznaniami. Ponadto na liście dowodów znalazły się ślady zapachu w autach należące do sprawców napadu, a nawet włos Dariusza L.

W trwającym kilka miesięcy procesie obrona próbowała podważyć wiarygodność zeznań anonimowych świadków. Jednak sąd doszedł do wniosku, że są one spójne i łączą się z pozostałymi dowodami. Ponieważ także poszkodowani rozpoznali w napastnikach oskarżonych, a także potwierdzili, że widzieli bezpośrednio po napadzie Wiesława W. w samochodzie, którym odjechali napastnicy.

Dariusz L. próbował przekonywać krakowski sąd, że z napadem na ul. Kapelanka nie ma nic wspólnego, ponieważ w tym czasie bawił w Słupsku. Obrona powołała nawet świadków, którzy mieli potwierdzić jego wersję. Ci rzeczywiście doskonale to zrobili, jednak według sądu - znajomi oskarżonego podejrzanie zbyt dobrze pamiętali szczegóły pobytu Dariusza L. na Wybrzeżu przed ponad dwoma laty. Ta ich wręcz filmowa pamięć wzbudziła wątpliwości ławy sędziowskiej.

Obaj podejrzani zostali więc skazani, podobnie jak zamieszany w te przestępstwa kryminalista Jerzy K., którego znaleziono w jedynym zakładach karnych, gdzie odsiadywał siedmioletni wyrok za prowadzenie wypożyczalni broni dla późniejszych przestępców i typowanie ich ofiar. Tym razem jednak odpowiadał za paserstwo: miał m.in. kupić kradziony samochód, który wykorzystali napastnicy w Krakowie. Prokurator chciał dla niego 1,5 roku więzienia w zawieszeniu na 4 lata i taki wyrok zapadł. Niestety, nadal nie odzyskano zrabowanych przez dwóch głównych oskarżonych pieniędzy, na wolności prawdopodobnie przebywają nadal ich wspólnicy.

(mar)

Rejestracja i pełna informacja
- telefonicznie
USG → 648-30-16

KUPON RABATOWY KUPON RABATOWY KUPON RABATOWY

U Baltazara PIZZERIA

Os. Centrum C 9
643-40-50
realizujemy zamówienia telefonicznie

POLECAMY RÓWNIEŻ
SZEROKI WYBÓR ZESTAWÓW
OBIADOWYCH KUCHNI
POLSKIEJ

10% na każdą pizzę

**OSZCZĘDNOŚCIOWE
PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.**
• JUNKERS • VAILLANT
transport + montaż = GRATIS
Wykonujemy instalacje WOD.-KAN.-GAZ-CO

Oferujemy miłą i fachową obsługę

Czynne:
pn.-pt. 8-19, sob. 8-14

Osiedle Krakowiaków XI LO Osiedle Teatralne
ul. Kocmyrzowska SKLEP

Plac Targowy

SMREK SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
oferuje:

- BOAZERIE
- PANELE
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIJKOWE

FACHOWA OBSŁUGA
INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

DAEWOO motozbyt oferuje samochody:
• wszystkie modele • różne kolory
MATIZ OD RĘKI

Przed zakupem zadzwoń! Gałodobowa informacja telefoniczna.

♦ 0501 488-798 - Robert ♦ 0602 455-195 - Bartek
♦ 0602 762-798 - Tomek ♦ 0601 559-864 - Piotrek ♦ 0604 824-349 - Ewa

Kraków, ul. Dauna 110 Tel. (012) 655-46-12
Pon.-pt. 8.00-18.00, Sob. 8.00-14.00, N. 10.00-14.00